

## Numeri (4. Mose)

Thema: -

*Autor:* -

Ort: -

*Datierung:* -

Anliegen: -

Verschiedenes: -

Anmerkung zur Auslegung: -

## Inhaltsübersicht I

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Numeri (4. Mose) ..... | 278 |
|------------------------|-----|

## Inhaltsübersicht II

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Numeri (4. Mose) ..... | 278 |
| 1.....                 | 281 |
| 2.....                 | 282 |
| 3.....                 | 283 |
| 4.....                 | 285 |
| 5.....                 | 287 |
| 6.....                 | 288 |
| 7.....                 | 289 |
| 8.....                 | 291 |
| 9.....                 | 292 |
| 10.....                | 293 |
| 11.....                | 295 |
| 12.....                | 296 |
| 13.....                | 297 |
| 14.....                | 298 |
| 15.....                | 300 |
| 16.....                | 301 |
| 17.....                | 303 |
| 18.....                | 304 |
| 19.....                | 305 |
| 20.....                | 306 |
| 21.....                | 307 |
| 22.....                | 309 |
| 23.....                | 311 |
| 24.....                | 312 |
| 25.....                | 313 |
| 26.....                | 314 |
| 27.....                | 316 |
| 28.....                | 317 |
| 29.....                | 318 |
| 30.....                | 319 |
| 31.....                | 320 |
| 32.....                | 321 |
| 33.....                | 323 |
| 34.....                | 324 |
| 35.....                | 325 |
| 36.....                | 327 |

# Numeri (4. Mose)

## 1

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose in der Wüste Sinai im Zelte der Zusammenkunft, am Ersten des zweiten Monats, im zweiten Jahre nach ihrem Auszuge aus dem Lande Ägypten und sprach: <sup>2</sup> Nehmet auf die Summe der ganzen Gemeinde der Kinder Israel nach ihren Geschlechtern, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, alle Männlichen nach ihren Köpfen; <sup>3</sup> von zwanzig Jahren und darüber, jeden, der zum Heere auszieht in Israel, die sollt ihr mustern nach ihren Heeren, du und Aaron. <sup>4</sup> Und je ein Mann für den Stamm soll bei euch sein, ein Mann, der das Haupt von seinem Vaterhause ist. <sup>5</sup> Und dies sind die Namen der Männer, die euch beistehen sollen: für Ruben: Elizur, der Sohn Schedeurs; <sup>6</sup> für Simeon: Schelumiel, der Sohn Zurischaddais; <sup>7</sup> für Juda: Nachschon, der Sohn Amminadabs; <sup>8</sup> für Issaschar: Nethaneel, der Sohn Zuars; <sup>9</sup> für Sebulon: Eliab, der Sohn Helons; <sup>10</sup> für die Söhne Josephs: für Ephraim: Elischama, der Sohn Ammihuds; für Manasse: Gamliel, der Sohn Pedazurs; <sup>11</sup> für Benjamin: Abidan, der Sohn Gideonis; <sup>12</sup> für Dan: Achieser, der Sohn Ammischaddais; <sup>13</sup> für Aser: Pagiël, der Sohn Okrans; <sup>14</sup> für Gad: Eljasaph, der Sohn Deghuels; <sup>15</sup> für Naphtali: Achira, der Sohn Enans. <sup>16</sup> Das waren die Berufenen<sup>a</sup> der Gemeinde, die Fürsten der Stämme ihrer Väter; sie waren die Häupter der Tausende Israels. <sup>17</sup> Und Mose und Aaron nahmen diese mit Namen bezeichneten Männer, <sup>18</sup> und sie versammelten die ganze Gemeinde am Ersten des zweiten Monats. Und sie liessen sich in die Geburtsverzeichnisse eintragen nach ihren Geschlechtern, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, nach ihren Köpfen; <sup>19</sup> wie Jahwe dem Mose geboten hatte. Und so musterte er sie in der Wüste Sinai. <sup>20</sup> Und es waren die Söhne Rubens, des Erstgeborenen Israels: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, nach ihren Köpfen, alle Männlichen von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>21</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Ruben, 46500. <sup>22</sup> Von den Söhnen Simeons: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, seine Gemusterten nach der Zahl der Namen, nach ihren Köpfen, alle Männlichen von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>23</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Simeon, 59300. <sup>24</sup> Von den Söhnen Gads: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>25</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Gad, 45650. <sup>26</sup> Von den Söhnen Judas: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>27</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Juda, 74600. <sup>28</sup> Von den Söhnen Issaschars: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>29</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Issaschar 54400. <sup>30</sup> Von den Söhnen Sebulons: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>31</sup> die Gemusterten vom Stamme Sebulon, 57400. <sup>32</sup> Von den Söhnen Josephs: von den Söhnen Ephraims: ihre Geschlechter nach ihren Familien nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>33</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Ephraim, 40500. <sup>34</sup> Von den Söhnen Manasses: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere

---

**a** (1,16) d.h. diejenigen, welche gewöhnlich zusammengerufen werden, um die Angelegenheiten der Gemeinde zu besorgen.

auszog, <sup>35</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Manasse, 32200. <sup>36</sup> Von den Söhnen Benjamins: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>37</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Benjamin, 35400. <sup>38</sup> Von den Söhnen Dans: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>39</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Dan, 62700. <sup>40</sup> Von den Söhnen Asers: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>41</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Aser, 41500. <sup>42</sup> Die Söhne Naphtalis: ihre Geschlechter nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, nach der Zahl der Namen, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog, <sup>43</sup> ihre Gemusterten vom Stamme Naphtali, 53400. <sup>44</sup> Das sind die Gemusterten, welche Mose und Aaron und die Fürsten Israels musterten, die zwölf Männer: es waren je ein Mann für sein Vaterhaus. <sup>45</sup> Und es waren alle Gemusterten der Kinder Israel, nach ihren Vaterhäusern, von zwanzig Jahren und darüber, jeder, der zum Heere auszog in Israel: <sup>46</sup> es waren alle die Gemusterten 603550 <sup>47</sup> Aber die Leviten nach dem Stamme ihrer Väter wurden nicht unter ihnen gemustert. <sup>48</sup> Denn Jahwe hatte zu Mose geredet und gesagt: <sup>49</sup> Nur den Stamm Levi sollst du nicht mustern und ihre Summe nicht aufnehmen unter den Kindern Israel, <sup>50</sup> sondern bestelle du die Leviten über die Wohnung des Zeugnisses und über all ihr Gerät und über alles, was zu ihr gehört: Sie sollen die Wohnung und all ihr Gerät tragen, und sie sollen sie bedienen und sich rings um die Wohnung lagern. <sup>51</sup> Und wenn die Wohnung aufbricht, sollen die Leviten sie abnehmen; und wenn die Wohnung sich lagert, sollen die Leviten sie aufrichten. Der Fremde<sup>a</sup> aber, der herzunah, soll getötet werden. <sup>52</sup> Und die Kinder Israel sollen sich lagern, ein jeder in seinem Lager und ein jeder bei seinem Panier, nach ihren Heeren. <sup>53</sup> Die Leviten aber sollen sich rings um die Wohnung des Zeugnisses lagern, dass nicht ein Zorn über die Gemeinde der Kinder Israel komme; und die Leviten sollen der Hut der Wohnung des Zeugnisses warten<sup>b</sup>. <sup>54</sup> Und die Kinder Israel taten nach allem, was Jahwe dem Mose geboten hatte; also taten sie.

## 2

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und zu Aaron und sprach: <sup>2</sup> Die Kinder Israel sollen sich lagern, ein jeder bei seinem Panier, bei den Zeichen ihrer Vaterhäuser; dem Zelte der Zusammenkunft gegenüber sollen sie sich ringsum lagern. <sup>3</sup> Und zwar die gegen Osten, gegen Sonnenaufgang Lagernden: das Panier des Lagers Judas, nach ihren Heeren; und der Fürst der Söhne Judas, Nachschon, der Sohn Amminadabs; <sup>4</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 74600. <sup>5</sup> Und die neben ihm Lagernden: der Stamm Issaschar; und der Fürst der Söhne Issaschars, Nethaneel, der Sohn Zuars; <sup>6</sup> und sein Heer und dessen Gemusterte, 54400. <sup>7</sup> Der Stamm Sebulon; und der Fürst der Söhne Sebulons, Eliab, der Sohn Helons; <sup>8</sup> und sein Heer und dessen Gemusterte, 57400. <sup>9</sup> Alle Gemusterten vom Lager Judas: 186400, nach ihren Heeren; sie sollen zuerst aufbrechen. <sup>10</sup> Das Panier des Lagers Rubens gegen Süden, nach ihren Heeren; und der Fürst der Söhne Rubens, Elizur, der Sohn Schedeurs; <sup>11</sup> und sein Heer und dessen Gemusterte, 46500. <sup>12</sup> Und die neben ihm Lagernden: der Stamm Simeon; und der Fürst der Söhne Simeons, Schelumiel, der Sohn Zurischaddais; <sup>13</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 59300. <sup>14</sup> Und der Stamm Gad; und der Fürst der Söhne Gads, Eljasaph, der Sohn Reghuels<sup>c</sup>; <sup>15</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 45650 <sup>16</sup> Alle Gemusterten vom Lager Rubens: 151450 nach ihren Heeren;

**a** (1,51) d.h. wer nicht Levit ist.

**b** (1,53) d.h. alles das besorgen, was betrifft der Wohnung des Zeugnisses zu besorgen war. So auch Kap. 31,30. 47.

**c** (2,14) in Kap. 1,14: Deghuel.

und als die zweiten sollen sie aufbrechen. <sup>17</sup> Und dann soll das Zelt der Zusammenkunft aufbrechen, das Lager der Leviten in der Mitte der Lager; so wie sie lagern, also sollen sie aufbrechen, ein jeder an seiner Stelle, nach ihren Panieren. <sup>18</sup> Das Panier des Lagers Ephraims, nach ihren Heeren, gegen Westen; und der Fürst der Söhne Ephraims, Elischama, der Sohn Ammihuds; <sup>19</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 40500. <sup>20</sup> Und neben ihm der Stamm Manasse; und der Fürst der Söhne Manasses, Gamliel, der Sohn Pedazurs; <sup>21</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 32200. <sup>22</sup> Und der Stamm Benjamin; und der Fürst der Söhne Benjamins, Abidan, der Sohn Gideonis; <sup>23</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 35400. <sup>24</sup> Alle Gemusterten vom Lager Ephraims: 108100, nach ihren Heeren; und als die dritten sollen sie aufbrechen. <sup>25</sup> Das Panier des Lagers Dans gegen Norden, nach ihren Heeren; und der Fürst der Söhne Dans, Achieser, der Sohn Ammischaddais; <sup>26</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 62700. <sup>27</sup> Und die neben ihm Lagernden: der Stamm Aser; und der Fürst der Söhne Asers, Pagiel, der Sohn Okrans; <sup>28</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 41500. <sup>29</sup> Und der Stamm Naphtali; und der Fürst der Söhne Naphtalis, Achira, der Sohn Enans; <sup>30</sup> und sein Heer und ihre Gemusterten, 53400. <sup>31</sup> Alle Gemusterten vom Lager Dans: 157600; sie sollen zuletzt aufbrechen nach ihren Panieren. <sup>32</sup> Das sind die Gemusterten der Kinder Israel nach ihren Vaterhäusern. Alle Gemusterten der Lager, nach ihren Heeren, waren 603550. <sup>33</sup> Aber die Leviten wurden nicht unter den Kindern Israel gemustert, so wie Jahwe dem Mose geboten hatte. <sup>34</sup> Und die Kinder Israel taten nach allem, was Jahwe dem Mose geboten hatte: also lagerten sie sich nach ihren Panieren, und also brachen sie auf, ein jeder nach seinen Geschlechtern, nach<sup>a</sup> seinem Vaterhause.

### 3

<sup>1</sup> Und dies sind die Geschlechter Aarons und Moses, an dem Tage, da Jahwe auf dem Berge Sinai mit Mose redete. <sup>2</sup> Und dies sind die Namen der Söhne Aarons: der Erstgeborene Nadab, und Abihu, Eleasar und Ithamar. <sup>3</sup> Das sind die Namen der Söhne Aarons, der gesalbten Priester, die geweiht worden waren, um den Priesterdienst auszuüben. <sup>4</sup> Und Nadab und Abihu starben vor Jahwe, als sie in der Wüste Sinai fremdes Feuer vor Jahwe darbrachten<sup>b</sup>; und sie hatten keine Söhne. Und Eleasar und Ithamar übten den Priesterdienst vor ihrem Vater Aaron aus. <sup>5</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>6</sup> Lass den Stamm Levi herzunahen und stelle ihn vor Aaron, den Priester, dass sie ihm dienen; <sup>7</sup> und sie sollen seiner Hut warten und der Hut der ganzen Gemeinde<sup>c</sup> vor dem Zelte der Zusammenkunft, um den Dienst der Wohnung zu verrichten; <sup>8</sup> und sie sollen warten aller Geräte des Zeltes der Zusammenkunft und der Hut der Kinder Israel, um den Dienst der Wohnung zu verrichten. <sup>9</sup> Und du sollst die Leviten dem Aaron und seinen Söhnen geben; ganz zu eigen sind sie ihm gegeben von seiten der Kinder Israel. <sup>10</sup> Und Aaron und seine Söhne sollst du bestellen, dass sie ihres Priestertums warten. Der Fremde aber, der herzunahet, soll getötet werden. <sup>11</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>12</sup> Und ich, siehe, ich habe die Leviten aus der Mitte der Kinder Israel genommen, anstatt aller Erstgeburt, welche die Mutter bricht unter den Kindern Israel; und die Leviten sollen mir gehören. <sup>13</sup> Denn mein ist alle Erstgeburt: an dem Tage, da ich alle Erstgeburt im Lande Ägypten schlug, habe ich mir alle Erstgeburt in Israel geheiligt vom Menschen bis zum Vieh; mir sollen sie gehören, mir, Jahwe. <sup>14</sup> Und Jahwe redete zu Mose in der Wüste Sinai und sprach: <sup>15</sup> Mustere die Söhne Levis nach ihren Vaterhäusern, nach ihren Familien; alle Männlichen von einem Monat und darüber sollst du sie mustern. <sup>16</sup> Und Mose musterte sie nach dem Befehl Jahwes, so wie ihm geboten war. <sup>17</sup> Und dies waren die Söhne Levis nach ihren Namen: Gerson und Kehath und Merari. <sup>18</sup> Und dies sind

a (2,34) O. bei.

b (3,4) 3. Mose 10,1.

c (3,7) d.h. das besorgen, was für Aaron und die Gemeinde zu besorgen war.

die Namen der Söhne Gersons nach ihren Familien: Libni und Simeï. <sup>19</sup> Und die Söhne Kehaths nach ihren Familien: Amram und Jizhar, Hebron und Ussiel. <sup>20</sup> Und die Söhne Meraris nach ihren Familien: Machli und Muschi. Das sind die Familien Levis nach ihren Vaterhäusern. <sup>21</sup> Von Gerson die Familie der Libniter und die Familie der Simeiter; das sind die Familien der Gersoniter. <sup>22</sup> Ihre Gemusterten nach der Zahl aller Männlichen von einem Monat und darüber, ihre Gemusterten: 7500. <sup>23</sup> Die Familien der Gersoniter lagerten hinter der Wohnung gegen Westen. <sup>24</sup> Und der Fürst des Vaterhauses der Gersoniter war Eljasaph, der Sohn Laels. <sup>25</sup> Und die Hut<sup>a</sup> der Söhne Gersons am Zelte der Zusammenkunft war: die Wohnung und das Zelt, seine Decke<sup>b</sup>, und der Vorhang vom Eingang des Zeltes der Zusammenkunft, <sup>26</sup> und die Umhänge des Vorhofs und der Vorhang vom Eingang des Vorhofs, der rings um die Wohnung und um den Altar ist, und seine<sup>c</sup> Seile zu<sup>d</sup> all seinem Dienst. <sup>27</sup> Und von Kehath die Familie der Amramiter und die Familie der Jizhariter und die Familie der Hebroniter und die Familie der Ussieliter; das sind die Familien der Kehathiter. <sup>28</sup> Nach der Zahl aller Männlichen von einem Monat und darüber, 8600, welche der Hut des Heiligtums warteten. <sup>29</sup> Die Familien der Söhne Kehaths lagerten an der Seite der Wohnung gegen Süden. <sup>30</sup> Und der Fürst des Vaterhauses der Familien der Kehathiter war Elizaphan, der Sohn Ussiels. <sup>31</sup> Und ihre Hut war: die Lade und der Tisch und der Leuchter und die Altäre, und die Geräte des Heiligtums, mit welchen man den Dienst verrichtet, und der Vorhang, und dessen<sup>e</sup> ganzer Dienst. <sup>32</sup> Und der Fürst der Fürsten Levis war Eleasar, der Sohn Aarons, des Priesters; er war Aufseher über die, welche der Hut des Heiligtums warteten. <sup>33</sup> Von Merari die Familie der Machlitter und die Familie der Muschiter: das sind die Familien Meraris. <sup>34</sup> Und ihre Gemusterten nach der Zahl aller Männlichen von einem Monat und darüber: 6200. <sup>35</sup> Und der Fürst des Vaterhauses der Familien Meraris war Zuriel, der Sohn Abichails. Sie lagerten an der Seite der Wohnung gegen Norden. <sup>36</sup> Und die Hut<sup>f</sup> der Söhne Meraris war: die Bretter der Wohnung, und ihre Riegel und ihre Säulen und ihre Füße und alle ihre Geräte und ihr ganzer Dienst, <sup>37</sup> und die Säulen des Vorhofs ringsum und ihre Füße und ihre Pflöcke und ihre Seile. <sup>38</sup> Und die vor der Wohnung gegen Osten, vor dem Zelte der Zusammenkunft gegen Sonnenaufgang Lagernden waren Mose und Aaron und seine Söhne, welche der Hut des Heiligtums warteten, betreffs desjenigen, was den Kindern Israel oblag. Der Fremde aber, der herzunah, soll getötet werden. <sup>39</sup> Aller gemusterten Leviten, welche Mose und Aaron nach dem Befehl Jahwes nach ihren Familien musterten, aller Männlichen von einem Monat und darüber, waren 22000. <sup>40</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Mustere alle männlichen Erstgeborenen der Kinder Israel, von einem Monat und darüber, und nimm die Zahl ihrer Namen auf. <sup>41</sup> Und du sollst die Leviten für mich, Jahwe nehmen, anstatt aller Erstgeborenen unter den Kindern Israel, und das Vieh der Leviten anstatt alles Erstgeborenen unter dem Vieh der Kinder Israel. <sup>42</sup> Und Mose musterte, so wie Jahwe ihm geboten hatte, alle Erstgeborenen unter den Kindern Israel. <sup>43</sup> Und es waren aller männlichen Erstgeborenen, nach der Zahl der Namen, von einem Monat und darüber, nach ihren Gemusterten, 22273. <sup>44</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>45</sup> Nimm die Leviten anstatt aller Erstgeborenen unter den Kindern Israel und das Vieh der Leviten anstatt ihres Viehes; und mir, sollen die Leviten gehören, mir, Jahwe. <sup>46</sup> Und was die Lösung der 273 betrifft, welche von den Erstgeborenen der Kinder Israel überzählig sind über die

---

**a** (3,25) d.h. das was ihnen zu besorgen oblag.

**b** (3,25) Vergl. 2. Mose 26,1. 7. 14.

**c** (3,26) des Zeltes der Zusammenkunft.

**d** (3,26) O. nach.

**e** (3,31) des Heiligtums.

**f** (3,36) W. das Amt der Hut.

Leviten, <sup>47</sup> so sollst du je fünf Sekel auf den Kopf nehmen; nach dem Sekel des Heiligtums sollst du sie nehmen, zwanzig Gera der Sekel. <sup>48</sup> Und das Geld sollst du als Lösung der Überzähligen unter ihnen Aaron und seinen Söhnen geben. <sup>49</sup> Und Mose nahm das Lösegeld von denen, welche überzählig waren über die durch die Leviten Gelösten; <sup>50</sup> von den Erstgeborenen der Kinder Israel nahm er das Geld, 1365 Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums. <sup>51</sup> Und Mose gab das Geld der Lösung Aaron und seinen Söhnen, nach dem Befehl Jahwes, so wie Jahwe dem Mose geboten hatte.

#### 4

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und zu Aaron und sprach: <sup>2</sup> Nehmet auf die Summe der Söhne Kehaths aus der Mitte der Söhne Levis, nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, <sup>3</sup> von dreissig Jahren und darüber bis zu fünfzig Jahren, alle, welche in die Arbeit<sup>a</sup> treten, um das Werk am Zelte der Zusammenkunft zu verrichten. <sup>4</sup> Dies ist der Dienst der Söhne Kehaths am Zelte der Zusammenkunft: das Hochheilige. <sup>5</sup> Und Aaron und seine Söhne sollen beim Aufbruch des Lagers hineingehen und den Scheidevorhang<sup>b</sup> abnehmen und die Lade des Zeugnisses damit bedecken; <sup>6</sup> und sie sollen eine Decke von Dachsfell darüber legen und ein Tuch, ganz von blauem Purpur, oben darüber breiten und ihre Stangen daran tun. <sup>7</sup> Und über den Tisch der Schaubrote sollen sie ein Tuch von blauem Purpur breiten und darauf stellen die Schüsseln und Schalen und Spendschalen und die Kannen zum Trankopfer; und das beständige Brot soll auf demselben sein; <sup>8</sup> Und hierüber sollen sie ein Tuch von Karmesin breiten und es mit einer Decke von Dachsfell bedecken; und sie sollen seine Stangen daran tun. <sup>9</sup> Und sie sollen ein Tuch von blauem Purpur nehmen und den Leuchter des Lichts bedecken und seine Lampen und seine Lichtschneuzen und seine Löschnäpfe und alle seine Ölfässer, womit man den Dienst an ihm verrichtet; <sup>10</sup> Und sie sollen ihn und alle seine Geräte in eine Decke von Dachsfell tun und auf die Trage legen. <sup>11</sup> Und über den goldenen Altar sollen sie ein Tuch von blauem Purpur breiten und ihn mit einer Decke von Dachsfell bedecken und seine Stangen daran tun. <sup>12</sup> Und sie sollen alle Geräte des Dienstes nehmen, womit man den Dienst im Heiligtum verrichtet, und sie in ein Tuch von blauem Purpur legen und sie mit einer Decke von Dachsfell bedecken und auf die Trage legen. <sup>13</sup> Und sie sollen den Altar von der Fettasche reinigen und ein Tuch von rotem Purpur über ihn breiten, <sup>14</sup> und darauf legen alle seine Geräte, womit man den Dienst auf ihm verrichtet: die Kohlenpfannen und die Gabeln und die Schaufeln und die Sprengschalen, alle Geräte des Altars; und sie sollen eine Decke von Dachsfell darüber breiten und seine Stangen daran tun. <sup>15</sup> Und wenn Aaron und seine Söhne beim Aufbruch des Lagers das Bedecken des Heiligtums und aller Geräte des Heiligtums vollendet haben, so sollen danach die Söhne Kehaths kommen, um es zu tragen, damit sie das Heilige nicht anrühren und sterben. Das ist es, was die Söhne Kehaths vom Zelte der Zusammenkunft zu tragen haben. <sup>16</sup> Und Eleasar, der Sohn Aarons, des Priesters, hat die Aufsicht über das Öl zum Licht und das wohlriechende Räucherwerk und das beständige Speisopfer und das Salböl, die Aufsicht über die ganze Wohnung und alles, was darin ist, über das Heiligtum wie über seine Geräte. <sup>17</sup> Und Jahwe redete zu Mose und zu Aaron und sprach: <sup>18</sup> Ihr sollt den Stamm der Familien der Kehathiter nicht ausgerottet werden lassen aus der Mitte der Leviten; <sup>19</sup> sondern dies sollt ihr ihnen tun, damit sie leben und nicht sterben, wenn sie dem Allerheiligsten nahen: Aaron und seine Söhne sollen hineingehen und jeden einzelnen von ihnen an seinen Dienst und an seine Traglast stellen; <sup>20</sup> aber sie sollen nicht hineingehen, dass sie auch nur einen Augenblick das Heilige sehen und sterben. <sup>21</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>22</sup> Nimm auch die Summe der Söhne Gersons

**a** (4,3) Anderswo: Kriegsdienst; so auch V.35. 39. 43.

**b** (4,5) S. 2. Mose 35,12.



auf, nach ihren Vaterhäusern, nach ihren Familien; <sup>23</sup> von dreissig Jahren und darüber bis zu fünfzig Jahren sollst du sie mustern, alle, welche in die Arbeit treten, um den Dienst am Zelte der Zusammenkunft zu verrichten. <sup>24</sup> Dies ist der Dienst der Familien der Gersoniter im Dienen und im Tragen: <sup>25</sup> Sie sollen die Teppiche der Wohnung tragen und das Zelt der Zusammenkunft, seine Decke und die Decke von Dachsfell, die oben darüber ist, und den Vorhang vom Eingang des Zeltes der Zusammenkunft, <sup>26</sup> und die Umhänge des Vorhofs und den Vorhang vom Eingang des Tores des Vorhofs, welcher rings um die Wohnung und um den Altar ist, und ihre Seile, und alle Geräte ihres Dienstes; und alles, was an ihnen zu tun ist, sollen sie verrichten. <sup>27</sup> Nach dem Befehl Aarons und seiner Söhne soll aller Dienst der Söhne der Gersoniter sein hinsichtlich all ihrer Traglast und all ihres Dienstes; und ihr sollt ihnen die Hut alles dessen auftragen, was sie zu tragen haben. <sup>28</sup> Das ist der Dienst der Familien der Söhne der Gersoniter am Zelte der Zusammenkunft; und ihre Hut sei unter der Hand Ithamars, des Sohnes Aarons, des Priesters. <sup>29</sup> Die Söhne Meraris - nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern sollst du sie mustern; <sup>30</sup> von dreissig Jahren und darüber bis zu fünfzig Jahren sollst du sie mustern, alle, welche in die Arbeit treten, um den Dienst am Zelte der Zusammenkunft zu verrichten. <sup>31</sup> Und dies ist es, was ihnen zu tragen obliegt<sup>a</sup>, nach ihrem ganzen Dienst am Zelte der Zusammenkunft: die Bretter der Wohnung und ihre Riegel und ihre Säulen und ihre Füße, <sup>32</sup> und die Säulen des Vorhofs ringsum und ihre Füße und ihre Pflöcke und ihre Seile, nach allen ihren Geräten und nach all ihrem Dienst; und mit Namen sollt ihr ihnen die Geräte zuzählen, die ihnen zu tragen obliegen<sup>b</sup>. <sup>33</sup> Das ist der Dienst der Familien der Söhne Meraris, nach all ihrem Dienst am Zelte der Zusammenkunft, unter der Hand Ithamars, des Sohnes Aarons, des Priesters. <sup>34</sup> Und Mose und Aaron und die Fürsten der Gemeinde musterten die Söhne der Kehathiter nach ihren Familien und nach ihren Vaterhäusern, <sup>35</sup> von dreissig Jahren und darüber bis zu fünfzig Jahren, alle, welche in die Arbeit traten zum Dienst am Zelte der Zusammenkunft. <sup>36</sup> Und es waren ihrer Gemusterten, nach ihren Familien, 2750. <sup>37</sup> Das sind die Gemusterten der Familien der Kehathiter, alle, welche am Zelte der Zusammenkunft dienten, die Mose und Aaron musterten nach dem Befehl Jahwes durch Mose. <sup>38</sup> Und die Gemusterten der Söhne Gersons, nach ihren Familien und nach ihren Vaterhäusern, <sup>39</sup> von dreissig Jahren und darüber bis zu fünfzig Jahren, alle, welche in die Arbeit traten zum Dienst am Zelte der Zusammenkunft: <sup>40</sup> es waren ihrer Gemusterten, nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, 2630. <sup>41</sup> Das sind die Gemusterten der Familien der Söhne Gersons, alle, welche am Zelte der Zusammenkunft dienten, die Mose und Aaron musterten nach dem Befehl Jahwes. <sup>42</sup> Und die Gemusterten der Familien der Söhne Meraris, nach ihren Familien, nach ihren Vaterhäusern, <sup>43</sup> von dreissig Jahren und darüber bis zu fünfzig Jahren, alle, welche in die Arbeit traten zum Dienst am Zelte der Zusammenkunft: <sup>44</sup> es waren ihrer Gemusterten, nach ihren Familien, 3200. <sup>45</sup> Das sind die Gemusterten der Familien der Söhne Meraris, die Mose und Aaron musterten nach dem Befehl Jahwes durch Mose. <sup>46</sup> Aller Gemusterten, welche Mose und Aaron und die Fürsten Israels musterten, der Leviten nach ihren Familien und nach ihren Vaterhäusern, <sup>47</sup> von dreissig Jahren und darüber bis zu fünfzig Jahren, aller, welche antraten, um den Dienst der Bedienung und den Dienst des Tragens am Zelte der Zusammenkunft zu verrichten: <sup>48</sup> ihrer Gemusterten waren 8580. <sup>49</sup> Nach dem Befehl Jahwes musterte<sup>c</sup> man sie durch Mose<sup>d</sup>, jeden einzelnen zu seinem Dienst und zu seiner Traglast; und sie wurden von ihm gemustert, wie Jahwe dem Mose geboten hatte.

---

**a** (4,31) W. dies ist die Hut ihrer Traglast.

**b** (4,32) W. die Geräte der Hut ihrer Traglast.

**c** (4,49) O. beordnete, bestellte.

**d** (4,49) And. üb.: Nach dem Befehl Jahwes durch Mose musterte man (oder er) sie.

## 5

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>2</sup> Gebiete den Kindern Israel, dass sie alle Aussätzigen und alle Flüssigen und alle wegen einer Leiche Verunreinigten aus dem Lager hinaustun; <sup>3</sup> sowohl Mann als Weib sollt ihr hinaustun, vor das Lager sollt ihr sie hinaustun, damit sie nicht ihre Lager verunreinigen, in deren Mitte ich wohne. <sup>4</sup> Und die Kinder Israel taten also und taten sie vor das Lager hinaus; so wie Jahwe zu Mose geredet hatte, also taten die Kinder Israel. <sup>5</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>6</sup> Rede zu den Kindern Israel: Wenn ein Mann oder ein Weib irgend eine von allen Sünden der Menschen tun, so dass sie eine Untreue gegen Jahwe begehen<sup>a</sup>, und selbige Seele sich verschuldet, <sup>7</sup> so sollen sie ihre Sünde bekennen, die sie getan haben; und der Täter<sup>b</sup> soll seine Schuld erstatten nach ihrer vollen Summe und soll das Fünftel davon hinzufügen und es dem geben, an welchem er sich verschuldet hat. <sup>8</sup> Und wenn der Mann keinen Blutsverwandten<sup>c</sup> hat, um diesem die Schuld zu erstatten, so soll die Schuld, welche Jahwe erstattet wird, dem Priester gehören ausser dem Widder der Versöhnung, womit man Sühnung für ihn tut. - <sup>9</sup> Und jedes Hebopfer von allen heiligen Dingen der Kinder Israel, welche sie dem Priester darbringen, soll ihm gehören. <sup>10</sup> Ja, ihm sollen eines jeden heilige Dinge gehören; was jemand dem Priester gibt, soll ihm gehören. <sup>11</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>12</sup> Rede zu den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Wenn irgend eines Mannes Weib ausschweift und Untreue gegen ihn begeht, <sup>13</sup> und ein Mann liegt bei ihr zur Begattung, und es ist verborgen vor den Augen ihres Mannes, und sie hat sich im geheimen verunreinigt, und es ist kein Zeuge gegen sie, und sie ist nicht ertappt worden; <sup>14</sup> und der Geist der Eifersucht kommt über ihn, und er wird eifersüchtig auf sein Weib, und sie hat sich verunreinigt; oder der Geist der Eifersucht kommt über ihn, und er wird eifersüchtig auf sein Weib, und sie hat sich nicht verunreinigt: <sup>15</sup> so soll der Mann sein Weib zu dem Priester bringen und ihre Opfergabe<sup>d</sup> ihrethalben bringen, ein Zehntel Epha Gerstenmehl; er soll kein Öl darauf giessen und keinen Weihrauch darauf legen; denn es ist ein Speisopfer der Eifersucht, ein Speisopfer des Gedächtnisses, welches Ungerechtigkeit ins Gedächtnis bringt. <sup>16</sup> Und der Priester soll sie herzunahen lassen und sie vor Jahwe stellen. <sup>17</sup> Und der Priester nehme heiliges Wasser in einem irdenen Gefässe; und der Priester nehme von dem Staube, der auf dem Fussboden der Wohnung ist, und tue ihn in das Wasser. <sup>18</sup> Und der Priester stelle das Weib vor Jahwe und entblösse das Haupt des Weibes, und lege auf ihre Hände das Speisopfer des Gedächtnisses; es ist ein Speisopfer der Eifersucht; und das fluchbringende Wasser der Bitterkeit soll in der Hand des Priesters sein. <sup>19</sup> Und der Priester soll sie beschwören und zu dem Weibe sagen: Wenn kein Mann bei dir gelegen hat, und wenn du, unter deinem Manne seiend, nicht ausgeschweift bist in Unreinigkeit, so bleibe unversehrt von diesem fluchbringenden Wasser der Bitterkeit; <sup>20</sup> wenn du aber, unter deinem Manne seiend, ausgeschweift bist und dich verunreinigt hast, und ein Mann bei dir gelegen hat ausser deinem Manne, - <sup>21</sup> und zwar soll der Priester das Weib beschwören mit dem Schwure des Fluches, und der Priester soll zu dem Weibe sagen -: So mache dich Jahwe zum Fluche und zum Schwure in der Mitte deines Volkes, indem Jahwe deine Hüfte schwinden und deinen Bauch schwellen mache, <sup>22</sup> und es komme dieses fluchbringende Wasser in deine Eingeweide, um den Bauch schwellen und die Hüfte schwinden zu machen! Und das Weib soll sagen: Amen, Amen! <sup>23</sup> Und der Priester soll diese Flüche in ein Buch<sup>e</sup> schreiben

---

**a** (5,6) Vergl. 3. Mose 5,21 usw..

**b** (5,7) W. er.

**c** (5,8) dasselbe Wort wie: "Löser".

**d** (5,15) S. die Anm. zu 3. Mose 1,2.

**e** (5,23) O. auf eine Rolle.

und sie in das Wasser der Bitterkeit auslöschen<sup>a</sup>; 24 und er soll das Weib das fluchbringende Wasser der Bitterkeit trinken lassen, damit das fluchbringende Wasser in sie komme zur Bitterkeit. 25 Und der Priester nehme aus der Hand des Weibes das Speisopfer der Eifersucht und webe das Speisopfer vor Jahwe und bringe es zum Altar; 26 und der Priester nehme eine Handvoll von dem Speisopfer als dessen Gedächtnisteil und räuchere es auf dem Altar; und danach soll er das Weib das Wasser trinken lassen. 27 Und hat er sie das Wasser trinken lassen, so wird es geschehen, wenn sie sich verunreinigt und Untreue begangen hat gegen ihren Mann, dass das fluchbringende Wasser in sie kommen wird zur Bitterkeit, und ihr Bauch wird schwellen und ihre Hüfte schwinden; und das Weib wird zum Fluche werden in der Mitte ihres Volkes. 28 Wenn aber das Weib sich nicht verunreinigt hat und rein ist, so wird sie unversehrt bleiben und Samen empfangen. 29 Das ist das Gesetz der Eifersucht: Wenn ein Weib, unter ihrem Manne seiend, ausschweift und sich verunreinigt, 30 oder wenn über einen Mann der Geist der Eifersucht kommt, und er wird eifersüchtig auf sein Weib, so soll er das Weib vor Jahwe stellen, und der Priester soll ihr tun nach diesem, ganzen Gesetz. 31 Und der Mann wird frei sein von Schuld<sup>b</sup>; selbiges Weib aber soll ihre Missetat tragen.

## 6

1 Und Jahwe redete zu Mose und sprach: 2 Rede zu den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Wenn ein Mann oder ein Weib sich weiht, indem er das Gelübde eines Nasirs<sup>c</sup> gelobt, um sich für Jahwe abzusondern, 3 so soll er sich des Weines und des starken Getränks enthalten: Essig von Wein und Essig von starkem Getränk soll er nicht trinken; und keinerlei Traubensaft soll er trinken, und Trauben, frische oder getrocknete, soll er nicht essen. 4 Alle die Tage seiner Absonderung soll er von allem, was vom Weinstock bereitet wird, von den Kernen bis zur Hülse, nicht essen. 5 Alle die Tage des Gelübdes seiner Absonderung soll kein Schermesser über sein Haupt gehen; bis die Tage erfüllt sind, die er sich für Jahwe absondert, soll er heilig sein; er soll das Haar seines Hauptes frei wachsen lassen. 6 Alle die Tage, die er sich für Jahwe absondert, soll er zu keiner Leiche kommen. 7 Wegen seines Vaters und wegen seiner Mutter, wegen seines Bruders und wegen seiner Schwester, ihretwegen soll er sich nicht verunreinigen, wenn sie sterben; denn die Weihe<sup>d</sup> seines Gottes ist auf seinem Haupte. 8 Alle die Tage seiner Absonderung ist er dem Jahwe heilig. 9 Und wenn jemand unversehens, plötzlich, bei ihm stirbt, und er das Haupt seiner Weihe<sup>e</sup> verunreinigt, so soll er sein Haupt an dem Tage seiner Reinigung scheren; am siebten Tage soll er es scheren. 10 Und am achten Tage soll er zwei Turteltauben oder zwei junge Tauben zu dem Priester bringen an den Eingang des Zeltes der Zusammenkunft. 11 Und der Priester soll eine zum Sündopfer und eine zum Brandopfer opfern, und Sühnung für ihn tun deswegen, dass er sich an der Leiche versündigt hat; und er soll sein Haupt an selbigem Tage heiligen. 12 Und er soll die Tage seiner Absonderung nochmals für Jahwe absondern und ein einjähriges Lamm zum Schuldopfer bringen; die vorigen Tage aber sind verfallen, denn seine Weihe ist verunreinigt worden. 13 Und dies ist das Gesetz des Nasirs: An dem Tage, an welchem die Tage seiner Absonderung erfüllt sind, soll man ihn an den Eingang des Zeltes der Zusammenkunft bringen. 14 Und er soll Jahwe seine Opfergabe darbringen: ein einjähriges Lamm ohne Fehl zum Brandopfer, und ein einjähriges weibliches Lamm ohne Fehl zum Sündopfer; und einen Widder ohne Fehl zum Friedensopfer, 15 und einen Korb mit Ungesäuertem: Feinmehlkuchen, gemengt mit Öl, und

**a** (5,23) damit die Flüche gleichsam in das Wasser übergehen.

**b** (5,31) Anderswo: Ungerechtigkeit.

**c** (6,2) Abgesonderter, Geweihter.

**d** (6,7) O. Absonderung, wie V.4.

**e** (6,9) O. Absonderung, wie V.4.

ungesäuerte Fladen, gesalbt mit Öl; nebst ihrem<sup>a</sup> Speisopfer und ihren<sup>b</sup> Trankopfern. <sup>16</sup> Und der Priester soll sie vor Jahwe darbringen und sein Sündopfer und sein Brandopfer opfern. <sup>17</sup> Und den Widder soll er als Friedensopfer dem Jahwe opfern samt dem Korbe des Ungesäuerten; und der Priester soll dessen Speisopfer und dessen Trankopfer opfern. <sup>18</sup> Und der Nasir soll an dem Eingang des Zeltes der Zusammenkunft das Haupt seiner Weihe scheren und das Haar des Hauptes seiner Weihe nehmen und es auf das Feuer legen, das unter dem Friedensopfer ist. <sup>19</sup> Und der Priester nehme den gekochten Bug von dem Widder und einen ungesäuerten Kuchen und einen ungesäuerten Fladen aus dem Korbe und lege sie auf die Hände des Nasirs, nachdem er das Zeichen seiner Weihe geschoren hat. <sup>20</sup> Und der Priester webe sie als Webopfer vor Jahwe; es ist dem Priester heilig nebst der Brust des Webopfers und nebst dem Schenkel des Hebopfers<sup>c</sup>. Und danach mag der Nasir Wein trinken. <sup>21</sup> Das ist das Gesetz des Nasirs, der ein Gelübde tut, und das seine Opfergabe dem Jahwe wegen seiner Weihe, ausser dem, was seine Hand aufbringen kann. Gemäss seinem Gelübde, das er getan hat, also soll er tun nach dem Gesetz seiner Weihe. <sup>22</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>23</sup> Rede zu Aaron und zu seinen Söhnen und sprich: So sollt ihr die Kinder Israel segnen; sprecht zu ihnen: <sup>24</sup> Jahwe segne dich und behüte dich! <sup>25</sup> Jahwe lasse sein Angesicht über dir leuchten und sei dir gnädig! <sup>26</sup> Jahwe erhebe sein Angesicht auf dich und gebe<sup>d</sup> dir Frieden! <sup>27</sup> Und so sollen sie meinen Namen auf die Kinder Israel legen, und ich werde sie segnen.

## 7

<sup>1</sup> Und es geschah an dem Tage, da Mose das Aufrichten der Wohnung vollendet und sie gesalbt und sie geheiligt hatte mit allen ihren Geräten, sowie den Altar und alle seine Geräte, und er sie gesalbt und sie geheiligt hatte, <sup>2</sup> da brachten die Fürsten Israels, die Häupter ihrer Vaterhäuser, sie, die Fürsten der Stämme, die Vorsteher der Gemusterten, <sup>3</sup> sie brachten ihre Opfergabe dar vor Jahwe: sechs bedeckte Wagen und zwölf Rinder, einen Wagen für zwei Fürsten und ein Rind für einen; und sie brachten sie dar vor der Wohnung. <sup>4</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>5</sup> Nimm sie von Ihnen, und sie seien zum Verrichten des Dienstes des Zeltes der Zusammenkunft, und gib sie den Leviten, einem jeden nach Verhältnis seines Dienstes. <sup>6</sup> Und Mose nahm die Wagen und die Rinder und gab sie den Leviten. <sup>7</sup> Zwei Wagen und vier Rinder gab er den Söhnen Gersons nach Verhältnis ihres Dienstes; <sup>8</sup> und vier Wagen und acht Rinder gab er den Söhnen Meraris nach Verhältnis ihres Dienstes -: unter der Hand Ithamars, des Sohnes Aarons, des Priesters. <sup>9</sup> Aber den Söhnen Kehaths gab er nichts; denn ihnen lag der Dienst des Heiligtums ob: auf der Schulter trugen sie. <sup>10</sup> Und die Fürsten brachten die Einweihungsgabe des Altars dar an dem Tage, da er gesalbt wurde; und die Fürsten brachten ihre Opfergabe dar vor dem Altar. <sup>11</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Je ein Fürst auf einen Tag sollen sie ihre Opfergabe zur Einweihung des Altars darbringen. <sup>12</sup> Und es geschah, der am ersten Tage seine Opfergabe darbrachte, war Nachschon, der Sohn Amminadabs, vom Stamme Juda. <sup>13</sup> Und seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>14</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>15</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>16</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer;

**a** (6,15) d.h. nebst den zu den Brand- und Friedensopfern gehörenden Speis- und Trankopfern. Vergl. Kap. 15,3-11.

**b** (6,15) d.h. nebst den zu den Brand- und Friedensopfern gehörenden Speis- und Trankopfern. Vergl. Kap. 15,3-11.

**c** (6,20) 3. Mose 7,32-34.

**d** (6,26) Eig. setze, mache.

<sup>17</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Nachschons, des Sohnes Amminadabs. <sup>18</sup> Am zweiten Tage brachte Nethaneel dar, der Sohn Zuars, der Fürst von Issaschar; <sup>19</sup> er brachte seine Opfergabe dar: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>20</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>21</sup> einen jungen Farren, einen Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>22</sup> einen Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>23</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Nethaneels, des Sohnes Zuars. <sup>24</sup> Am dritten Tage der Fürst der Söhne Sebulons, Eliab, der Sohn Helons. <sup>25</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>26</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>27</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>28</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>29</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Eliabs, des Sohnes Helons. <sup>30</sup> Am vierten Tage der Fürst der Söhne Rubens, Elizur, der Sohn Schedeurs. <sup>31</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>32</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>33</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>34</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>35</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Elizurs, des Sohnes Schedeurs. <sup>36</sup> Am fünften Tage der Fürst der Söhne Simeons, Schelumiel, der Sohn Zurischaddais. <sup>37</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>38</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>39</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>40</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>41</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Schelumiels, des Sohnes Zurischaddais. <sup>42</sup> Am sechsten Tage der Fürst der Söhne Gads, Eljasaph, der Sohn Deghuels. <sup>43</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>44</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>45</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>46</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>47</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Eljasaphs, des Sohnes Deghuels. <sup>48</sup> Am siebten Tage der Fürst der Söhne Ephraims, Elischama, der Sohn Ammihuds. <sup>49</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>50</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>51</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>52</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>53</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Elischamas, des Sohnes Ammihuds. <sup>54</sup> Am achten Tage der Fürst der Söhne Manasses, Gamliel, der Sohn Pedazurs. <sup>55</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>56</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>57</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>58</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>59</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Gamliels, des Sohnes Pedazurs. <sup>60</sup> Am neunten Tage der Fürst der Söhne Benjamins, Abidan, der Sohn Gideonis. <sup>61</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr

Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>62</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>63</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>64</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>65</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Abidans, des Sohnes Gideonis. <sup>66</sup> Am zehnten Tage der Fürst der Söhne Dans, Achieser, der Sohn Ammischaddais. <sup>67</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>68</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>69</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>70</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>71</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Achiesers, des Sohnes Ammischaddais. <sup>72</sup> Am elften Tage der Fürst der Söhne Asers, Pagiell, der Sohn Okrans. <sup>73</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>74</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>75</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>76</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>77</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Pagiells, des Sohnes Okrans. <sup>78</sup> Am zwölften Tage der Fürst der Söhne Naphtalis, Achira, der Sohn Enans. <sup>79</sup> Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, 130 Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer; <sup>80</sup> eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk; <sup>81</sup> ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer; <sup>82</sup> ein Ziegenbock zum Sündopfer; <sup>83</sup> und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Achiras, des Sohnes Enans. <sup>84</sup> Dies war die Einweihungsgabe des Altars, seitens der Fürsten Israels, an dem Tage, da er gesalbt wurde: zwölf silberne Schüsseln, zwölf silberne Sprengschalen, zwölf goldene Schalen; <sup>85</sup> 130 Sekel eine silberne Schüssel, und siebzig eine Sprengschale: alles Silber der Gefäße 2400 Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums; <sup>86</sup> zwölf goldene Schalen voll Räucherwerk, je zehn Sekel eine Schale, nach dem Sekel des Heiligtums: alles Gold der Schalen 120 Sekel. <sup>87</sup> Aller Rinder zum Brandopfer waren zwölf Farren; dazu zwölf Widder, zwölf einjährige Lämmer, nebst ihrem Speisopfer; und zwölf Ziegenböcke zum Sündopfer. <sup>88</sup> Und aller Rinder zum Friedensopfer waren 24 Farren; dazu sechzig Widder, sechzig Böcke, sechzig einjährige Lämmer. Das war die Einweihungsgabe des Altars, nachdem er gesalbt worden war. <sup>89</sup> Und wenn Mose in das Zelt der Zusammenkunft hineinging, um mit ihm zu reden, so hörte er die Stimme zu ihm reden von dem Deckel herab, der auf der Lade des Zeugnisses war, zwischen den beiden Cherubim hervor; und er redete zu ihm.

## 8

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>2</sup> Rede zu Aaron und sprich zu ihm: Wenn du die Lampen anzündest, so sollen die sieben Lampen gerade vor dem Leuchter hinscheinen. <sup>3</sup> Und Aaron tat also: er zündete seine Lampen an, so dass sie gerade vor dem Leuchter hinschiene, so wie Jahwe dem Mose geboten hatte. <sup>4</sup> Und dies war die Arbeit des Leuchters: getriebene Arbeit von Gold; von seinem Fusse bis zu seinen Blumen, alles war getriebene Arbeit; nach dem Bilde, das Jahwe dem Mose gezeigt, also hatte man<sup>a</sup> den Leuchter gemacht. <sup>5</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>6</sup> Nimm die Leviten aus der Mitte der Kinder Israel und reinige sie. <sup>7</sup> Und also sollst du mit ihnen tun, um sie zu reinigen: Sprengte Entzündungswasser auf sie, und sie sollen das Schermesser über ihr ganzes

<sup>a</sup> (8,4) O. er.

Fleisch gehen lassen und ihre Kleider waschen und sich reinigen. <sup>8</sup> Und sie sollen einen jungen Farren nehmen, und sein Speisopfer: Feinmehl, gemengt mit Öl; und einen anderen jungen Farren sollst du nehmen zum Sündopfer. <sup>9</sup> Und du sollst die Leviten vor das Zelt der Zusammenkunft herzutreten lassen und die ganze Gemeinde der Kinder Israel versammeln. <sup>10</sup> Und du sollst die Leviten vor Jahwe herzutreten lassen, und die Kinder Israel sollen ihre Hände auf die Leviten legen. <sup>11</sup> Und Aaron soll die Leviten als Webopfer von seiten der Kinder Israel vor Jahwe weben, damit sie zum Verrichten des Dienstes Jahwes seien. <sup>12</sup> Und die Leviten sollen ihre Hände auf den Kopf der Farren legen; und den einen sollst du als Sündopfer und den anderen als Brandopfer dem Jahwe opfern, um für die Leviten Sühnung zu tun. <sup>13</sup> Und so sollst du die Leviten vor Aaron und vor seine Söhne stellen und sie dem Jahwe als Webopfer weben; <sup>14</sup> und du sollst die Leviten aus der Mitte der Kinder Israel aussondern, dass die Leviten mir gehören. <sup>15</sup> Und danach sollen die Leviten kommen, um das Zelt der Zusammenkunft zu bedienen. So sollst du sie reinigen und sie als Webopfer weben. <sup>16</sup> Denn sie sind mir ganz zu eigen gegeben aus der Mitte der Kinder Israel; anstatt alles dessen, was die Mutter bricht, anstatt jedes Erstgeborenen aus den Kindern Israel habe ich sie mir genommen. <sup>17</sup> Denn mein ist alles Erstgeborene unter den Kindern Israel an Menschen und an Vieh. An dem Tage, da ich alle Erstgeburt im Lande Ägypten schlug, habe ich sie mir geheiligt. <sup>18</sup> Und ich habe die Leviten genommen anstatt aller Erstgeborenen unter den Kindern Israel; <sup>19</sup> und ich habe die Leviten dem Aaron und seinen Söhnen als Gabe<sup>a</sup> aus der Mitte der Kinder Israel gegeben, um den Dienst der Kinder Israel am Zelte der Zusammenkunft zu verrichten und um für die Kinder Israel Sühnung zu tun, damit unter den Kindern Israel keine Plage dadurch entstehe, dass die Kinder Israel dem Heiligtum nahen. <sup>20</sup> Und Mose und Aaron und die ganze Gemeinde der Kinder Israel taten so mit den Leviten; nach allem, was Jahwe dem Mose geboten hatte wegen der Leviten, also taten die Kinder Israel mit ihnen. <sup>21</sup> Und die Leviten entsündigten sich und wuschen ihre Kleider; und Aaron webte sie als Webopfer vor Jahwe; und Aaron tat Sühnung für sie zu ihrer Reinigung. <sup>22</sup> Und danach kamen die Leviten, um ihren Dienst am Zelte der Zusammenkunft zu verrichten vor Aaron und vor seinen Söhnen. So wie Jahwe dem Mose betreffs der Leviten geboten hatte, also taten sie mit ihnen. <sup>23</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>24</sup> Dies ist es, was die Leviten betrifft: Von 25 Jahren an und darüber soll er eintreten, um die Arbeit zu tun im Dienste des Zeltes der Zusammenkunft. <sup>25</sup> Aber von fünfzig Jahren an soll er aus der Arbeit des Dienstes austreten und nicht mehr dienen; <sup>26</sup> er mag seinen Brüdern helfen am Zelte der Zusammenkunft, um der Hut zu warten; aber Dienst soll er nicht tun. So sollst du mit den Leviten tun in ihren Obliegenheiten.

## 9

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose in der Wüste Sinai, im zweiten Jahre nach ihrem Auszug aus dem Lande Ägypten, im ersten Monat, und sprach: <sup>2</sup> Die Kinder Israel sollen das Passah feiern zu seiner bestimmten Zeit; <sup>3</sup> am vierzehnten Tage in diesem Monat, zwischen den zwei Abenden, sollt ihr es feiern zu seiner bestimmten Zeit; nach allen seinen Satzungen und nach allen seinen Vorschriften sollt ihr es feiern. <sup>4</sup> Und Mose redete zu den Kindern Israel, dass sie das Passah feiern sollten. <sup>5</sup> Und sie feierten das Passah im ersten Monat, am vierzehnten Tage des Monats, zwischen den zwei Abenden, in der Wüste Sinai; nach allem, was Jahwe dem Mose geboten hatte, also taten die Kinder Israel. <sup>6</sup> Und es waren Männer da, die unrein waren wegen der Leiche eines Menschen und an jenem Tage das Passah nicht feiern konnten; und sie traten an jenem Tage vor Mose und vor Aaron. <sup>7</sup> Und diese Männer sprachen zu ihm: Wir sind unrein wegen der Leiche eines Menschen; warum sollen wir verkürzt werden, dass wir die Opfergabe Jahwes nicht zur bestimmten Zeit in der Mitte der Kinder Israel darbringen? <sup>8</sup> Und Mose

---

<sup>a</sup> (8,19) W. als Gegebene.

sprach zu ihnen: Bleibet stehen, und ich will hören, was Jahwe eurethalben gebieten wird. - <sup>9</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>10</sup> Rede zu den Kindern Israel und sprich: Wenn irgend jemand von euch oder von euren Geschlechtern unrein ist wegen einer Leiche oder ist auf einem fernen Wege, so soll er dem Jahwe Passah feiern; <sup>11</sup> im zweiten Monat, am vierzehnten Tage, zwischen den zwei Abenden, sollen sie es feiern; mit Ungesäuertem und bitteren Kräutern sollen sie es essen; <sup>12</sup> sie sollen nichts davon übriglassen bis an den Morgen, und sollen kein Bein an ihm zerbrechen; nach allen Satzungen des Passah sollen sie es feiern. <sup>13</sup> Der Mann aber, der rein und nicht auf dem Wege ist, und es unterlässt, das Passah zu feiern, selbige Seele soll ausgerottet werden aus ihren Völkern; denn er hat die Opfergabe Jahwes nicht zur bestimmten Zeit dargebracht; selbiger Mann soll seine Sünde tragen. <sup>14</sup> Und wenn ein Fremdling bei euch weilt und dem Jahwe Passah feiern will, so soll er es feiern nach der Satzung des Passah und nach seiner Vorschrift. Eine Satzung soll für euch sein, sowohl für den Fremdling als auch für den Eingeborenen des Landes. <sup>15</sup> Und an dem Tage, da die Wohnung aufgerichtet wurde, bedeckte die Wolke die Wohnung des Zeltens des Zeugnisses; und am Abend war es über der Wohnung wie das Ansehen eines Feuers bis an den Morgen. <sup>16</sup> So war es beständig: die Wolke bedeckte sie, und des Nachts war es wie das Ansehen eines Feuers. <sup>17</sup> Und so wie die Wolke sich von dem Zelte erhob, brachen danach die Kinder Israel auf; und an dem Orte, wo die Wolke sich niederliess<sup>a</sup>, daselbst lagerten sich die Kinder Israel. <sup>18</sup> Nach dem Befehl Jahwes brachen die Kinder Israel auf, und nach dem Befehl Jahwes lagerten sie sich; alle die Tage, da die Wolke auf der Wohnung ruhte, lagerten sie. <sup>19</sup> Und wenn die Wolke viele Tage auf der Wohnung verweilte, so warteten die Kinder Israel der Hut Jahwes<sup>b</sup> und brachen nicht auf. <sup>20</sup> Und geschah es, dass die Wolke wenige Tage auf der Wohnung war, nach dem Befehl Jahwes lagerten sie sich - und nach dem Befehl Jahwes brachen sie auf. <sup>21</sup> Und geschah es, dass die Wolke da war vom Abend bis an den Morgen, und die Wolke erhob sich am Morgen, so brachen sie auf; oder einen Tag und eine Nacht, und die Wolke erhob sich, so brachen sie auf; <sup>22</sup> oder zwei Tage oder einen Monat oder eine geraume Zeit<sup>c</sup> - wenn die Wolke auf der Wohnung verweilte, indem sie darauf ruhte, so lagerten die Kinder Israel und brachen nicht auf; und wenn sie sich erhob, so brachen sie auf. <sup>23</sup> Nach dem Befehl Jahwes lagerten sie sich, und nach dem Befehl Jahwes brachen sie auf; sie warteten der Hut Jahwes nach dem Befehl Jahwes durch Mose.

## 10

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose sprach: <sup>2</sup> Mache dir zwei Trompeten von Silber; in getriebener Arbeit sollst du sie machen; und sie sollen dir dienen zur Berufung der Gemeinde und zum Aufbruch der Lager. <sup>3</sup> Und stösst man in dieselben, so soll die ganze Gemeinde sich zu dir versammeln an den Eingang des Zeltens der Zusammenkunft. <sup>4</sup> Und wenn man in eine stösst, so sollen die Fürsten sich zu dir versammeln, die Häupter der Tausende Israels. <sup>5</sup> Und blaset ihr Lärm, so sollen die Lager aufbrechen, die gegen Osten lagern; <sup>6</sup> und blaset ihr Lärm zum zweiten Male, so sollen die Lager aufbrechen, die gegen Süden lagern: zu ihrem Aufbruch sollen sie Lärm blasen. <sup>7</sup> Aber um die Versammlung zu versammeln, sollt ihr hineinstossen und nicht Lärm blasen. <sup>8</sup> Und die Söhne Aarons, die Priester, sollen in die Trompeten stossen. Und sie sollen euch zu einer ewigen Satzung sein bei euren Geschlechtern. <sup>9</sup> Und wenn ihr in eurem Lande in den Streit ziehet wider den Bedränger, der euch bedrängt, so sollt ihr mit den Trompeten Lärm blasen; und es wird eurer gedacht werden vor Jahwe, eurem Gott, und ihr werdet gerettet werden vor

**a** (9,17) O. ruhte; desgl. Kap. 10,12.

**b** (9,19) d.h. sie beobachteten das, was für Jahwe zu beobachten war.

**c** (9,22) W. oder Tage.



euren Feinden. <sup>10</sup> Und an euren Freudentagen und an euren Festen<sup>a</sup> und an euren Neumonden<sup>b</sup>, da sollt ihr in die Trompeten stossen bei euren Brandopfern und bei euren Friedensopfern; und sie sollen euch zum Gedächtnis sein vor eurem Gott. Ich bin Jahwe, euer Gott. <sup>11</sup> Und es geschah im zweiten Jahre, im zweiten Monat, am Zwanzigsten des Monats, da erhob sich die Wolke von der Wohnung des Zeugnisses. <sup>12</sup> Und die Kinder Israel brachen auf aus der Wüste Sinai nach ihren Zügen<sup>c</sup>; und die Wolke liess sich nieder in der Wüste Paran. <sup>13</sup> Und sie brachen zum ersten Male auf nach dem Befehl Jahwes durch Mose. <sup>14</sup> Und das Panier des Lagers der Kinder Juda brach zuerst auf nach ihren Heeren; und über sein Heer war Nachschon, der Sohn Amminadabs. <sup>15</sup> Und über das Heer des Stammes der Kinder Issaschar war Nethaneel, der Sohn Zuars; <sup>16</sup> und über das Heer des Stammes der Kinder Sebulon war Eliab, der Sohn Helons. <sup>17</sup> Und die Wohnung wurde abgenommen, und es brachen auf die Söhne Gersons und die Söhne Meraris, welche die Wohnung trugen. <sup>18</sup> Und das Panier des Lagers Rubens brach auf nach seinen Heeren; und über sein Heer war Elizur, der Sohn Schedeurs. <sup>19</sup> Und über das Heer des Stammes der Kinder Simeon war Schelumiel, der Sohn Zurischaddais; <sup>20</sup> und über das Heer des Stammes der Kinder Gad war Eljasaph, der Sohn Deghuels. <sup>21</sup> Und die Kehathiter brachen auf, welche das Heiligtum trugen; und jene richteten die Wohnung auf, bis diese kamen. <sup>22</sup> Und das Panier des Lagers der Kinder Ephraim brach auf nach ihren Heeren; und über sein Heer war Elischama, der Sohn Ammihuds. <sup>23</sup> Und über das Heer des Stammes der Kinder Manasse war Gamliel, der Sohn Pedazurs; <sup>24</sup> und über das Heer des Stammes der Kinder Benjamin war Abidan, der Sohn Gideonis. <sup>25</sup> Und das Panier des Lagers der Kinder Dan, welches die Nachhut aller Lager bildete, brach auf nach ihren Heeren; und über sein Heer war Achieser, der Sohn Ammischaddais. <sup>26</sup> Und über das Heer des Stammes der Kinder Aser war Pagiel, der Sohn Okrans; <sup>27</sup> und über das Heer des Stammes der Kinder Naphtali war Achira, der Sohn Enans. - <sup>28</sup> Das war die Marschordnung der Kinder Israel nach ihren Heeren; und so brachen sie auf. <sup>29</sup> Und Mose sprach zu Hobab, dem Sohne Reghuels, des Midianiters, des Schwiegervaters<sup>d</sup> Moses: Wir brechen auf nach dem Orte, von welchem Jahwe gesagt hat: Ich will ihn euch geben. Ziehe mit uns, so werden wir dir Gutes tun; denn Jahwe hat Gutes über Israel geredet. <sup>30</sup> Und er sprach zu ihm: Ich will nicht mitziehen, sondern in mein Land und zu meiner Verwandtschaft<sup>e</sup> will ich gehen. <sup>31</sup> Und er sprach: Verlass uns doch nicht! Denn du weisst ja, wo wir in der Wüste lagern sollen; und du wirst unser Auge<sup>f</sup> sein. <sup>32</sup> Und es soll geschehen, wenn du mit uns ziehst, und uns jenes Gute geschieht, das Jahwe an uns tun will, so werden wir dir auch Gutes tun. <sup>33</sup> Und sie brachen auf von dem Berge Jahwes, drei Tagereisen weit, und die Lade des Bundes Jahwes zog drei Tagereisen vor ihnen her, um ihnen einen Ruheort zu erkunden; <sup>34</sup> und die Wolke Jahwes war über ihnen des Tages, wenn sie aus dem Lager zogen. <sup>35</sup> Und es geschah, wenn die Lade aufbrach, so sprach Mose: Stehe auf, Jahwe, dass deine Feinde sich zerstreuen, und deine Hasser vor dir fliehen! <sup>36</sup> Und wenn sie ruhte, so sprach er: Kehre wieder, Jahwe, zu den Myriaden der Tausende Israels!

**a** (10,10) Eig. bestimmten Zeiten (um Gott zu nahen).

**b** (10,10) Eig. an den Anfängen eurer Monate.

**c** (10,12) Eig. nach ihren Aufbrüchen; d.h. nach der in V. 14 - 28 beschriebenen Reihenfolge.

**d** (10,29) O. dem Schwager.

**e** (10,30) O. in meinen Geburtsort; so auch 1. Mose 12,1; 24,4 usw..

**f** (10,31) Eig. unsere Augen.

**11**

<sup>1</sup> Und es geschah, als das Volk sich beklagte, dass es übel war in den Ohren Jahwes; und als Jahwe es hörte, da erglühete sein Zorn, und ein Feuer Jahwes brannte unter ihnen und frass am Ende des Lagers. <sup>2</sup> Und das Volk schrie zu Mose; und Mose betete zu Jahwe, da legte sich das Feuer. <sup>3</sup> Und man gab selbigem Orte den Namen Tabhera<sup>a</sup>, weil ein Feuer Jahwes unter ihnen gebrannt hatte. <sup>4</sup> Und das Mischvolk, das in ihrer Mitte war, wurde lüstern, und auch die Kinder Israel weinten wiederum und sprachen: Wer wird uns Fleisch zu essen geben? <sup>5</sup> Wir gedenken der Fische, die wir in Ägypten umsonst assen, der Gurken und der Melonen und des Lauchs und der Zwiebeln und des Knoblauchs; <sup>6</sup> und nun ist unsere Seele dürre; gar nichts ist da, nur auf das Man sehen unsere Augen. <sup>7</sup> Das Man aber war wie Koriandersamen, und sein Ansehen wie das Ansehen des Bdellion<sup>b</sup>. <sup>8</sup> Das Volk lief umher, und sie sammelten und mahlten es mit Handmühlen oder zerstiessen es in Mörsern; und sie kochten es in Töpfen, auch machten sie Kuchen daraus; und sein Geschmack war wie der Geschmack von Ölkuchen. <sup>9</sup> Und wenn des Nachts der Tau auf das Lager herabfiel, so fiel das Man auf dasselbe herab. <sup>10</sup> Und als Mose das Volk nach seinen Geschlechtern, einen jeden am Eingang seines Zeltens, weinen hörte, und der Zorn Jahwes heftig entbrannte, da war es übel in den Augen Moses. <sup>11</sup> Und Mose sprach zu Jahwe: Warum hast du an deinem Knechte übel getan, und warum habe ich nicht Gnade gefunden in deinen Augen, dass du die Last dieses ganzen Volkes auf mich legst? <sup>12</sup> Bin ich mit diesem ganzen Volke schwanger gegangen, oder habe ich es geboren, dass du zu mir sprichst: Trage es in deinem Busen, gleichwie der Wärter den Säugling trägt, in das Land, das du ihren Vätern zugeschworen hast? <sup>13</sup> Woher soll ich Fleisch haben, um es diesem ganzen Volke zu geben? Denn sie weinen gegen mich und sagen: Gib uns Fleisch, dass wir essen! <sup>14</sup> Ich allein vermag nicht dieses ganze Volk zu tragen, denn es ist mir zu schwer. <sup>15</sup> Und wenn du also mit mir tust, so bringe mich doch um, wenn ich Gnade gefunden habe in deinen Augen, damit ich mein Unglück nicht ansehe. <sup>16</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Versammle mir siebzig Männer aus den Ältesten Israels, von denen du weisst, dass sie die Ältesten des Volkes und seine Vorsteher sind, und führe sie zu dem Zelte der Zusammenkunft, dass sie sich daselbst mit dir hinstellen. <sup>17</sup> Und ich werde herniederkommen und daselbst mit dir reden, und ich werde von dem Geiste nehmen, der auf dir ist, und auf sie legen, dass sie mit dir an der Last des Volkes tragen, und du sie nicht allein tragest. <sup>18</sup> Und zu dem Volke sollst du sagen: Heiliget euch auf morgen, und ihr werdet Fleisch essen; denn ihr habt vor den Ohren Jahwes geweint und gesprochen: Wer wird uns Fleisch zu essen geben? denn in Ägypten ging es uns wohl; und Jahwe wird euch Fleisch geben, und ihr werdet essen. <sup>19</sup> Nicht einen Tag sollt ihr essen, und nicht zwei Tage und nicht fünf Tage und nicht zehn Tage und nicht zwanzig Tage: <sup>20</sup> bis zu einem ganzen Monat, bis es euch zur Nase herauskommt, und es euch zum Ekel wird; weil ihr Jahwe, der in eurer Mitte ist, verachtet<sup>c</sup> und vor ihm geweint und gesprochen habt: Warum doch sind wir aus Ägypten herausgezogen? <sup>21</sup> Und Mose sprach: 600000 Mann zu Fuss ist das Volk, in dessen Mitte ich bin, und du sprichst: Fleisch will ich ihnen geben, dass sie einen ganzen Monat essen! <sup>22</sup> Soll Klein- und Rindvieh für sie geschlachtet werden, dass es für sie ausreiche? Oder sollen alle Fische des Meeres für sie gesammelt werden, dass es für sie ausreiche? <sup>23</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Ist die Hand Jahwes zu kurz? Jetzt sollst du sehen, ob mein Wort dir eintrifft oder nicht. <sup>24</sup> Da ging Mose hinaus und redete zu dem Volke die Worte Jahwes; und er versammelte siebzig Männer aus den Ältesten des Volkes und stellte sie rings um das Zelt. <sup>25</sup> Und Jahwe kam in

---

**a** (11,3) Brand.

**b** (11,7) S. die Anm. zu 1. Mose 2,12.

**c** (11,20) O. verworfen.

der Wolke hernieder und redete zu ihm und nahm von dem Geiste, der auf ihm war, und legte ihn auf die siebzig Männer, die Ältesten. Und es geschah, sobald der Geist auf sie kam<sup>a</sup>, weissagten sie; aber sie fuhren nicht fort. <sup>26</sup> Und zwei Männer blieben im Lager zurück, der Name des einen war Eldad, und der Name des anderen Medad; und auch auf sie kam der Geist (sie waren nämlich unter den Aufgeschriebenen, waren aber nicht zum Zelte hinausgegangen), und sie weissagten im Lager. <sup>27</sup> Da lief ein Jüngling hin und berichtete es Mose und sprach: Eldad und Medad weissagen im Lager. <sup>28</sup> Und Josua, der Sohn Nuns, der Diener Moses, einer von seinen Jünglingen<sup>b</sup>, antwortete und sprach: Mein Herr Mose, wehre ihnen! <sup>29</sup> Aber Mose sprach zu ihm: Eiferst du für mich? Möchte doch das ganze Volk Jahwes Propheten sein, dass Jahwe seinen Geist auf sie legte! <sup>30</sup> Und Mose zog sich in das Lager zurück, er und die Ältesten Israels. <sup>31</sup> Und ein Wind fuhr von Jahwe aus und trieb Wachteln vom Meere herbei und warf sie auf das Lager, bei einer Tagereise hier und bei einer Tagereise dort, rings um das Lager, und bei zwei Ellen hoch über der Oberfläche der Erde. <sup>32</sup> Und das Volk machte sich auf, denselben ganzen Tag und die ganze Nacht und den ganzen folgenden Tag, und sie sammelten die Wachteln; wer wenig gesammelt, hatte zehn Homer gesammelt; und sie breiteten sich dieselben aus rings um das Lager her. <sup>33</sup> Das Fleisch war noch zwischen ihren Zähnen, es war noch nicht zerkaut, da entbrannte der Zorn Jahwes wider das Volk, und Jahwe richtete unter dem Volke eine sehr grosse Niederlage an<sup>c</sup>. <sup>34</sup> Und man gab selbigem Orte den Namen Kibroth-Hattaawa<sup>d</sup>, weil man daselbst das Volk begrub, das lüstern gewesen war. <sup>35</sup> Von Kibroth-Hattaawa brach das Volk auf nach Hazeroth; und sie waren zu Hazeroth.

## 12

<sup>1</sup> Und Mirjam und Aaron redeten wider Mose wegen des kuschitischen Weibes, das er genommen hatte; denn er hatte ein kuschitisches Weib genommen. <sup>2</sup> Und sie sprachen: Hat Jahwe nur mit<sup>e</sup> Mose allein geredet? Hat er nicht auch mit<sup>f</sup> uns geredet? Und Jahwe hörte es. <sup>3</sup> Der Mann Mose aber war sehr sanftmütig, mehr als alle Menschen, die auf dem Erdboden waren. <sup>4</sup> Da sprach Jahwe plötzlich zu Mose und zu Aaron und zu Mirjam: Gehet hinaus, ihr drei, zum Zelte der Zusammenkunft! Und sie gingen hinaus, die drei. <sup>5</sup> Und Jahwe kam in der Wolkensäule hernieder und stand an dem Eingang des Zeltes; und er rief Aaron und Mirjam, und die beiden traten hinaus. <sup>6</sup> Und er sprach: Höret denn meine Worte! Wenn ein Prophet unter euch ist, dem will ich, Jahwe, in einem Gesicht mich kundtun, in einem Traume will ich mit ihm reden. <sup>7</sup> Nicht also mein Knecht Mose. Er ist treu in meinem ganzen Hause; <sup>8</sup> mit ihm rede ich von Mund zu Mund, und deutlich und nicht in Rätseln, und das Bild Jahwes schaut er. Und warum habt ihr euch nicht gefürchtet, wider meinen Knecht, wider Mose, zu reden? <sup>9</sup> Und der Zorn Jahwes entbrannte wider sie, und er ging weg. <sup>10</sup> Und die Wolke wich von<sup>g</sup> dem Zelte, und siehe, Mirjam war aussätzig wie Schnee; und Aaron wandte sich zu Mirjam, und siehe, sie war aussätzig. <sup>11</sup> Da sprach Aaron zu Mose: Ach, mein Herr! lege doch nicht die Sünde auf uns, durch welche wir töricht gehandelt und uns versündigt haben! <sup>12</sup> Möge sie doch nicht sein wie ein totes Kind, dessen Fleisch, wenn es aus seiner Mutter Leibe hervorkommt, zur Hälfte verwest ist! <sup>13</sup> Und Mose schrie zu Jahwe und

**a** (11,25) Eig. sich auf sie niederliess: so auch V.26.

**b** (11,28) O. Auserlesenen; and. üb.: der Diener Moses von seiner Jugend an.

**c** (11,33) W. schlug... einen sehr grossen Schlag.

**d** (11,34) Gräber des Gelüsts.

**e** (12,2) O. durch.

**f** (12,2) O. durch.

**g** (12,10) Eig. von über.

sprach: O Gott<sup>a</sup>, bitte, heile sie doch! <sup>14</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Hätte ihr Vater ihr etwa ins Angesicht gespieen, sollte sie sich nicht sieben Tage lang schämen<sup>b</sup>? Sie soll sieben Tage ausserhalb des Lagers eingeschlossen werden, und danach mag sie wieder aufgenommen werden. <sup>15</sup> Und Mirjam wurde sieben Tage ausserhalb des Lagers eingeschlossen; und das Volk brach nicht auf, bis Mirjam wieder aufgenommen war. <sup>16</sup> Danach aber brach das Volk von Hazeroth auf; und sie lagerten sich in der Wüste Paran.

## 13

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>2</sup> Sende dir Männer aus, dass sie das Land Kanaan auskundschaften, welches ich den Kindern Israel gebe; je einen Mann für den Stamm seiner Väter sollt ihr aussenden, jeder ein Fürst unter ihnen. <sup>3</sup> Und Mose sandte sie aus der Wüste Paran nach dem Befehl Jahwes, allesamt Männer, welche Häupter der Kinder Israel waren. <sup>4</sup> Und dies sind ihre Namen: für den Stamm Ruben, Schammua, der Sohn Sakkurs; <sup>5</sup> für den Stamm Simeon, Schaphat, der Sohn Choris; <sup>6</sup> für den Stamm Juda, Kaleb, der Sohn Jephunnes; <sup>7</sup> für den Stamm Issaschar, Jigal, der Sohn Josephs; <sup>8</sup> für den Stamm Ephraim, Hosea, der Sohn Nuns; <sup>9</sup> für den Stamm Benjamin, Palti, der Sohn Raphus; <sup>10</sup> für den Stamm Sebulon, Gaddiel, der Sohn Sodis; <sup>11</sup> für den Stamm Joseph, für den Stamm Manasse, Gaddi, der Sohn Susis; <sup>12</sup> für den Stamm Dan, Ammiel, der Sohn Gemallis; <sup>13</sup> für den Stamm Aser, Sethur, der Sohn Michaels; <sup>14</sup> für den Stamm Naphtali, Nachbi, der Sohn Waphsis; <sup>15</sup> für den Stamm Gad, Geuel, der Sohn Makis. <sup>16</sup> Das sind die Namen der Männer, welche Mose aussandte, um das Land auszukundschaften. Und Mose nannte Hosea<sup>c</sup>, den Sohn Nuns, Josua<sup>d</sup>. <sup>17</sup> Und Mose sandte sie, um das Land Kanaan auszukundschaften, und sprach zu ihnen: Ziehet hier hinauf an der Südseite<sup>e</sup>, und steigt auf das Gebirge, <sup>18</sup> und besehet das Land, wie es ist; und das Volk, das darin wohnt, ob es stark oder schwach, ob es gering oder zahlreich ist; <sup>19</sup> und wie das Land ist, in welchem es wohnt, ob es gut oder schlecht ist; und wie die Städte sind, in denen es wohnt, ob es in Lagern oder in Festungen wohnt; <sup>20</sup> und wie das Land ist, ob es fett oder mager ist, ob Bäume darin sind oder nicht. Und fasset Mut und nehmet von der Frucht des Landes. Die Tage aber waren die Tage der ersten Trauben. <sup>21</sup> Und sie zogen hinauf und kundschafteten das Land aus, von der Wüste Zin bis Rechob, wenn man nach Hamath geht. <sup>22</sup> Und sie zogen an der Südseite hinauf und kamen bis Hebron, und daselbst waren Achiman, Scheschaj und Talmai, die Kinder Enaks. Hebron aber war sieben Jahre vor Zoan in Ägypten erbaut worden. <sup>23</sup> Und sie kamen bis in das Tal<sup>f</sup> Eskol<sup>g</sup> und schnitten daselbst eine Rebe mit einer Weintraube ab und trugen sie zu zweien an einer Stange, auch Granatäpfel und Feigen. <sup>24</sup> Jenen Ort nannte man Tal Eskol wegen der Traube, welche die Kinder Israel daselbst abgeschnitten hatten. <sup>25</sup> Und sie kehrten nach Verlauf von vierzig Tagen vom Auskundschaften des Landes zurück. <sup>26</sup> Und sie gingen und kamen zu Mose und zu Aaron und zu der ganzen Gemeinde der Kinder Israel in die Wüste Paran nach Kades; und sie brachten ihnen und der ganzen Gemeinde Bescheid und zeigten ihnen die Frucht des Landes. <sup>27</sup> Und sie erzählten ihm und sprachen: Wir sind in das Land gekommen, wohin du uns gesandt hast; und wirklich, es fließt von Milch und Honig, und dies ist

**a** (12,13) El.

**b** (12,14) O. sollte sie nicht... beschimpft sein.

**c** (13,16) H. Hoschea: Rettung.

**d** (13,16) S. 2. Mose 17,9.

**e** (13,17) O. durch das Land des Südens; so auch V.22.

**f** (13,23) Das hebr. Wort bezeichnet allgemein alle Wildbäche und Flüsse Palästinas, und zwar sowohl den Fluss selbst, als auch die Schlucht oder das Tal, in welchem er fließt.

**g** (13,23) Traube.

seine Frucht. <sup>28</sup> Nur dass das Volk stark ist, welches in dem Lande wohnt, und die Städte befestigt, sehr gross; und auch die Kinder Enaks haben wir dort gesehen. <sup>29</sup> Amalek wohnt im Lande des Südens, und die Hethiter und die Jebusiter und die Amoriter wohnen auf dem Gebirge, und die Kanaaniter wohnen am Meere und an der Seite des Jordan. <sup>30</sup> Und Kaleb beschwichtigte das Volk gegen Mose und sprach: Lasst uns nur hinaufziehen und es in Besitz nehmen, denn wir werden es gewisslich überwältigen. <sup>31</sup> Aber die Männer, die mit ihm hinaufgezogen waren, sprachen: Wir vermögen nicht gegen das Volk hinaufzuziehen, denn es ist stärker als wir. <sup>32</sup> Und sie brachten unter die Kinder Israel ein böses Gerücht über das Land aus, das sie ausgekundschaftet hatten, und sprachen: Das Land, welches wir durchzogen haben, um es auszukundschaften, ist ein Land, das seine Bewohner frisst; und alles Volk, das wir darin gesehen haben, sind Leute von hohem Wuchse; <sup>33</sup> auch haben wir dort die Riesen<sup>a</sup> gesehen, die Kinder Enaks, von den Riesen; und wir waren in unseren Augen wie Heuschrecken, und also waren wir auch in ihren Augen.

## 14

<sup>1</sup> Da erhob die ganze Gemeinde ihre Stimme und schrie, und das Volk weinte in selbiger Nacht. <sup>2</sup> Und alle Kinder Israel murrten wider Mose und wider Aaron, und die ganze Gemeinde sprach zu ihnen: O wären wir doch im Lande Ägypten gestorben, oder wären wir doch in dieser Wüste gestorben! <sup>3</sup> Und warum bringt uns Jahwe in dieses Land, dass wir durchs Schwert fallen und unsere Weiber und unsere Kindlein zur Beute werden? Wäre es nicht besser für uns, nach Ägypten zurückzukehren? <sup>4</sup> Und sie sprachen einer zum anderen: Lasst uns ein Haupt über uns setzen und nach Ägypten zurückkehren! - <sup>5</sup> Da fielen Mose und Aaron auf ihr Angesicht vor der ganzen Versammlung der Gemeinde der Kinder Israel. <sup>6</sup> Und Josua, der Sohn Nuns, und Kaleb, der Sohn Jephunnes, von denen, die das Land ausgekundschaftet hatten, zerrissen ihre Kleider, <sup>7</sup> und sie sprachen zu der ganzen Gemeinde der Kinder Israel und sagten: Das Land, das wir durchzogen haben, um es auszukundschaften, das Land ist sehr, sehr gut. <sup>8</sup> Wenn Jahwe Gefallen an uns hat, so wird er uns in dieses Land bringen und es uns geben, ein Land, das von Milch und Honig fliesst. <sup>9</sup> Nur empöret euch nicht wider Jahwe; und fürchtet ja nicht das Volk des Landes, denn unser Brot werden sie sein. Ihr Schirm<sup>b</sup> ist von ihnen gewichen, und Jahwe ist mit uns; fürchtet sie nicht! <sup>10</sup> Und die ganze Gemeinde sagte, dass man sie steinigen solle. Da erschien die Herrlichkeit Jahwes an dem Zelte der Zusammenkunft allen Kindern Israel. <sup>11</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Wie lange will mich dieses Volk verachten, und wie lange wollen sie mir nicht glauben<sup>c</sup> bei all den Zeichen, die ich in ihrer Mitte getan habe? <sup>12</sup> Ich will es mit der Pest schlagen und es vertilgen; und ich will dich zu einer Nation machen, grösser und stärker als sie. <sup>13</sup> Und Mose sprach zu Jahwe: So werden die Ägypter es hören; denn durch deine Macht hast du dieses Volk aus ihrer Mitte heraufgeführt; <sup>14</sup> und man wird es den Bewohnern dieses Landes sagen, welche gehört haben<sup>d</sup>, dass du, Jahwe, in der Mitte dieses Volkes bist, dass du, Jahwe, Auge in Auge dich sehen lässt, und dass deine Wolke über ihnen steht, und du in einer Wolkensäule vor ihnen hergehst bei Tage und in einer Feuersäule bei Nacht. <sup>15</sup> Und tötest du dieses Volk wie einen Mann, so werden die Nationen, die deinen Ruf gehört haben, sprechen und sagen: <sup>16</sup> Weil Jahwe nicht vermochte, dieses Volk in das Land zu bringen, das er ihnen zugeschworen hatte, so hat er sie in der Wüste hingeschlachtet. <sup>17</sup> Und nun möge doch die Macht des Herrn sich gross

**a** (13,33) H. Nephilim; kommt nur in diesem Verse und in 1. Mose 6,4 vor.

**b** (14,9) W. Schatten.

**c** (14,11) O. mir misstrauen.

**d** (14,14) O. sie haben gehört.

erweisen, so wie du geredet hast, indem du sprachst: <sup>18</sup> Jahwe ist langsam zum Zorn und gross an Güte, der Ungerechtigkeit und Übertretung vergibt, - aber keineswegs hält er für schuldlos<sup>a</sup> den Schuldigen - der die Ungerechtigkeit der Väter heimsucht an den Kindern am dritten und am vierten Gliede. <sup>19</sup> Vergib doch die Ungerechtigkeit dieses Volkes nach der Grösse deiner Güte, und so wie du diesem Volke verziehen hast von Ägypten an bis hierher! <sup>20</sup> Und Jahwe sprach: Ich habe vergeben nach deinem Worte. <sup>21</sup> Doch aber, so wahr ich lebe, soll von der Herrlichkeit Jahwes erfüllt werden die ganze Erde; <sup>22</sup> denn alle die Männer, die meine Herrlichkeit und meine Zeichen gesehen haben, welche ich in Ägypten und in der Wüste getan, und mich nun zehnmal versucht und nicht gehört haben auf meine Stimme - <sup>23</sup> wenn sie das Land sehen werden<sup>b</sup>, das ich ihren Vätern zugeschworen habe! ja, alle, die mich verachtet haben, sollen es nicht sehen. <sup>24</sup> Aber meinen Knecht Kaleb, weil ein anderer Geist in ihm gewesen und er mir völlig nachgefolgt ist, ihn werde ich in das Land bringen, in welches er gekommen ist; und sein Same soll es besitzen. <sup>25</sup> Die Amalekiter aber und die Kanaaniter wohnen in der Niederung; morgen wendet euch und brechet auf nach der Wüste, des Weges zum Schilfmeer. <sup>26</sup> Und Jahwe redete zu Mose und zu Aaron und sprach: <sup>27</sup> Wie lange soll es mit dieser bösen Gemeinde währen, dass sie wider mich murt? Das Murren der Kinder Israel, das sie wider mich murren, habe ich gehört. <sup>28</sup> Sprich zu ihnen: So wahr ich lebe, spricht Jahwe<sup>c</sup>, wenn ich euch nicht also tun werde, wie ihr vor meinen Ohren geredet habt! <sup>29</sup> In dieser Wüste sollen eure Leichname fallen, ja, alle eure Gemusterten nach eurer ganzen Zahl, von zwanzig Jahren und darüber, die ihr wider mich gemurt habt. <sup>30</sup> Wenn ihr in das Land kommen werdet, darinnen euch wohnen zu lassen ich meine Hand erhoben habe, ausser Kaleb, dem Sohne Jephunnes, und Josua, dem Sohne Nuns! <sup>31</sup> Und eure Kindlein, von denen ihr gesagt habt: Sie werden zur Beute werden! die will ich hineinbringen, und sie sollen das Land kennen lernen, das ihr verschmäht habt. <sup>32</sup> Ihr aber, eure Leichname sollen in dieser Wüste fallen; <sup>33</sup> und eure Kinder sollen vierzig Jahre lang in der Wüste weiden und eure Hurereien tragen, bis eure Leichname in der Wüste aufgerieben sind. <sup>34</sup> Nach der Zahl der Tage, die ihr das Land auskundschaftet habt, vierzig Tage, je einen Tag für ein Jahr, sollt ihr vierzig Jahre lang eure Ungerechtigkeiten tragen, und ihr sollt erfahren, was es ist, wenn ich mich abwende! <sup>35</sup> Ich, Jahwe, habe es geredet; wenn ich dies nicht tun werde an dieser ganzen bösen Gemeinde, die sich wider mich zusammengerottet hat! In dieser Wüste sollen sie aufgerieben werden, und daselbst sollen sie sterben! <sup>36</sup> Und die Männer, welche Mose ausgesandt hatte, um das Land auszukundschaften, und die zurückkehrten und die ganze Gemeinde wider ihn murren machten, indem sie ein böses Gerücht über das Land ausbrachten, <sup>37</sup> jene Männer, die ein böses Gerücht über das Land ausgebracht hatten, starben durch eine Plage vor Jahwe. <sup>38</sup> Aber Josua, der Sohn Nuns, und Kaleb, der Sohn Jephunnes, blieben am Leben von jenen Männern, welche gegangen waren, das Land auszukundschaften. <sup>39</sup> Und als Mose jene Worte zu allen Kindern Israel redete, da trauerte das Volk sehr. <sup>40</sup> Und sie machten sich des Morgens früh auf, um auf den Gipfel des Gebirges hinaufzuziehen, und sprachen: Hier sind wir und wollen an den Ort hinaufziehen, von welchem Jahwe geredet hat; denn wir haben gesündigt. <sup>41</sup> Aber Mose sprach: Warum übertretet ihr doch den Befehl Jahwes? Es wird ja nicht gelingen! <sup>42</sup> Zieheth nicht hinauf, denn Jahwe ist nicht in eurer Mitte, dass ihr nicht vor euren Feinden geschlagen werdet, <sup>43</sup> denn die Amalekiter und die Kanaaniter sind dort vor euch, und

---

**a** (14,18) O. lässt er ungestraft; vergl. 2. Mose 34,6.

**b** (14,23) O. so wahr ich lebe und von der Herrlichkeit Jahwes erfüllt werden wird die ganze Erde, wenn alle die Männer... das Land sehen werden.

**c** (14,28) S. die Anm. zu 1. Mose 22,16.

ihr werdet durchs Schwert fallen. Weil ihr euch von der Nachfolge Jahwes<sup>a</sup> abgewandt habt, wird Jahwe nicht mit euch sein. <sup>44</sup> Doch sie vermessen sich, auf den Gipfel des Gebirges hinaufzuziehen; aber die Lade des Bundes Jahwes und Mose wichen nicht aus der Mitte des Lagers. <sup>45</sup> Da kamen die Amalekiter und die Kanaaniter, die auf jenem Gebirge wohnten, herab und schlugen und zersprengten sie bis Horma.

## 15

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>2</sup> Rede zu den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Wenn ihr in das Land eurer Wohnsitze kommet, das ich euch geben werde, <sup>3</sup> und ihr dem Jahwe ein Feueropfer opfert, ein Brandopfer oder ein Schlachtopfer, um ein Gelübde zu erfüllen<sup>b</sup>, oder eine freiwillige Gabe, oder an euren Festen<sup>c</sup>, um Jahwe einen lieblichen Geruch zu bereiten, vom Rind- oder vom Kleinvieh: <sup>4</sup> so soll der, welcher Jahwe seine Opfergabe darbringt, als Speisopfer darbringen ein Zehntel Feinmehl, gemengt mit einem viertel Hin Öl; <sup>5</sup> Und als Trankopfer sollst du ein viertel Hin Wein opfern zu<sup>d</sup> dem Brandopfer oder zu dem Schlachtopfer, bei jedem Schafe. <sup>6</sup> Oder bei einem Widder sollst du als Speisopfer zwei Zehntel Feinmehl opfern, gemengt mit einem drittel Hin Öl; <sup>7</sup> und als Trankopfer sollst du ein drittel Hin Wein darbringen: ein lieblicher Geruch dem Jahwe. <sup>8</sup> Und wenn du ein junges Rind als Brandopfer oder als Schlachtopfer opferst, um ein Gelübde zu erfüllen<sup>e</sup>, oder als Friedensopfer für Jahwe, <sup>9</sup> so soll man zu dem jungen Rinde als Speisopfer darbringen drei Zehntel Feinmehl, gemengt mit einem halben Hin Öl; <sup>10</sup> und als Trankopfer sollst du ein halbes Hin Wein darbringen: ein Feueropfer lieblichen Geruchs dem Jahwe. <sup>11</sup> Also soll getan werden bei jedem Rinde oder bei jedem Widder oder bei jedem Schafe oder bei jeder Ziege; <sup>12</sup> nach der Zahl, die ihr opfert, sollt ihr also tun bei einem jeden nach ihrer Zahl. <sup>13</sup> Jeder Eingeborene soll dieses also tun, wenn er ein Feueropfer lieblichen Geruchs dem Jahwe darbringt. <sup>14</sup> Und wenn ein Fremdling bei euch weilt, oder wer in eurer Mitte ist bei euren Geschlechtern, und er opfert dem Jahwe ein Feueropfer lieblichen Geruchs, so soll er ebenso tun, wie ihr tut. - <sup>15</sup> Was die Versammlung betrifft, so soll einerlei Satzung für euch sein und für den Fremdling, der bei euch weilt; eine ewige Satzung bei euren Geschlechtern: wie ihr, so soll der Fremdling sein vor Jahwe. <sup>16</sup> Einerlei Gesetz und einerlei Recht soll für euch sein und für den Fremdling, der bei euch weilt. <sup>17</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>18</sup> Rede zu den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Wenn ihr in das Land kommet, wohin ich euch bringen werde, <sup>19</sup> so soll es geschehen, wenn ihr von dem Brote des Landes esset, so sollt ihr Jahwe ein Hebopfer heben: <sup>20</sup> als Erstling eures Schrotmehls sollt ihr einen Kuchen als Hebopfer heben; wie das Hebopfer der Tenne, also sollt ihr dieses heben. <sup>21</sup> Von dem Erstling eures Schrotmehls sollt ihr Jahwe ein Hebopfer geben, bei euren Geschlechtern. <sup>22</sup> Und wenn ihr aus Versehen sündigt und nicht tut alle diese Gebote, die Jahwe zu Mose geredet hat, <sup>23</sup> alles, was Jahwe euch durch Mose geboten hat, von dem Tage an, da Jahwe Gebote gab, und fernerhin bei euren Geschlechtern, <sup>24</sup> so soll es geschehen, wenn es vor den Augen der Gemeinde verborgen, aus Versehen geschehen ist, so soll die ganze Gemeinde einen jungen Farren als Brandopfer opfern zum lieblichen Geruch dem Jahwe, nebst seinem Speisopfer und seinem Trankopfer, nach der Vorschrift, und einen Ziegenbock zum Sündopfer. <sup>25</sup> Und der Priester soll Sühnung tun für die ganze Gemeinde der Kinder Israel, und es wird ihnen vergeben werden; denn es war eine Sünde aus Versehen, und sie haben ihre Opfergabe, ein Feueropfer dem Jahwe, und

**a** (14,43) Eig. von hinter Jahwe her.

**b** (15,3) Eig. auszusondern, zu weihen.

**c** (15,3) Eig. bestimmte Zeiten (um Gott zu nahen).

**d** (15,5) And.: auf.

**e** (15,8) Eig. aussondern zu weihen.

ihr Sündopfer vor Jahwe gebracht wegen ihrer Sünde aus Versehen<sup>a</sup>. <sup>26</sup> Und es wird der ganzen Gemeinde der Kinder Israel vergeben werden und dem Fremdling, der in ihrer Mitte weilt; denn von dem ganzen Volke ist es geschehen aus Versehen. <sup>27</sup> Und wenn eine einzelne Seele aus Versehen sündigt, so soll sie eine einjährige Ziege zum Sündopfer darbringen. <sup>28</sup> Und der Priester soll Sühnung tun für die Seele, die ein Versehen begangen hat durch eine Sünde aus Versehen vor Jahwe, um Sühnung für sie zu tun; und es wird ihr vergeben werden. <sup>29</sup> Für den Eingeborenen unter den Kindern Israel und für den Fremdling, der in ihrer Mitte weilt, sollt ihr ein Gesetz haben, für den, der aus Versehen etwas tut. <sup>30</sup> Aber die Seele, welche mit erhobener Hand etwas tut, von den Eingeborenen und von den Fremdlingen, die schmätzt Jahwe; und selbige Seele soll ausgerottet werden aus der Mitte ihres Volkes, <sup>31</sup> denn das Wort Jahwes hat sie verachtet und sein Gebot gebrochen; selbige Seele soll gewisslich ausgerottet werden: ihre Ungerechtigkeit ist auf ihr. <sup>32</sup> Und als die Kinder Israel in der Wüste waren, da fanden sie einen Mann, der am Sabbatthage Holz aufblas. <sup>33</sup> Und die ihn, Holz auflesend, gefunden hatten, brachten ihn zu Mose und zu Aaron und zu der ganzen Gemeinde. <sup>34</sup> Und sie legten ihn in Gewahrsam, denn es war nicht genau bestimmt, was ihm getan werden sollte. <sup>35</sup> Da sprach Jahwe zu Mose: Der Mann soll gewisslich getötet werden; die ganze Gemeinde soll ihn ausserhalb des Lagers steinigen. <sup>36</sup> Da führte ihn die ganze Gemeinde vor das Lager hinaus, und sie steinigten ihn, dass er starb, so wie Jahwe dem Mose geboten hatte. <sup>37</sup> Und Jahwe sprach zu Mose und sagte: <sup>38</sup> Rede zu den Kindern Israel und sprich zu ihnen, dass sie sich eine Quaste an den Zipfeln ihrer Oberkleider<sup>b</sup> machen, bei ihren Geschlechtern, und dass sie an die Quaste des Zipfels eine Schnur von blauem Purpur setzen; <sup>39</sup> und es soll euch zu einer Quaste sein, dass ihr, wenn ihr sie ansehet, aller Gebote Jahwes gedenket und sie tuet, und dass ihr nicht umherspähet eurem Herzen und euren Augen nach, denen ihr nachhuret; <sup>40</sup> damit ihr aller meiner Gebote gedenket und sie tuet, und heilig seiet eurem Gott. <sup>41</sup> Ich bin Jahwe, euer Gott, der ich euch aus dem Lande Ägypten herausgeführt habe, um euer Gott zu sein; ich bin Jahwe, euer Gott.

## 16

<sup>1</sup> Und Korah, der Sohn Jizhars, des Sohnes Kehaths, des Sohnes Levis, unternahm es, und mit ihm Dathan und Abiram, die Söhne Eliabs, und On, der Sohn Pelets, die Söhne Rubens, <sup>2</sup> und sie standen auf gegen Mose, mit 250 Männern von den Kindern Israel, Fürsten der Gemeinde, Berufene<sup>c</sup> der Versammlung, Männer von Namen. <sup>3</sup> Und sie versammelten sich wider Mose und wider Aaron und sprachen zu ihnen: Lasst es genug sein! Denn die ganze Gemeinde, sie allesamt, sind heilig, und Jahwe ist in ihrer Mitte! Und warum erhebet ihr euch über die Versammlung Jahwes? <sup>4</sup> Als Mose es hörte, fiel er auf sein Angesicht. <sup>5</sup> Und er redete zu Korah und zu seiner ganzen Rotte und sprach: Morgen, da wird Jahwe kundtun, wer sein ist und wer heilig<sup>d</sup> ist, dass er ihn zu sich nahen lasse; und wen er erwählt, den wird er zu sich nahen lassen. <sup>6</sup> Dieses tut: Nehmet euch Räucherpfannen, Korah und seine ganze Rotte, <sup>7</sup> und morgen tut Feuer darein und leget Räucherwerk darauf vor Jahwe; und es soll geschehen, der Mann, den Jahwe erwählen wird, der sei der Heilige. Lasst es genug sein, ihr Söhne Levis! <sup>8</sup> Und Mose sprach zu Korah: Höret doch, ihr Söhne Levis! <sup>9</sup> Ist es euch zu wenig, dass der Gott Israels euch aus der Gemeinde Israel ausgesondert hat, um euch zu sich nahen zu lassen, damit ihr den Dienst der Wohnung Jahwes verrichtet, und

**a** (15,25) Eig. wegen ihres Versehens.

**b** (15,38) Eig. Oberkleider; das Obergewand bestand meist aus einem grossen viereckigen Stück Zeug, das man in verschiedener Weise umwarf.

**c** (16,2) S. die Anm. zu Kap. 1,16.

**d** (16,5) Eig. der Heilige.



vor der Gemeinde stehet, um sie zu bedienen, <sup>10</sup> dass er dich und alle deine Brüder, die Söhne Levis, mit dir hat herzunahen lassen? Und ihr trachtet auch nach dem Priestertum! <sup>11</sup> Darum rottet ihr euch zusammen, du und deine ganze Rotte, wider Jahwe; denn Aaron, was ist er, dass ihr wider ihn murret? <sup>12</sup> Und Mose sandte hin, um Dathan und Abiram, die Söhne Eliabs, zu rufen. Aber sie sprachen: Wir kommen nicht hinauf! <sup>13</sup> Ist es zu wenig, dass du uns aus einem Lande, das von Milch und Honig fließt, heraufgeführt hast, um uns in der Wüste sterben zu lassen, dass du dich auch gar zum Herrscher über uns aufwirfst? <sup>14</sup> Du hast uns keineswegs in ein Land gebracht, das von Milch und Honig fließt, noch uns Äcker und Weinberge als Erbteil gegeben! Willst du diesen Leuten die Augen ausstechen? Wir kommen nicht hinauf! <sup>15</sup> Da ergrimmte Mose sehr und sprach zu Jahwe: Wende dich nicht zu ihrer Opfergabe! nicht einen Esel habe ich von ihnen genommen, und keinem einzigen unter ihnen ein Leid getan. <sup>16</sup> Und Mose sprach zu Korah: Du und deine ganze Rotte, ihr sollt morgen vor Jahwe erscheinen<sup>a</sup>, du und sie und Aaron. <sup>17</sup> Und nehmet ein jeder seine Räucherpfanne und leget Räucherwerk darauf, und bringet ein jeder seine Räucherpfanne dar vor Jahwe, 250 Räucherpfannen; und du und Aaron, ein jeder seine Räucherpfanne. <sup>18</sup> Und sie nahmen ein jeder seine Räucherpfanne und taten Feuer darauf und legten Räucherwerk darauf; und sie traten hin an den Eingang des Zeltens der Zusammenkunft, auch Mose und Aaron. <sup>19</sup> Und Korah versammelte wider sie die ganze Gemeinde an den Eingang des Zeltens der Zusammenkunft. Da erschien die Herrlichkeit Jahwes vor der ganzen Gemeinde. <sup>20</sup> Und Jahwe redete zu Mose und zu Aaron und sprach: <sup>21</sup> Sondert euch ab aus der Mitte dieser Gemeinde, und ich will sie vernichten in einem Augenblick! <sup>22</sup> Und sie fielen auf ihr Angesicht und sprachen: Gott<sup>b</sup>, du Gott der Geister alles Fleisches! der eine Mann sündigt, und du solltest über die ganze Gemeinde zürnen? <sup>23</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>24</sup> Rede zu der Gemeinde und sprich: Hebet euch ringsum weg von der Wohnung Korahs, Dathans und Abirams. <sup>25</sup> Da stand Mose auf und ging zu Dathan und Abiram, und ihm nach gingen die Ältesten Israels. <sup>26</sup> Und er redete zu der Gemeinde und sprach: Weichet doch von den Zelten dieser gesetzlosen Männer und rühret nichts an, was ihnen gehört, dass ihr nicht weggerafft werdet in allen ihren Sünden! <sup>27</sup> Und sie hoben sich ringsum weg von der Wohnung Korahs, Dathans und Abirams. Und Dathan und Abiram traten heraus und standen am Eingang ihrer Zelte mit ihren Weibern und ihren Söhnen und ihren Kindlein. <sup>28</sup> Und Mose sprach: Daran sollt ihr erkennen, dass Jahwe mich gesandt hat, alle diese Taten zu tun, dass ich nicht aus meinem Herzen gehandelt habe: <sup>29</sup> Wenn diese sterben, wie alle Menschen sterben, und mit der Heimsuchung aller Menschen heimgesucht werden, so hat Jahwe mich nicht gesandt; <sup>30</sup> wenn aber Jahwe ein Neues<sup>c</sup> schafft, und der Erdboden seinen Mund auftut und sie verschlingt mit allem, was ihnen angehört, und sie lebendig in den Scheol hinabfahren, so werdet ihr erkennen, dass diese Männer Jahwe verachtet haben. - <sup>31</sup> Und es geschah, als er alle diese Worte ausgeredet hatte, da spaltete sich der Erdboden, der unter ihnen war, <sup>32</sup> und die Erde tat ihren Mund auf und verschlang sie und ihre Familien<sup>d</sup> und alle Menschen, die Korah angehörten, und die ganze Habe. <sup>33</sup> Und sie fuhren, sie und alles, was ihnen angehörte, lebendig in den Scheol hinab; und die Erde bedeckte sie, und sie wurden mitten aus der Versammlung vertilgt. <sup>34</sup> Und ganz Israel, das rings um sie her war, floh bei ihrem Geschrei; denn sie sprachen: Dass die Erde uns nicht verschlinge! <sup>35</sup> Und Feuer ging aus von Jahwe und frass die 250 Männer, die das Räucherwerk dargebracht hatten.

---

**a** (16,16) W. sein.

**b** (16,22) El.

**c** (16,30) W. eine Schöpfung, d.h. etwas noch nie Geschehenes.

**d** (16,32) W. ihre Häuser.

**17**

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>2</sup> Sprich zu Eleasar, dem Sohne Aarons, dem Priester<sup>a</sup>, dass er die Räucherpfannen aus dem Brande herausnehme; und streue das Feuer hinweg, denn sie sind heilig. <sup>3</sup> Die Räucherpfannen dieser Männer, welche wider ihre Seele gesündigt haben, - man mache daraus breitgeschlagene Bleche zum Überzug für den Altar; denn sie haben sie vor Jahwe dargebracht, und so sind sie heilig; und sie sollen den Kindern Israel zum Zeichen sein. <sup>4</sup> Und Eleasar, der Priester, nahm die ehernen Räucherpfannen, welche die Verbrannten dargebracht hatten, und man schlug sie breit zum Überzug für den Altar, <sup>5</sup> als ein Gedächtnis für die Kinder Israel, auf dass kein Fremder, der nicht vom Samen Aarons ist, herzunah, um Räucherwerk vor Jahwe zu räuchern, und es ihm nicht ergehe wie Korah und seiner Rotte, - so wie Jahwe durch Mose zu ihm<sup>b</sup> geredet hatte. <sup>6</sup> Und die ganze Gemeinde der Kinder Israel murrte am anderen Morgen wider Mose und wider Aaron und sprach: Ihr habt das Volk Jahwes getötet! <sup>7</sup> Und es geschah, als die Gemeinde sich wider Mose und wider Aaron versammelte, da wandten sie sich zu dem Zelte der Zusammenkunft, und siehe, die Wolke bedeckte es, und die Herrlichkeit Jahwes erschien. <sup>8</sup> Da gingen Mose und Aaron vor das Zelt der Zusammenkunft. <sup>9</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>10</sup> Hebet euch weg aus der Mitte dieser Gemeinde, und ich will sie vernichten in einem Augenblick! Da fielen sie auf ihr Angesicht. <sup>11</sup> Und Mose sprach zu Aaron: Nimm die Räucherpfanne und tue Feuer vom Altar darauf und lege Räucherwerk auf, und bringe es eilends zu der Gemeinde und tue Sühnung für sie; denn der Zorn ist ausgegangen von<sup>c</sup> Jahwe, die Plage hat begonnen. <sup>12</sup> Und Aaron nahm die Räucherpfanne, so wie Mose geredet hatte, und lief mitten unter die Versammlung, und siehe, die Plage hatte unter dem Volke begonnen; und er legte das Räucherwerk auf und tat Sühnung für das Volk. <sup>13</sup> Und er stand zwischen den Toten und den Lebendigen, und der Plage ward gewehrt. <sup>14</sup> Und es waren derer, die an der Plage starben, 14700, ausser denen, die Korahs wegen gestorben waren. <sup>15</sup> Und Aaron kam wieder zu Mose an den Eingang des Zeltes der Zusammenkunft, als der Plage gewehrt war. <sup>16</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>17</sup> Rede zu den Kindern Israel und nimm von ihnen je einen Stab für ein Vaterhaus, von allen ihren Fürsten, nach ihren Vaterhäusern, zwölf Stäbe; du sollst den Namen eines jeden auf seinen Stab schreiben. <sup>18</sup> Und den Namen Aarons sollst du auf den Stab Levis schreiben; denn ein Stab soll für jedes Haupt ihrer Vaterhäuser sein. <sup>19</sup> Und du sollst sie in das Zelt der Zusammenkunft vor das Zeugnis niederlegen, woselbst ich mit euch zusammenkomme. <sup>20</sup> Und es wird geschehen: der Mann, den ich erwählen werde, dessen Stab wird sprossen; und so werde ich vor mir stillen das Murren der Kinder Israel, das sie wider euch murren. <sup>21</sup> Und Mose redete zu den Kindern Israel, und alle ihre Fürsten gaben ihm je einen Stab für einen Fürsten, nach ihren Vaterhäusern, zwölf Stäbe; und der Stab Aarons war unter ihren Stäben. <sup>22</sup> Und Mose legte die Stäbe vor Jahwe nieder in das Zelt des Zeugnisses. <sup>23</sup> Und es geschah des anderen Tages, als Mose in das Zelt des Zeugnisses hineinging, siehe, da hatte der Stab Aarons, vom Hause Levi, gesprosst: er hatte Sprossen getrieben und Blüten gebracht und Mandeln gereift. <sup>24</sup> Und Mose brachte alle die Stäbe heraus vor Jahwe weg zu allen Kindern Israel, und sie sahen sie und nahmen ein jeder seinen Stab. <sup>25</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Bringe den Stab Aarons vor das Zeugnis zurück, um ihn als ein Zeichen für die Widerspenstigen<sup>d</sup> aufzubewahren, so dass du ihrem Murren vor mir ein Ende machest, und sie nicht sterben. <sup>26</sup> Und Mose tat es; so wie Jahwe ihm geboten hatte, also tat er. <sup>27</sup> Und die Kinder Israel

---

**a** (17,2) O. des Priesters.

**b** (17,5) d.h. zu Eleasar.

**c** (17,11) Eig. von her.

**d** (17,25) W. die Söhne der Widerspenstigkeit.

sprachen zu Mose und sagten: Siehe, wir vergehen, wir kommen um, wir alle kommen um! <sup>28</sup> Jeder, der irgend zur Wohnung Jahwes naht, der stirbt: sollen wir denn allzumal vergehen?

## 18

<sup>1</sup> Und Jahwe sprach zu Aaron: Du und deine Söhne und das Haus deines Vaters mit dir, ihr sollt die Ungerechtigkeit des Heiligtums tragen; und du und deine Söhne mit dir, ihr sollt die Ungerechtigkeit eures Priestertums tragen. <sup>2</sup> Und auch deine Brüder, den Stamm Levi, den Stamm deines Vaters, lass mit dir herzunahen, dass sie sich dir anschliessen<sup>a</sup> und dir dienen; du aber und deine Söhne mit dir, ihr sollt vor dem Zelte des Zeugnisses dienen. <sup>3</sup> Und sie sollen deiner Hut warten und der Hut des ganzen Zeltes; nur den Geräten des Heiligtums und dem Altar sollen sie nicht nahen, dass sie nicht sterben, sowohl sie als auch ihr. <sup>4</sup> Und sie sollen sich dir anschliessen und der Hut des Zeltes der Zusammenkunft warten nach allem Dienste des Zeltes; aber kein Fremder soll euch nahen. <sup>5</sup> Und ihr sollt der Hut des Heiligtums und der Hut des Altars warten, dass kein Zorn mehr über die Kinder Israel komme. <sup>6</sup> Und ich, siehe, ich habe eure Brüder, die Leviten, aus der Mitte der Kinder Israel genommen; euch als Geschenk sind sie dem Jahwe gegeben<sup>b</sup>, um den Dienst des Zeltes der Zusammenkunft zu verrichten. <sup>7</sup> Du aber und deine Söhne mit dir, ihr sollt eures Priestertums warten, in allem, was den Altar betrifft und innerhalb des Vorhangs, und so den Dienst tun; als einen geschenkten Dienst gebe ich euch das Priestertum. Der Fremde aber, der herzunahet, soll getötet werden. <sup>8</sup> Und Jahwe redete zu Aaron: Und ich, siehe, ich habe dir die Hut meiner Hebopfer gegeben; von allen heiligen Dingen der Kinder Israel habe ich sie dir und deinen Söhnen gegeben, als Salbungsteil<sup>c</sup>, als eine ewige Gebühr<sup>d</sup>. <sup>9</sup> Dies soll dir gehören von dem Hochheiligen, das nicht verbrannt wird: alle ihre Opfertgaben nach allen ihren Speisopfern und nach allen ihren Sündopfern und nach allen ihren Schuldopfern, die sie mir darbringen<sup>e</sup>, als ein Hochheiliges soll es dir und deinen Söhnen gehören. <sup>10</sup> An hochheiligem Orte sollst du es essen, alles Männliche soll es essen; es soll dir heilig sein. <sup>11</sup> Und dies soll dir gehören: die Hebopfer ihrer Gaben, nach allen Webopfern der Kinder Israel; dir und deinen Söhnen und deinen Töchtern mit dir habe ich sie gegeben als eine ewige Gebühr; jeder Reine in deinem Hause soll es essen. <sup>12</sup> Alles Beste<sup>f</sup> vom Öl und alles Beste vom Most und Getreide, ihre Erstlinge, die sie Jahwe geben, dir habe ich sie gegeben. <sup>13</sup> Die ersten Früchte von allem, was in ihrem Lande wächst, die sie Jahwe bringen, sollen dir gehören; jeder Reine in deinem Hause soll davon essen. <sup>14</sup> Alles Verbannte<sup>g</sup> in Israel soll dir gehören. <sup>15</sup> Alles, was die Mutter bricht, von allem Fleische, das sie Jahwe darbringen, an Menschen und an Vieh, soll dir gehören; nur sollst du den Erstgeborenen vom Menschen jedenfalls lösen, und das Erstgeborene vom unreinen Vieh sollst du lösen. <sup>16</sup> Und die zu Lösenden unter ihnen sollst du von einem Monat an lösen, nach deiner Schätzung, um fünf Sekel Silber, nach dem Sekel des Heiligtums, der zwanzig Gera ist. <sup>17</sup> Aber das Erstgeborene vom Rinde oder das Erstgeborene von den Schafen oder das Erstgeborene von den Ziegen sollst du nicht lösen; sie sind heilig. Ihr Blut sollst du an den Altar sprengen, und ihr Fett sollst du als Feueropfer räuchern zum lieblichen Geruch für Jahwe. <sup>18</sup> Und ihr Fleisch soll dir gehören; wie die Brust des Webopfers und wie der rechte Schenkel soll es

**a** (18,2) S. die Anm. zu 1. Mose 29,34.

**b** (18,6) Vergl. Kap. 8,16. 19.

**c** (18,8) Vergl. 3. Mose 7,35.

**d** (18,8) W. als ein für ewig Bestimmtes; so auch V.11. 19.

**e** (18,9) Eig. erstatten, entrichten.

**f** (18,12) Eig. Fett; so auch nachher und V.29. 30. 32.

**g** (18,14) d.h. Geweihte. S. die Vorrede und 3. Mose 27,28.

dir gehören. <sup>19</sup> Alle Hebopfer der heiligen Dinge, welche die Kinder Israel dem Jahwe heben, habe ich dir gegeben, und deinen Söhnen und deinen Töchtern mit dir, als eine ewige Gebühr; es ist ein ewiger Salzbund vor Jahwe für dich und für deinen Samen mit dir. <sup>20</sup> Und Jahwe sprach zu Aaron: In ihrem Lande sollst du nichts erben und sollst kein Teil in ihrer Mitte haben; ich bin dein Teil und dein Erbe inmitten der Kinder Israel. <sup>21</sup> Und siehe, den Kindern Levi habe ich allen Zehnten in Israel zum Erbteil gegeben für ihren Dienst, den sie verrichten, den Dienst des Zeltes der Zusammenkunft. <sup>22</sup> Und die Kinder Israel sollen nicht mehr dem Zelte der Zusammenkunft nahen, um Sünde auf sich zu laden<sup>a</sup>, dass sie sterben; <sup>23</sup> die Leviten vielmehr sollen<sup>b</sup> den Dienst des Zeltes der Zusammenkunft verrichten, und sie sollen ihre Ungerechtigkeit tragen: eine ewige Satzung bei euren Geschlechtern. Aber inmitten der Kinder Israel sollen sie kein Erbteil besitzen; <sup>24</sup> denn den Zehnten der Kinder Israel, welchen sie Jahwe als Hebopfer heben, habe ich den Leviten zum Erbteil gegeben; darum habe ich von ihnen gesagt, dass sie inmitten der Kinder Israel kein Erbteil besitzen sollen. <sup>25</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>26</sup> Und zu den Leviten sollst du reden und zu ihnen sprechen: Wenn ihr von den Kindern Israel den Zehnten nehmet, den ich euch von ihnen als euer Erbteil gegeben habe, so sollt ihr davon ein Hebopfer für Jahwe heben, den Zehnten von dem Zehnten. <sup>27</sup> Und euer Hebopfer wird euch gerechnet werden wie das Getreide von der Tenne und wie die Fülle von der Kelter. <sup>28</sup> Also sollt auch ihr ein Hebopfer für Jahwe heben von allen euren Zehnten, die ihr von den Kindern Israel nehmet, und davon das Hebopfer für Jahwe Aaron, dem Priester, geben. <sup>29</sup> Von allem euch Gegebenen sollt ihr alles Hebopfer Jahwes heben, von allem Besten desselben das Geheiligte davon. <sup>30</sup> Und du sollst zu ihnen sagen: Wenn ihr das Beste davon hebt, so soll es den Leviten gerechnet werden wie der Ertrag der Tenne und wie der Ertrag der Kelter. <sup>31</sup> Und ihr möget ihn<sup>c</sup> essen an jedem Orte, ihr und euer Haus; denn das ist euer Lohn für euren Dienst am Zelte der Zusammenkunft. <sup>32</sup> Und ihr werdet seinethalben keine Sünde auf euch laden, wenn ihr das Beste davon hebt, und werdet die heiligen Dinge der Kinder Israel nicht entweihen und nicht sterben.

## 19

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und zu Aaron und sprach: <sup>2</sup> Dies ist die Satzung des Gesetzes, das Jahwe geboten hat, indem er sprach: Rede zu den Kindern Israel, dass sie dir eine rote junge Kuh bringen, ohne Fehl, an der kein Gebrechen, auf welche kein Joch gekommen ist; <sup>3</sup> und ihr sollt sie Eleasar, dem Priester, geben, und er soll sie vor das Lager hinausführen, und man soll sie vor ihm schlachten. <sup>4</sup> Und Eleasar, der Priester, nehme von ihrem Blute mit seinem Finger und sprengt von ihrem Blute siebenmal gegen die Vorderseite des Zeltes der Zusammenkunft hin. <sup>5</sup> Und man soll die junge Kuh vor seinen Augen verbrennen: ihre Haut und ihr Fleisch und ihr Blut samt ihrem Mist soll man verbrennen. <sup>6</sup> Und der Priester soll Cedernholz und Ysop und Karmesin nehmen und es mitten in den Brand der jungen Kuh werfen. <sup>7</sup> Und der Priester soll seine Kleider waschen und sein Fleisch im Wasser baden, und danach soll er in das Lager gehen; und der Priester wird unrein sein bis an den Abend. <sup>8</sup> Und der sie verbrennt, soll seine Kleider mit Wasser waschen und sein Fleisch im Wasser baden, und er wird unrein sein bis an den Abend. <sup>9</sup> Und ein reiner Mann soll die Asche der jungen Kuh sammeln und sie ausserhalb des Lagers an einen reinen Ort schütten<sup>d</sup>, und sie soll für die Gemeinde der Kinder Israel aufbewahrt werden zum Wasser

**a** (18,22) Eig. Sünde zu tragen; so auch V.32.

**b** (18,23) W. der Levit aber, er soll.

**c** (18,31) den Zehnten, nach Abhub des Hebopfers für Jahwe.

**d** (19,9) Eig. niederlegen.

der Reinigung; es ist eine Entsündigung. <sup>10</sup> Und der die Asche der jungen Kuh gesammelt hat, soll seine Kleider waschen, und er wird unrein sein bis an den Abend. Und es soll den Kindern Israel und dem Fremdling, der in ihrer Mitte weilt, zur ewigen Satzung sein. <sup>11</sup> Wer einen Toten anrührt, irgend eine Leiche eines Menschen, der wird sieben Tage unrein sein. <sup>12</sup> Selbiger soll sich am dritten Tage damit entsündigen, und am siebten Tage wird er rein sein; und wenn er sich nicht entsündigt am dritten Tage, so wird er am siebten Tage nicht rein sein. <sup>13</sup> Jeder, der einen Toten anrührt, die Leiche irgend eines Menschen, der gestorben ist, und sich nicht entsündigt, hat die Wohnung Jahwes verunreinigt; und selbige Seele soll ausgerottet werden aus Israel. Weil das Wasser der Reinigung nicht auf ihn gesprengt wurde, ist er unrein; seine Unreinigkeit ist noch an ihm. <sup>14</sup> Dies ist das Gesetz, wenn ein Mensch im Zelte stirbt: Jeder, der ins Zelt geht, und jeder, der im Zelte ist, wird sieben Tage unrein sein. <sup>15</sup> Und jedes offene Gefäß, auf dem kein festgebundener Deckel ist, wird unrein sein. - <sup>16</sup> Und jeder, der auf freiem Felde einen mit dem Schwerte Erschlagenen oder einen Gestorbenen oder das Gebein eines Menschen oder ein Grab anrührt, wird sieben Tage unrein sein. <sup>17</sup> Und man soll für den Unreinen von dem Staube des zur Entsündigung Verbrannten nehmen und lebendiges Wasser darauf tun in ein Gefäß; <sup>18</sup> und ein reiner Mann soll Ysop nehmen und ihn in das Wasser tauchen, und soll auf das Zelt sprengen und auf alle Geräte und auf die Personen, die daselbst sind, und auf den, der das Gebein oder den Erschlagenen oder den Gestorbenen oder das Grab angerührt hat. <sup>19</sup> Und zwar soll der Reine auf den Unreinen sprengen am dritten Tage und am siebten Tage, und ihn am siebten Tage entsündigen; und er soll seine Kleider waschen und sich im Wasser baden, und am Abend wird er rein sein. - <sup>20</sup> Und wenn jemand unrein wird, und sich nicht entsündigt, selbige Seele soll ausgerottet werden aus der Mitte der Versammlung; denn er hat das Heiligtum Jahwes verunreinigt: das Wasser der Reinigung ist nicht auf ihn gesprengt worden, er ist unrein. <sup>21</sup> Und es soll ihnen zur ewigen Satzung sein. Und wer das Wasser der Reinigung sprengt, soll seine Kleider waschen; und wer das Wasser der Reinigung anrührt, wird unrein sein bis an den Abend. <sup>22</sup> Und alles, was der Unreine anrührt, wird unrein sein; und wer<sup>a</sup> ihn anrührt, wird unrein sein bis an den Abend.

## 20

<sup>1</sup> Und die Kinder Israel, die ganze Gemeinde, kamen in die Wüste Zin, im ersten Monat<sup>b</sup>; und das Volk blieb zu Kades; und Mirjam starb daselbst und wurde daselbst begraben. <sup>2</sup> Und es war kein Wasser da für die Gemeinde, und sie versammelten sich wider Mose und wider Aaron. <sup>3</sup> Und das Volk haderte mit Mose, und sie sprachen und sagten: Wären wir doch umgekommen, als unsere Brüder vor Jahwe umkamen! <sup>4</sup> Und warum habt ihr die Versammlung Jahwes in diese Wüste gebracht, dass wir daselbst sterben, wir und unser Vieh? <sup>5</sup> Und warum habt ihr uns aus Ägypten heraufgeführt, um uns an diesen bösen Ort zu bringen? Es ist kein Ort der Aussaat und der Feigenbäume und der Weinstöcke und der Granatbäume, und kein Wasser ist da zu trinken. <sup>6</sup> Und Mose und Aaron gingen von der Versammlung hinweg zum Eingang des Zeltes der Zusammenkunft und fielen auf ihr Angesicht; und die Herrlichkeit Jahwes erschien ihnen. <sup>7</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>8</sup> Nimm den Stab und versammle die Gemeinde, du und dein Bruder Aaron, und redet vor ihren Augen zu dem Felsen, so wird er sein Wasser geben; und du wirst ihnen Wasser aus dem Felsen hervorbringen und die Gemeinde tränken und ihr Vieh. <sup>9</sup> Und Mose nahm den Stab vor Jahwe weg, so wie er ihm geboten hatte. <sup>10</sup> Und Mose und Aaron versammelten die Versammlung vor dem Felsen; und er sprach zu ihnen: Höret doch, ihr Widerspenstigen! werden wir euch Wasser aus diesem Felsen hervorbringen?

---

**a** (19,22) W. die Seele, die.

**b** (20,1) des 40. Jahres nach dem Auszug aus Ägypten; vergl. V.28 mit Kap. 33,38.

<sup>11</sup> Und Mose erhob seine Hand und schlug den Felsen mit seinem Stabe zweimal; da kam viel Wasser heraus, und die Gemeinde trank und ihr Vieh. <sup>12</sup> Da sprach Jahwe zu Mose und zu Aaron: Weil ihr mir nicht geglaubt habt, mich vor den Augen der Kinder Israel zu heiligen, deswegen sollt ihr diese Versammlung nicht in das Land bringen, das ich ihnen gegeben habe. <sup>13</sup> Das ist das Wasser von Meriba<sup>a</sup>, wo die Kinder Israel mit Jahwe haderten, und er sich an ihnen heiligte. <sup>14</sup> Und Mose sandte Boten aus Kades an den König von Edom: So spricht dein Bruder Israel: Du kennst all das Ungemach, das uns betroffen hat: <sup>15</sup> unsere Väter zogen nach Ägypten hinab, und wir haben eine lange Zeit in Ägypten gewohnt; und die Ägypter behandelten uns und unsere Väter übel. <sup>16</sup> Da schrieten wir zu Jahwe, und er hat unsere Stimme gehört und einen Engel gesandt und uns aus Ägypten herausgeführt; und siehe, wir sind zu Kades, einer Stadt am Äussersten deines Gebiets. <sup>17</sup> Lass uns doch durch dein Land ziehen! Wir wollen nicht durch die Äcker und durch die Weinberge ziehen und wollen kein Wasser aus den Brunnen<sup>b</sup> trinken; auf der Strasse des Königs wollen wir ziehen und nicht ausbiegen zur Rechten noch zur Linken, bis wir durch dein Gebiet gezogen sind. <sup>18</sup> Aber Edom sprach zu ihm: Du sollst nicht bei mir durchziehen, dass ich dir nicht mit dem Schwerte entgegenrücke. <sup>19</sup> Und die Kinder Israel sprachen zu ihm: Auf der Landstrasse<sup>c</sup> wollen wir hinaufziehen; und wenn wir von deinem Wasser trinken, ich und mein Vieh, so will ich den Preis dafür geben; mit meinen Füßen will ich durchziehen, weiter nichts<sup>d</sup>. <sup>20</sup> Und er sprach: Du sollst nicht durchziehen! Und Edom zog aus, ihm entgegen, mit zahlreichem Volk und mit starker Hand. <sup>21</sup> Und so weigerte sich Edom, Israel zu gestatten, durch sein Gebiet zu ziehen; und Israel bog von ihm ab. <sup>22</sup> Und sie brachen auf von Kades; und die Kinder Israel, die ganze Gemeinde, kamen an den Berg Hor. <sup>23</sup> Und Jahwe redete zu Mose und zu Aaron am Berge Hor, an der Grenze des Landes Edom, und sprach: <sup>24</sup> Aaron soll zu seinen Völkern versammelt werden; denn er soll nicht in das Land kommen, das ich den Kindern Israel gegeben habe, weil ihr meinem Befehle widerspenstig gewesen seid bei dem Wasser von Meriba. <sup>25</sup> Nimm Aaron und Eleasar, seinen Sohn, und lass sie hinaufsteigen auf den Berg Hor; <sup>26</sup> und ziehe Aaron seine Kleider aus und lege sie seinem Sohne Eleasar an; und Aaron soll versammelt werden und daselbst sterben. <sup>27</sup> Und Mose tat, so wie Jahwe geboten hatte, und sie stiegen auf den Berg Hor, vor den Augen der ganzen Gemeinde. <sup>28</sup> Und Mose zog Aaron seine Kleider aus und legte sie seinem Sohne Eleasar an; und Aaron starb daselbst auf dem Gipfel des Berges; und Mose und Eleasar stiegen von dem Berge herab. <sup>29</sup> Und als die ganze Gemeinde sah, dass Aaron verschieden war, da beweinte das ganze Haus Israel Aaron dreissig Tage lang.

## 21

<sup>1</sup> Und der Kanaaniter, der König von Arad, der im Süden wohnte, hörte, dass Israel des Weges nach Atharim<sup>e</sup> kam, und er stritt wider Israel und führte Gefangene von ihm hinweg. <sup>2</sup> Da tat Israel Jahwe ein Gelübde und sprach: Wenn du dieses Volk gewisslich in meine Hand gibst, so werde ich seine Städte verbannen. <sup>3</sup> Und Jahwe hörte auf die Stimme Israels und gab die Kanaaniter in seine Hand; und es verbannte sie und ihre Städte. Und man gab dem Orte den Namen Horma<sup>f</sup>. <sup>4</sup> Und sie brachen auf vom Berge Hor, des Weges zum Schilfmeer, um das Land Edom zu umgehen. Und die Seele

---

**a** (20,13) O. das Haderwasser.

**b** (20,17) d.h. Cisternen.

**c** (20,19) Eig. ein aufgeschütteter, erhöhter Weg.

**d** (20,19) W. es ist gar keine Sache (nichts Ausserordentliches), mit meinen Füßen usw..

**e** (21,1) And. üb.: auf dem Wege der Kundschafter.

**f** (21,3) Bann, Vernichtung.

des Volkes wurde ungeduldig<sup>a</sup> auf dem Wege; <sup>5</sup> und das Volk redete wider Gott und wider Mose: Warum habt ihr uns aus Ägypten heraufgeführt, dass wir in der Wüste sterben? denn da ist kein Brot und kein Wasser, und unsere Seele ekelte vor dieser elenden Speise. <sup>6</sup> Da sandte Jahwe feurige Schlangen<sup>b</sup> unter das Volk, und sie bissen das Volk; und es starb viel Volks aus Israel. <sup>7</sup> Da kam das Volk zu Mose, und sie sprachen: Wir haben gesündigt, dass wir wider Jahwe und wider dich geredet haben; flehe zu Jahwe, dass er die Schlangen von uns wegnehme. Und Mose flehte für das Volk. <sup>8</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Mache dir eine feurige Schlange und tue sie auf eine Stange; und es wird geschehen, jeder, der gebissen ist und sie ansieht, der wird am Leben bleiben. <sup>9</sup> Und Mose machte eine Schlange von Erz und tat sie auf die Stange; und es geschah, wenn eine Schlange jemand gebissen hatte, und er schaute auf zu der ehernen Schlange, so blieb er am Leben. <sup>10</sup> Und die Kinder Israel brachen auf und lagerten sich zu Oboth. <sup>11</sup> Und sie brachen auf von Oboth und lagerten sich zu Ijje-Abarim, in der Wüste, die vor Moab gegen Sonnenaufgang ist. <sup>12</sup> Von dort brachen sie auf und lagerten sich am Bache<sup>c</sup> Sered. <sup>13</sup> Von dort brachen sie auf und lagerten sich jenseit<sup>d</sup> des Arnon, der in der Wüste ist, der aus dem Gebiete der Amoriter hervorgeht. Denn der Arnon ist die Grenze von Moab, zwischen Moab und den Amoritern. <sup>14</sup> Darum heisst es in dem Buche der Kämpfe Jahwes: Waheb in Sufa und die Bäche des Arnon; <sup>15</sup> und die Ergiessung der Bäche, die sich erstreckt nach dem Wohnsitz Ars<sup>e</sup>, und sich lehnt an die Grenze von Moab. <sup>16</sup> Und von dort zogen sie nach Beer<sup>f</sup>; das ist der Brunnen, von welchem Jahwe zu Mose sprach: Versammle das Volk, und ich will ihnen Wasser geben. <sup>17</sup> Damals sang Israel dieses Lied: Herauf, Brunnen! Singet ihm zu! <sup>18</sup> Brunnen, den Fürsten gegraben, den die Edlen des Volkes, mit dem Gesetzgeber, gehöhlt haben<sup>g</sup> mit ihren Stäben! <sup>19</sup> Und aus der Wüste zogen sie nach Mattana; und von Mattana nach Nachaliel, und von Nachaliel nach Bamoth; <sup>20</sup> und von Bamoth nach dem Tale<sup>h</sup>, das im Gefilde Moabs ist, nach dem Gipfel des Pisga, der emporragt über die Fläche der Wildnis. <sup>21</sup> Und Israel sandte Boten zu Sihon, dem Könige der Amoriter, und liess ihm sagen: <sup>22</sup> Lass mich durch dein Land ziehen! Wir wollen nicht in die Äcker und in die Weinberge ausbiegen, wir wollen kein Wasser aus den Brunnen trinken; auf der Strasse des Königs wollen wir ziehen, bis wir durch dein Gebiet gezogen sind. <sup>23</sup> Aber Sihon gestattete Israel nicht, durch sein Gebiet zu ziehen; und Sihon versammelte all sein Volk und zog aus, Israel entgegen in die Wüste, und kam nach Jahaz und stritt wider Israel. <sup>24</sup> Und Israel schlug ihn mit der Schärfe des Schwertes und nahm sein Land in Besitz, vom Arnon bis an den Jabbok, bis zu den Kindern Ammon; denn die Grenze der Kinder Ammon war fest. <sup>25</sup> Und Israel nahm alle diese Städte, und Israel wohnte in allen Städten der Amoriter, in Hesbon und in allen seinen Tochterstädten. <sup>26</sup> Denn Hesbon war die Stadt Sihons, des Königs der Amoriter; und dieser hatte wider den früheren König von Moab gestritten und hatte sein ganzes Land bis an den Arnon aus seiner Hand genommen. <sup>27</sup> Daher sagen die Dichter<sup>i</sup>: Kommet nach Hesbon; aufgebaut und befestigt werde die Stadt

---

**a** (21,4) O. mutlos.

**b** (21,6) W. Saraph = (brennende) Schlangen, deren Biss einen brennenden Schmerz verursachte.

**c** (21,12) O. im Tale; siehe die Anm. zu Kap. 13,23.

**d** (21,13) O. diesseit.

**e** (21,15) d.h. nach Ar-Moab, der Hauptstadt des Landes.

**f** (21,16) Brunnen.

**g** (21,18) O. des Volkes gehöhlt haben mit dem Herrscherstabe.

**h** (21,20) auf der Hochebene des Pisga-Gebirges.

**i** (21,27) Eig. Spruchredner.

Sihons! <sup>28</sup> Denn Feuer ging aus von Hesbon, eine Flamme von der Stadt Sihons; es frass Ar-Moab, die Herren der Höhen des Arnon. <sup>29</sup> Wehe dir, Moab; du bist verloren, Volk des Kamos<sup>a</sup>! Er hat seine Söhne zu Flüchtlingen gemacht und seine Töchter in die Gefangenschaft Sihons geführt, des Königs<sup>b</sup> der Amoriter. <sup>30</sup> Da haben wir auf sie geschossen<sup>c</sup>; Hesbon ist verloren bis Dibon; da haben wir verwüstet bis Nophach - Feuer bis Medeba! <sup>31</sup> Und Israel wohnte im Lande der Amoriter. <sup>32</sup> Und Mose sandte Männer aus, um Jaser auszukundschaften; und sie nahmen seine Tochterstädte ein, und er trieb die Amoriter aus, die daselbst waren. <sup>33</sup> Und sie wandten sich und zogen hinauf des Weges nach Basan; und Og, der König von Basan, zog aus, ihnen entgegen, er und all sein Volk, zum Streite nach Edrei. <sup>34</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Fürchte ihn nicht! Denn in deine Hand habe ich ihn gegeben und all sein Volk und sein Land; und tue ihm, so wie du Sihon, dem Könige der Amoriter, getan hast, der zu Hesbon wohnte. <sup>35</sup> Und sie schlugen ihn und seine Söhne und all sein Volk, bis ihm kein Entronnener übrigblieb; und sie nahmen sein Land in Besitz.

## 22

<sup>1</sup> Und die Kinder Israel brachen auf und lagerten sich in den Ebenen<sup>d</sup> Moabs, jenseit des Jordan von Jericho. <sup>2</sup> Und Balak, der Sohn Zippors, sah alles, was Israel den Amoritern getan hatte. <sup>3</sup> Und Moab fürchtete sich sehr vor dem Volke, weil es gross war, und es graute Moab vor den Kindern Israel. <sup>4</sup> Und Moab sprach zu den Ältesten von Midian: Nun wird dieser Haufe alle unsere Umgebungen abfressen, wie das Rind das Grüne des Feldes abfrisst. Und Balak, der Sohn Zippors, war zu jener Zeit König von Moab. <sup>5</sup> Und er sandte Boten zu Bileam, dem Sohne Beors, nach Pethor, das am Strome<sup>e</sup> ist, in das Land der Kinder seines Volkes, um ihn zu rufen, und er liess ihm sagen: Siehe, ein Volk ist aus Ägypten gezogen; siehe, es bedeckt die Fläche<sup>f</sup> des Landes, und es liegt mir gegenüber. <sup>6</sup> Und nun, komm doch, verfluche mir dieses Volk, denn es ist stärker als ich. Vielleicht gelingt es mir, dass wir es schlagen und ich es aus dem Lande vertreibe; denn ich weiss, wen du segnest, der ist gesegnet, und wen du verfluchst, der ist verflucht. <sup>7</sup> Und die Ältesten von Moab und die Ältesten von Midian zogen hin mit dem Wahrsagerlohn in der Hand. Und sie kamen zu Bileam und redeten zu ihm die Worte Balaks. <sup>8</sup> Und er sprach zu ihnen: Übernachtet hier diese Nacht, und ich werde euch Antwort bringen, so wie Jahwe zu mir reden wird. Und die Fürsten von Moab blieben bei Bileam. <sup>9</sup> Und Gott kam zu Bileam und sprach: Wer sind diese Männer bei dir? <sup>10</sup> Und Bileam sprach zu Gott: Balak, der Sohn Zippors, der König von Moab, hat zu mir gesandt: <sup>11</sup> Siehe, das Volk, das aus Ägypten gezogen ist, es bedeckt die Fläche des Landes; komm nun, verwünsche es mir, vielleicht vermag ich wider dasselbe zu streiten und es zu vertreiben. <sup>12</sup> Und Gott sprach zu Bileam: Du sollst nicht mit ihnen gehen; du sollst das Volk nicht verfluchen, denn es ist gesegnet. <sup>13</sup> Und Bileam stand des Morgens auf und sprach zu den Fürsten Balaks: Zieh in euer Land; denn Jahwe hat sich geweigert, mir zu gestatten, mit euch zu gehen. <sup>14</sup> Und die Fürsten von Moab machten sich auf und kamen zu Balak und sprachen: Bileam hat sich geweigert, mit uns zu gehen. <sup>15</sup> Da sandte Balak noch einmal Fürsten, mehr und geehrtere als jene. <sup>16</sup> Und sie kamen zu Bileam und sprachen zu ihm: So spricht Balak, der Sohn Zippors: Lass dich

**a** (21,29) H. Kemosch, der Kriegsgott der Moabiter und der Amoriter. S. Richt. 11,24.

**b** (21,29) O. seine Söhne als Flüchtlinge und seine Töchter als Gefangene preisgegeben Sihon, dem Könige.

**c** (21,30) And. üb.: haben wir sie niedergestreckt.

**d** (22,1) O. Steppen.

**e** (22,5) der Euphrat.

**f** (22,5) Eig. Anblick; siehe die Anm. zu 2. Mose 10,5; so auch V.11.



doch nicht abhalten, zu mir zu kommen; <sup>17</sup> denn sehr hoch will ich dich ehren, und alles, was du mir sagen wirst, will ich tun; so komm doch, verwünsche mir dieses Volk! <sup>18</sup> Und Bileam antwortete und sprach zu den Knechten Balaks: Wenn Balak mir sein Haus voll Silber und Gold gäbe, so vermöchte ich nicht den Befehl Jahwes, meines Gottes, zu übertreten, um Kleines oder Grosses zu tun. <sup>19</sup> Und nun bleibet doch hier, auch ihr, diese Nacht, und ich werde erfahren, was Jahwe ferner mit mir reden wird. <sup>20</sup> Da kam Gott des Nachts zu Bileam und sprach zu ihm: Wenn die Männer gekommen sind, um dich zu rufen, so mache dich auf, gehe mit ihnen; aber nur dasjenige, was ich dir sagen werde, sollst du tun. <sup>21</sup> Und Bileam machte sich am Morgen auf und sattelte seine Eselin und zog mit den Fürsten von Moab. <sup>22</sup> Da entbrannte der Zorn Gottes, dass er hinzog; und der Engel Jahwes stellte sich in den Weg, ihm zu widerstehen<sup>a</sup>. Er aber ritt auf seiner Eselin, und seine beiden Jünglinge waren mit ihm. <sup>23</sup> Und die Eselin sah den Engel Jahwes auf dem Wege stehen mit seinem gezückten Schwert in seiner Hand, und die Eselin bog vom Wege ab und ging ins Feld; und Bileam schlug die Eselin, um sie wieder auf den Weg zu lenken. <sup>24</sup> Da trat der Engel Jahwes in einen Hohlweg zwischen den Weinbergen: eine Mauer war auf dieser, und eine Mauer auf jener Seite. <sup>25</sup> Und die Eselin sah den Engel Jahwes und drängte sich an die Wand und drückte den Fuss Bileams an die Wand; und er schlug sie noch einmal. <sup>26</sup> Da ging der Engel Jahwes nochmals weiter und trat an einen engen Ort, wo kein Weg war auszubiegen, weder zur Rechten noch zur Linken. <sup>27</sup> Und als die Eselin den Engel Jahwes sah, legte sie sich nieder unter Bileam; und es entbrannte der Zorn Bileams, und er schlug die Eselin mit dem Stabe. <sup>28</sup> Da tat Jahwe den Mund der Eselin auf, und sie sprach zu Bileam: Was habe ich dir getan, dass du mich nun dreimal geschlagen hast? <sup>29</sup> Und Bileam sprach zu der Eselin: Weil du Spott mit mir getrieben hast; wäre doch ein Schwert in meiner Hand, so hätte ich dich jetzt totgeschlagen<sup>b</sup>! <sup>30</sup> Und die Eselin sprach zu Bileam: Bin ich nicht deine Eselin, auf der du geritten bist von jeher<sup>c</sup> bis auf diesen Tag? War ich je gewohnt, dir also zu tun? Und er sprach: Nein. <sup>31</sup> Da enthüllte Jahwe die Augen Bileams, und er sah den Engel Jahwes auf dem Wege stehen, mit seinem gezückten Schwert in seiner Hand; und er neigte sich und warf sich nieder auf sein Angesicht. <sup>32</sup> Und der Engel Jahwes sprach zu ihm: Warum hast du deine Eselin nun dreimal geschlagen? Siehe, ich bin ausgegangen, dir zu widerstehen<sup>d</sup>, denn der Weg ist verderblich<sup>e</sup> vor mir. <sup>33</sup> Und die Eselin sah mich und bog vor mir aus nun dreimal; wenn sie nicht vor mir ausgebogen wäre, so hätte ich dich jetzt auch erschlagen, sie aber am Leben gelassen. <sup>34</sup> Und Bileam sprach zu dem Engel Jahwes: Ich habe gesündigt, denn ich wusste nicht, dass du mir auf dem Wege entgegenstandest; und nun, wenn es übel ist in deinen Augen, so will ich umkehren. <sup>35</sup> Und der Engel Jahwes sprach zu Bileam: Gehe mit den Männern; aber nur dasjenige, was ich dir sagen werde, sollst du reden. Und Bileam zog mit den Fürsten Balaks. <sup>36</sup> Und als Balak hörte, dass Bileam käme, da ging er aus, ihm entgegen, nach der Stadt Moabs<sup>f</sup>, an der Grenze des Arnon, der an der äussersten Grenze fliesst<sup>g</sup>. <sup>37</sup> Und Balak sprach zu Bileam: Habe ich nicht ausdrücklich zu dir gesandt, um dich zu rufen? Warum bist du nicht zu mir gekommen? Fürwahr, vermag ich nicht dich zu ehren? <sup>38</sup> Und Bileam sprach zu Balak: Siehe, ich bin zu dir gekommen; vermag ich nun wohl irgend etwas zu reden?

**a** (22,22) W. als sein Widersacher.

**b** (22,29) O. gewiss, ich hätte dich jetzt totgeschlagen; so auch V.33.

**c** (22,30) Eig. seitdem du bist.

**d** (22,32) W. als Widersacher.

**e** (22,32) O. stürzt ins Verderben.

**f** (22,36) H. nach Ir-Moab; dasselbe wie Ar oder Ar-Moab, Kap. 21,25. 28.

**g** (22,36) O. die an... liegt.

Das Wort, das Gott mir in den Mund legt, das werde ich reden. <sup>39</sup> Und Bileam ging mit Balak; und sie kamen nach Kirjath-Chuzoth. <sup>40</sup> Und Balak opferte<sup>a</sup> Rind- und Kleinvieh und schickte davon dem Bileam und den Fürsten, die bei ihm waren. <sup>41</sup> Und es geschah am Morgen, da nahm Balak den Bileam und führte ihn hinauf nach den Höhen des Baal, und er sah von dort aus das Äusserste des Volkes.

## 23

<sup>1</sup> Und Bileam sprach zu Balak: Baue mir hier sieben Altäre, und stelle mir hier bereit sieben Farren und sieben Widder. <sup>2</sup> Und Balak tat, so wie Bileam gesagt hatte; und Balak und Bileam opferten einen Farren und einen Widder auf jedem Altar. <sup>3</sup> Und Bileam sprach zu Balak: Stelle dich neben dein Brandopfer, und ich will gehen; vielleicht wird Jahwe mir entgegenkommen, und was er mich sehen lassen wird, das werde ich dir kundtun. Und er ging auf eine kahle Höhe. <sup>4</sup> Und Gott kam dem Bileam entgegen; und dieser sprach zu ihm: Die sieben Altäre habe ich zugerichtet und auf jedem Altar einen Farren und einen Widder geopfert. <sup>5</sup> Und Jahwe legte ein Wort in den Mund Bileams und sprach: Kehre zu Balak zurück, und so sollst du reden. <sup>6</sup> Und er kehrte zu ihm zurück; und siehe, er stand neben seinem Brandopfer, er und alle Fürsten von Moab. <sup>7</sup> Da hob er seinen Spruch an und sprach: Aus Aram hat Balak mich hergeführt, der König von Moab von den Bergen des Ostens: Komm, verfluche mir Jakob; ja, komm, verwünsche Israel! <sup>8</sup> Wie soll ich verfluchen, den Gott<sup>b</sup> nicht verflucht, und wie verwünschen, den Jahwe nicht verwünscht hat? <sup>9</sup> Denn vom Gipfel der Felsen sehe ich es, und von den Höhen herab schaue ich es: siehe, ein Volk, das abgesondert wohnt und unter die Nationen nicht gerechnet wird. <sup>10</sup> Wer könnte zählen den Staub<sup>c</sup> Jakobs und, der Zahl nach, den vierten Teil<sup>d</sup> Israels? Meine Seele sterbe den Tod der Rechtschaffenen, und mein Ende sei gleich dem ihrigen<sup>e</sup>! <sup>11</sup> Da sprach Balak zu Bileam: Was hast du mir getan! Meine Feinde zu verwünschen habe ich dich holen lassen, und siehe, du hast sie sogar gesegnet! <sup>12</sup> Und er antwortete und sprach: Muss ich nicht darauf achten, das zu reden, was Jahwe in meinen Mund legt? <sup>13</sup> Und Balak sprach zu ihm: Komm doch mit mir an einen anderen Ort, von wo aus du es sehen wirst; nur sein Äusserstes wirst du sehen, und ganz wirst du es nicht sehen; und verwünsche es mir von dort aus. <sup>14</sup> Und er nahm ihn mit nach dem Felde der Wächter, auf den Gipfel des Pisga; und er baute sieben Altäre und opferte einen Farren und einen Widder auf jedem Altar. <sup>15</sup> Und er sprach zu Balak: Stelle dich hier neben dein Brandopfer, und ich, ich will dort entgegengehen<sup>f</sup>. <sup>16</sup> Und Jahwe kam dem Bileam entgegen und legte ein Wort in seinen Mund und sprach: Kehre zu Balak zurück, und so sollst du reden. <sup>17</sup> Und er kam zu ihm, und siehe, er stand neben seinem Brandopfer, und die Fürsten von Moab mit ihm. Und Balak sprach zu ihm: Was hat Jahwe geredet? <sup>18</sup> Da hob er seinen Spruch an und sprach: Stehe auf, Balak, und höre! Horche auf mich, Sohn Zippors! <sup>19</sup> Nicht ein Mensch ist Gott<sup>g</sup>, dass er lüge, noch ein Menschensohn, dass er bereue. Sollte er gesprochen haben und es nicht tun, und geredet haben und es nicht aufrecht halten? <sup>20</sup> Siehe, zu segnen habe ich empfangen; und er hat gesegnet, und ich kann<sup>h</sup> es nicht wenden. <sup>21</sup> Er

a (22,40) O. schlachtete.

b (23,8) El.

c (23,10) Vergl. 1. Mose 13,16.

d (23,10) And. l.: und wer berechnen die Myriaden.

e (23,10) W. dem seinigen.

f (23,15) nämlich einer Offenbarung.

g (23,19) El.

h (23,20) O. und hat er gesegnet, so kann ich.

erblickt keine Ungerechtigkeit in Jakob und sieht kein Unrecht in Israel; Jahwe, sein Gott, ist mit ihm, und Jubelgeschrei wie um einen König<sup>a</sup> ist in seiner Mitte. <sup>22</sup> Gott<sup>b</sup> hat ihn<sup>c</sup> aus Ägypten herausgeführt; sein ist die Stärke<sup>d</sup> des Wildochsen. <sup>23</sup> Denn da ist keine Zauberei wider Jakob, und keine Wahrsagerei wider Israel. Um diese Zeit wird von Jakob und von Israel gesagt werden, was Gott<sup>e</sup> gewirkt hat<sup>f</sup>. <sup>24</sup> Siehe, ein Volk: gleich einer Löwin steht es auf, und gleich einem Löwen erhebt es sich! Es legt sich nicht nieder, bis es den Raub verzehrt und das Blut der Erschlagenen getrunken hat. <sup>25</sup> Da sprach Balak zu Bileam: Du sollst es gar nicht verwünschen, und du sollst es gar nicht segnen. <sup>26</sup> Und Bileam antwortete und sprach zu Balak: Habe ich nicht zu dir geredet und gesagt: Alles, was Jahwe reden wird, das werde ich tun? <sup>27</sup> Und Balak sprach zu Bileam: Komm doch, ich will dich an einen anderen Ort mitnehmen; vielleicht wird es in den Augen Gottes recht sein, dass du es mir von dort aus verwünschest. <sup>28</sup> Und Balak nahm den Bileam mit auf den Gipfel des Peor, der emporragt über die Fläche der Wildnis. <sup>29</sup> Und Bileam sprach zu Balak: Baue mir hier sieben Altäre, und stelle mir hier bereit sieben Farren und sieben Widder. <sup>30</sup> Und Balak tat, so wie Bileam gesagt hatte; und er opferte einen Farren und einen Widder auf jedem Altar.

## 24

<sup>1</sup> Und als Bileam sah, dass es gut war in den Augen Jahwes, Israel zu segnen, so ging er nicht, wie die anderen Male, auf Wahrsagerei aus<sup>g</sup>, sondern richtete sein Angesicht nach der Wüste hin. <sup>2</sup> Und Bileam erhob seine Augen und sah Israel, gelagert nach seinen Stämmen; und der Geist Gottes kam über ihn. <sup>3</sup> Und er hob seinen Spruch an und sprach: Es spricht Bileam<sup>h</sup>, der Sohn Beors, und es spricht der Mann<sup>i</sup> geöffneten Auges. <sup>4</sup> Es spricht, der da hört die Worte Gottes<sup>j</sup>, der ein Gesicht des Allmächtigen sieht, der hinfällt und enthüllter Augen ist: <sup>5</sup> Wie schön sind deine Zelte, Jakob, deine Wohnungen, Israel! <sup>6</sup> Gleich Tälern breiten sie sich aus, gleich Gärten am Strome, gleich Aloebäumen, die Jahwe gepflanzt hat, gleich Zedern am Gewässer! <sup>7</sup> Wasser wird fließen aus seinen Eimern, und sein Same wird in grossen Wassern sein; und sein König wird höher sein als Agag, und sein Königreich wird erhaben sein. <sup>8</sup> Gott<sup>k</sup> hat ihn aus Ägypten herausgeführt; sein ist die Stärke des Wildochsen. Er wird die Nationen, seine Feinde, fressen und ihre Gebeine zermalmen und mit seinen Pfeilen sie zerschmettern. <sup>9</sup> Er duckt sich, er legt sich nieder wie ein Löwe und wie eine Löwin; wer will ihn aufreizen<sup>l</sup>? Die dich segnen, sind<sup>m</sup> gesegnet, und die dich verfluchen, sind<sup>n</sup> verflucht! <sup>10</sup> Da entbrannte der Zorn Balaks wider Bileam, und er schlug seine Hände zusammen; und Balak sprach zu Bileam: Meine Feinde zu verwünschen habe ich dich gerufen, und siehe, du hast sie

**a** (23,21) W. Königsjubel.

**b** (23,22) El.

**c** (23,22) W. sie.

**d** (23,22) And. Schnelligkeit; so auch Kap. 24,8.

**e** (23,23) El.

**f** (23,23) O. wie hat Gott gewirkt!.

**g** (24,1) Eig. Wahrzeichen entgegen; vergl. Kap. 23,15.

**h** (24,3) Eig. Spruch Bileams... und Spruch des Mannes. So auch V.4. 15. 16..

**i** (24,3) Eig. Spruch Bileams... und Spruch des Mannes. So auch V.4. 15. 16..

**j** (24,4) El.

**k** (24,8) El.

**l** (24,9) Vergl. 1. Mose 49,9.

**m** (24,9) O. seien. Vergl. 1. Mose 27,29.

**n** (24,9) O. seien. Vergl. 1. Mose 27,29.

sogar gesegnet, nun dreimal! <sup>11</sup> Und nun fliehe an deinen Ort. Ich hatte gesagt, ich wolle dich hoch ehren; und siehe, Jahwe hat dir die Ehre verwehrt. <sup>12</sup> Und Bileam sprach zu Balak: Habe ich nicht auch zu deinen Boten, die du zu mir gesandt hast, geredet und gesagt: <sup>13</sup> Wenn Balak mir sein Haus voll Silber und Gold gäbe, so vermöchte ich nicht den Befehl Jahwes zu übertreten, um aus meinem eigenen Herzen Gutes oder Böses zu tun; was Jahwe reden wird, das werde ich reden? <sup>14</sup> Und nun siehe, ich gehe zu meinem Volke. Komm, ich will dir anzeigen, was dieses Volk deinem Volke tun wird am Ende der Tage. <sup>15</sup> Und er hob seinen Spruch an und sprach: Es spricht Bileam, der Sohn Beors, und es spricht der Mann geöffneten Auges. <sup>16</sup> Es spricht, der da hört die Worte Gottes<sup>a</sup>, und der die Erkenntnis des Höchsten besitzt, der ein Gesicht des Allmächtigen sieht, der hinfällt und enthüllter Augen ist: <sup>17</sup> Ich sehe ihn, aber nicht jetzt<sup>b</sup>, ich schaue ihn, aber nicht nahe; es tritt hervor ein Stern aus Jakob, und ein Zepter erhebt sich aus Israel und zerschlägt die Seiten Moabs und zerschmettert alle Söhne des Getümmels. <sup>18</sup> Und Edom wird ein Besitz sein und Seir ein Besitz, sie, seine Feinde; und Israel wird Mächtiges tun. <sup>19</sup> Und einer aus Jakob wird herrschen, und er wird aus der Stadt den Überrest<sup>c</sup> vertilgen. - <sup>20</sup> Und er sah Amalek und hob seinen Spruch an und sprach: Die erste der Nationen war Amalek, aber sein Letztes wird dem Untergang verfallen. - <sup>21</sup> Und er sah die Keniter und hob seinen Spruch an und sprach: Fest ist dein Wohnsitz, und auf den Felsen gesetzt dein Nest; <sup>22</sup> doch der Keniter<sup>d</sup> soll vertilgt werden, bis<sup>e</sup> Assur dich gefangen wegführt. - <sup>23</sup> Und er hob seinen Spruch an und sprach: Wehe! Wer wird am Leben bleiben, sobald Gott dieses herbeiführt? <sup>24</sup> Und Schiffe werden kommen von der Küste von Kittim<sup>f</sup> und werden Assur demütigen, und Heber demütigen, und auch er wird dem Untergang verfallen. - <sup>25</sup> Und Bileam machte sich auf und ging und kehrte zurück an seinen Ort; und auch Balak zog seines Weges.

## 25

<sup>1</sup> Und Israel blieb in Sittim. Und das Volk fing an zu huren mit den Töchtern Moabs; <sup>2</sup> und diese luden das Volk zu den Opfern ihrer Götter, und das Volk ass und beugte sich nieder vor ihren Göttern. <sup>3</sup> Und Israel hängte sich an den Baal-Peor; und der Zorn Jahwes entbrannte wider Israel. <sup>4</sup> Da sprach Jahwe zu Mose: Nimm alle Häupter des Volkes und hänge sie dem Jahwe auf<sup>g</sup> vor der Sonne, damit die Glut des Zornes Jahwes sich von Israel abwende. <sup>5</sup> Und Mose sprach zu den Richtern Israels: Erschlaget ein jeder seine Leute, die sich an den Baal-Peor gehängt haben! <sup>6</sup> Und siehe, ein Mann von den Kindern Israel kam und brachte eine Midianitin zu seinen Brüdern, vor den Augen Moses und vor den Augen der ganzen Gemeinde der Kinder Israel, als diese an dem Eingang des Zeltes der Zusammenkunft weinten. <sup>7</sup> Und als Pinehas, der Sohn Eleasars, des Sohnes Aarons, des Priesters, es sah, da stand er auf aus der Mitte der Gemeinde und nahm eine Lanze in seine Hand; <sup>8</sup> und er ging dem israelitischen Manne nach in das Innere des Zeltes und durchstach sie beide, den israelitischen Mann und das Weib, durch ihren Bauch<sup>h</sup>. Da ward die Plage von den Kindern Israel abgewehrt. <sup>9</sup> Und es waren der an der Plage Gestorbenen 24000. <sup>10</sup> Und Jahwe redete zu Mose

---

a (24,16) El.

b (24,17) d.h. nicht als bereits erschienen.

c (24,19) O. den Überrest der Stadt.

d (24,22) W. Kain.

e (24,22) O. wenn.

f (24,24) Cypem.

g (25,4) Eig. und heftete sie... an den Pfahl.

h (25,8) Eig. Unterleib.

und sprach: <sup>11</sup> Pinehas, der Sohn Eleasars, des Sohnes Aarons, des Priesters, hat meinen Grimm von den Kindern Israel abgewendet, indem er in meinem Eifer in ihrer Mitte geeifert hat, so dass ich die Kinder Israel nicht in meinem Eifer vertilgt habe. <sup>12</sup> Darum sprich: Siehe, ich gebe ihm meinen Bund des Friedens; <sup>13</sup> und er wird ihm und seinem Samen nach ihm ein Bund ewigen Priestertums sein, darum dass er für seinen Gott geeifert und für die Kinder Israel Sühnung getan hat. - <sup>14</sup> Und der Name des erschlagenen israelitischen Mannes, der mit der Midianitin erschlagen wurde, war Simri, der Sohn Salus, der Fürst eines Vaterhauses der Simeoniter; <sup>15</sup> und der Name des erschlagenen midianitischen Weibes war Kosbi, die Tochter Zurs; er war Stammhaupt eines Vaterhauses unter den Midianitern. <sup>16</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>17</sup> Befeindet die Midianiter und schlaget sie; <sup>18</sup> denn sie haben euch befeindet durch ihre List, womit sie euch überlistet haben in der Sache des Peor und in der Sache der Kosbi, der Tochter eines Fürsten von Midian, ihrer Schwester, welche am Tage der Plage wegen des Peor erschlagen wurde.

## 26

<sup>1</sup> Und es geschah nach der Plage, da sprach Jahwe zu Mose und zu Eleasar, dem Sohne Aarons, dem Priester<sup>a</sup>, und sagte: <sup>2</sup> Nehmet auf die Summe der ganzen Gemeinde der Kinder Israel, von zwanzig Jahren und darüber, nach ihren Vaterhäusern, einen jeden, der zum Heere auszieht in Israel. <sup>3</sup> Und Mose und Eleasar, der Priester, redeten zu ihnen in den Ebenen<sup>b</sup> Moabs, am Jordan von Jericho, und sprachen: <sup>4</sup> Von zwanzig Jahren und darüber ..., so wie Jahwe dem Mose geboten hatte. - Und es waren die Kinder Israel, die aus dem Lande Ägypten ausgezogen waren: <sup>5</sup> Ruben, der Erstgeborene Israels; die Söhne Rubens: von Hanok das Geschlecht der Hanokiter; von Pallu das Geschlecht der Palluiter; <sup>6</sup> von Hezron das Geschlecht der Hezroniter; von Karmi das Geschlecht der Karmiter. <sup>7</sup> Das sind die Geschlechter der Rubeniter; und ihre Gemusterten waren 43730. <sup>8</sup> Und die Söhne Pallus: Eliab. <sup>9</sup> Und die Söhne Eliabs: Nemuel und Dathan und Abiram; das ist der Dathan und der Abiram, Berufene<sup>c</sup> der Gemeinde, welche wider Mose und wider Aaron haderten in der Rotte Korahs, als sie wider Jahwe haderten. <sup>10</sup> Und die Erde tat ihren Mund auf und verschlang sie und Korah, als die Rotte starb, indem das Feuer die 250 Männer verzehrte, und sie zu einem Zeichen wurden. <sup>11</sup> Aber die Söhne Korahs starben nicht. <sup>12</sup> Die Söhne Simeons nach ihren Geschlechtern: von Nemuel das Geschlecht der Nemueliter; von Jamin das Geschlecht der Jaminiter; von Jakin das Geschlecht der Jakiniter; <sup>13</sup> von Serach das Geschlecht der Sarchiter; von Saul das Geschlecht der Sauliter. <sup>14</sup> Das sind die Geschlechter der Simeoniter: 22200. <sup>15</sup> Die Söhne Gads nach ihren Geschlechtern: von Zephon das Geschlecht der Zephoniter; von Haggi das Geschlecht der Haggiter; von Schumi das Geschlecht der Schuniter; <sup>16</sup> von Osni das Geschlecht der Osniter; von Eri das Geschlecht der Eriter; <sup>17</sup> Von Arod das Geschlecht der Aroditer; von Areli das Geschlecht der Areliter. <sup>18</sup> Das sind die Geschlechter der Söhne Gads, nach ihren Gemusterten, 40500. <sup>19</sup> Die Söhne Judas: Gher und Onan; Gher und Onan aber starben im Lande Kanaan. <sup>20</sup> Und es waren die Söhne Judas nach ihren Geschlechtern: von Schela das Geschlecht der Schelaniter; von Perez das Geschlecht der Parziter; von Serach das Geschlecht der Sarchiter. <sup>21</sup> Und die Söhne Perez<sup>c</sup> waren: Von Hezron das Geschlecht der Hezroniter; von Hamul das Geschlecht der Hamuliter. <sup>22</sup> Das sind die Geschlechter Judas nach ihren Gemusterten: 76500. <sup>23</sup> Die Söhne Issaschars nach ihren Geschlechtern: von Tola das Geschlecht der Tolaiter; von Puwa das Geschlecht der Puniter; <sup>24</sup> von Jaschub das Geschlecht der Jaschubiter; von Schimron das Geschlecht der Schimroniter. <sup>25</sup> Das sind die Geschlechter Issaschars, nach ihren

**a** (26,1) O. des Priesters.

**b** (26,3) O. Steppen.

**c** (26,9) S. Kap. 1,16.

Gemusterten: 64300. <sup>26</sup> Die Söhne Sebulons nach ihren Geschlechtern: von Sered das Geschlecht der Sarditer; von Elon das Geschlecht der Eloniter; von Jachleel das Geschlecht der Jachleeliter. <sup>27</sup> Das sind die Geschlechter der Sebuloniter, nach ihren Gemusterten: 60500. <sup>28</sup> Die Söhne Josephs nach ihren Geschlechtern: Manasse und Ephraim. <sup>29</sup> Die Söhne Manasses: von Makir das Geschlecht der Makiriter (und Makir zeugte Gilead); von Gilead das Geschlecht der Gileaditer. <sup>30</sup> Dies sind die Söhne Gileads: von Jieser das Geschlecht der Jieseriter; von Helek das Geschlecht der Helkiter; <sup>31</sup> und von Asriel das Geschlecht der Asrieliter; und von Sichem das Geschlecht der Sikmiter; <sup>32</sup> und von Schemida das Geschlecht der Schemidaiter; und von Hepher das Geschlecht der Hephriter. - <sup>33</sup> Und Zelophchad, der Sohn Hephers, hatte keine Söhne, sondern nur Töchter; und die Namen der Töchter Zelophchads waren: Machla und Noa, Chogla, Milka und Tirza. - <sup>34</sup> Das sind die Geschlechter Manasses; und ihrer Gemusterten waren 52700. <sup>35</sup> Dies sind die Söhne Ephraims nach ihren Geschlechtern: von Schuthelach das Geschlecht der Schuthalchiter; von Beker das Geschlecht der Bakriter; von Tachan das Geschlecht der Tachaniter. <sup>36</sup> Und dies sind die Söhne Schuthelachs: von Eran das Geschlecht der Eraniter. <sup>37</sup> Das sind die Geschlechter der Söhne Ephraims, nach ihren Gemusterten: 32500. Das sind die Söhne Josephs nach ihren Geschlechtern. <sup>38</sup> Die Söhne Benjamins nach ihren Geschlechtern: von Bela das Geschlecht der Baliter; von Aschbel das Geschlecht der Aschbeliter; von Achiram das Geschlecht der Achiramiter; <sup>39</sup> von Schephupham das Geschlecht der Schuphamiter; von Hupham das Geschlecht der Huphamiter. <sup>40</sup> Und die Söhne Belas waren: Ard und Naaman; von Ard das Geschlecht der Arditer, von Naaman das Geschlecht der Naamaniter. <sup>41</sup> Das sind die Söhne Benjamins nach ihren Geschlechtern; und ihrer Gemusterten waren 45600. <sup>42</sup> Dies sind die Söhne Dans nach ihren Geschlechtern: von Schucham das Geschlecht der Schuchamiter; <sup>43</sup> das sind die Geschlechter Dans nach ihren Geschlechtern. Alle Geschlechter der Schuchamiter, nach ihren Gemusterten: 64400. <sup>44</sup> Die Söhne Asers nach ihren Geschlechtern: von Jimna das Geschlecht der Jimna; von Jischwi das Geschlecht der Jischwiter; von Beria das Geschlecht der Beriiter. <sup>45</sup> Von den Söhnen Berias: von Heber das Geschlecht der Hebriter; von Malkiel das Geschlecht der Malkieliter. <sup>46</sup> Und der Name der Tochter Asers war Serach. <sup>47</sup> Das sind die Geschlechter der Söhne Asers, nach ihren Gemusterten: 53400. <sup>48</sup> Die Söhne Naphtalis nach ihren Geschlechtern: von Jachzeel das Geschlecht der Jachzeeliter; von Guni das Geschlecht der Guniter; <sup>49</sup> von Jezer das Geschlecht der Jizriter; von Schillem das Geschlecht der Schillemiter. <sup>50</sup> Das sind die Geschlechter Naphtalis nach ihren Geschlechtern; und ihrer Gemusterten waren 45400. <sup>51</sup> Das sind die Gemusterten der Kinder Israel: 601730. <sup>52</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>53</sup> Diesen soll das Land nach der Zahl der Namen als Erbteil verteilt werden. <sup>54</sup> Den Vielen sollst du ihr Erbteil mehren und den Wenigen ihr Erbteil mindern; einem jeden soll nach Verhältnis seiner Gemusterten sein Erbteil gegeben werden. <sup>55</sup> Doch soll das Land durchs Los verteilt werden; nach den Namen der Stämme ihrer Väter sollen sie erben; <sup>56</sup> nach der Entscheidung des Loses<sup>a</sup> soll jedem Stamme sein Erbteil zugeteilt werden, sowohl den Vielen, als auch den Wenigen<sup>b</sup>. <sup>57</sup> Und dies sind die Gemusterten Levis nach ihren Geschlechtern: von Gerson das Geschlecht der Gersoniter; von Kehath das Geschlecht der Kehathiter; von Merari das Geschlecht der Merariter. <sup>58</sup> Dies sind die Geschlechter Levis: das Geschlecht der Libniter, das Geschlecht der Hebroniter, das Geschlecht der Machliter, das Geschlecht der Muschiter, das Geschlecht der Korhiter. Und Kehath zeugte Amram. <sup>59</sup> Und der Name des Weibes Amrams war Jokebed, eine Tochter Levis, die dem Levi in Ägypten geboren wurde<sup>c</sup>; und sie gebar dem Amram Aaron und

**a** (26,56) O. dem Lose gemäss.

**b** (26,56) O. es sei viel oder wenig.

**c** (26,59) Eig. die sie (das Weib) dem Levi... gebar.

Mose und Mirjam, ihre Schwester. <sup>60</sup> Und dem Aaron wurden geboren Nadab und Abihu, Eleasar und Ithamar. <sup>61</sup> Und Nadab und Abihu starben, als sie fremdes Feuer vor Jahwe darbrachten<sup>a</sup>. <sup>62</sup> Und ihrer Gemusterten, aller Männlichen von einem Monat und darüber, waren 23000; denn sie wurden nicht unter den Kindern Israel gemustert, weil ihnen kein Erbteil unter den Kindern Israel gegeben wurde. <sup>63</sup> Das sind die durch Mose und Eleasar, den Priester, Gemusterten, welche die Kinder Israel in den Ebenen Moabs, am Jordan von Jericho, musterten. <sup>64</sup> Und unter diesen war kein Mann von denen, welche durch Mose und Aaron, den Priester, gemustert worden waren, welche die Kinder Israel in der Wüste Sinai musterten<sup>b</sup>. <sup>65</sup> Denn Jahwe hatte von ihnen gesagt: Sie sollen gewisslich in der Wüste sterben! und kein Mann von ihnen war übriggeblieben ausser Kaleb, dem Sohne Jephunnes, und Josua, dem Sohne Nuns.

## 27

<sup>1</sup> Und es nahten herzu die Töchter Zelophchads, des Sohnes Hephers, des Sohnes Gileads, des Sohnes Makirs, des Sohnes Manasses, von den Geschlechtern Manasses, des Sohnes Josephs; und dies waren die Namen seiner Töchter: Machla, Noa und Chogla und Milka und Tirza. <sup>2</sup> Und sie traten vor Mose und vor Eleasar, den Priester, und vor die Fürsten und die ganze Gemeinde an den Eingang des Zeltes der Zusammenkunft und sprachen: <sup>3</sup> Unser Vater ist in der Wüste gestorben; er war aber nicht unter der Rotte derer, die sich in der Rotte Korahs wider Jahwe zusammenrotteten, sondern er ist in seiner Sünde<sup>c</sup> gestorben; und er hatte keine Söhne. <sup>4</sup> Warum soll der Name unseres Vaters abgeschnitten werden aus der Mitte seines Geschlechts, weil er keinen Sohn hat? Gib uns ein Eigentum unter den Brüdern unseres Vaters! <sup>5</sup> Und Mose brachte ihre Rechtssache vor Jahwe. <sup>6</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>7</sup> Die Töchter Zelophchads reden recht; du sollst ihnen sicherlich ein Erbbesitztum unter den Brüdern ihres Vaters geben, und sollst das Erbteil ihres Vaters auf sie übergehen lassen. <sup>8</sup> Und zu den Kindern Israel sollst du reden und sprechen: Wenn ein Mann stirbt und keinen Sohn hat, so sollt ihr sein Erbteil auf seine Tochter übergehen lassen. <sup>9</sup> Und wenn er keine Tochter hat, so sollt ihr sein Erbteil seinen Brüdern geben. <sup>10</sup> Und wenn er keine Brüder hat, so sollt ihr sein Erbteil den Brüdern seines Vaters geben. <sup>11</sup> Und wenn sein Vater keine Brüder hat, so sollt ihr sein Erbteil seinem Blutsverwandten geben, dem ihm am nächsten stehenden aus seinem Geschlecht, dass er es erbe. - Und das soll den Kindern Israel zu einer Rechtssatzung sein, so wie Jahwe dem Mose geboten hat. <sup>12</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Steige auf dieses Gebirge Abarim und sieh das Land, das ich den Kindern Israel gegeben habe. <sup>13</sup> Und hast du es gesehen, so wirst auch du zu deinen Völkern versammelt werden, so wie dein Bruder Aaron versammelt worden ist; <sup>14</sup> weil ihr in der Wüste Zin, beim Hader der Gemeinde, widerspenstig gewesen seid gegen meinen Befehl, mich durch das Wasser vor ihren Augen zu heiligen. (Das ist das Haderwasser von Kades in der Wüste Zin.) <sup>15</sup> Und Mose redete zu Jahwe und sprach: <sup>16</sup> Es bestelle Jahwe, der Gott der Geister alles Fleisches, einen Mann über die Gemeinde, <sup>17</sup> der vor ihnen her aus- und einziehe, und der sie aus- und einführe; damit die Gemeinde Jahwes nicht sei wie Schafe, die keinen Hirten haben. <sup>18</sup> Und Jahwe sprach zu Mose: Nimm dir Josua, den Sohn Nuns, einen Mann, in dem der Geist ist, und lege deine Hand auf ihn; <sup>19</sup> und stelle ihn vor Eleasar, den Priester, und vor die ganze Gemeinde, und gib ihm Befehl vor ihren Augen, <sup>20</sup> und lege von deiner Würde<sup>d</sup> auf ihn, damit die ganze Gemeinde der Kinder Israel ihm gehorche. <sup>21</sup> Und er soll vor

**a** (26,61) 3. Mose 10.

**b** (26,64) Kap. 1,1 usw..

**c** (27,3) d.h. wie alle anderen.

**d** (27,20) Eig. Hoheit.

Eleasar, den Priester, treten, und der soll für ihn das Urteil der Urim vor Jahwe befragen: nach seinem Befehle sollen sie ausziehen, und nach seinem Befehle sollen sie einziehen, er und alle Kinder Israel mit ihm, ja, die ganze Gemeinde. <sup>22</sup> Und Mose tat, so wie Jahwe ihm geboten hatte, und nahm Josua und stellte ihn vor Eleasar, den Priester, und vor die ganze Gemeinde, <sup>23</sup> und er legte seine Hände auf ihn und gab ihm Befehl, so wie Jahwe durch Mose geredet hatte.

## 28

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>2</sup> Gebiete den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Meine Opfergabe, meine Speise<sup>a</sup> zu<sup>b</sup> meinen Feueropfern, mir zum lieblichen Geruch, sollt ihr acht haben mir darzubringen zu ihrer bestimmten Zeit. <sup>3</sup> Und sprich zu ihnen: Dies ist das Feueropfer, das ihr Jahwe darbringen sollt: zwei einjährige Lämmer ohne Fehl, täglich, als beständiges Brandopfer. <sup>4</sup> Das eine Lamm sollst du am Morgen opfern, und das zweite Lamm sollst du opfern zwischen den zwei Abenden; <sup>5</sup> und zum Speisopfer ein zehntel Epha Feinmehl, gemengt mit einem viertel Hin zerstoßenen Öles, <sup>6</sup> (ein beständiges Brandopfer, das am Berge Sinai eingesetzt<sup>c</sup> wurde, zum lieblichen Geruch, ein Feueropfer dem Jahwe;) <sup>7</sup> und sein Trankopfer, ein viertel Hin zu dem einen Lamme; im Heiligtum sollst du das Trankopfer von starkem Getränk dem Jahwe spenden. <sup>8</sup> Und das zweite Lamm sollst du opfern zwischen den zwei Abenden; wie das Morgenspeisopfer und sein Trankopfer, so sollst du zu diesem opfern, ein Feueropfer lieblichen Geruchs dem Jahwe. <sup>9</sup> Und am Sabbathtage zwei einjährige Lämmer ohne Fehl, und als Speisopfer zwei Zehntel Feinmehl, gemengt mit Öl, und sein Trankopfer. <sup>10</sup> Es ist das Brandopfer des Sabbaths an jedem Sabbath nebst dem beständigen Brandopfer und seinem Trankopfer. <sup>11</sup> Und im Anfang eurer Monate sollt ihr Jahwe ein Brandopfer darbringen: zwei junge Farren und einen Widder, sieben einjährige Lämmer ohne Fehl; <sup>12</sup> und zu jedem Farren drei Zehntel Feinmehl, gemengt mit Öl, als Speisopfer; und zu dem einen Widder zwei Zehntel Feinmehl, gemengt mit Öl, als Speisopfer; <sup>13</sup> und zu jedem Lamme je ein Zehntel Feinmehl, gemengt mit Öl, als Speisopfer. Es ist ein Brandopfer, ein lieblicher Geruch, ein Feueropfer dem Jahwe. <sup>14</sup> Und ihre Trankopfer: ein halbes Hin Wein soll zu einem Farren sein, und ein drittel Hin zu dem Widder, und ein viertel Hin zu einem Lamme. Das ist das monatliche Brandopfer in jedem Monat, nach den Monaten des Jahres. <sup>15</sup> Und ein Ziegenbock zum Sündopfer dem Jahwe soll nebst dem beständigen Brandopfer und seinem Trankopfer geopfert werden. <sup>16</sup> Und im ersten Monat, am vierzehnten Tage des Monats, ist Passah dem Jahwe. <sup>17</sup> Und am fünfzehnten Tage dieses Monats ist das Fest; sieben Tage soll Ungesäuertes gegessen werden. <sup>18</sup> Am ersten Tage soll eine heilige Versammlung<sup>d</sup> sein; keinerlei Dienstarbeit sollt ihr tun. <sup>19</sup> Und ihr sollt dem Jahwe ein Feueropfer, ein Brandopfer darbringen: zwei junge Farren und einen Widder und sieben einjährige Lämmer; ohne Fehl sollen sie euch sein; <sup>20</sup> und ihr Speisopfer, Feinmehl, gemengt mit Öl: drei Zehntel sollt ihr opfern zu einem Farren, und zwei Zehntel zu dem Widder; <sup>21</sup> je ein Zehntel sollst du opfern zu jedem Lamme, zu den sieben Lämmern; <sup>22</sup> und einen Bock als Sündopfer, um Sühnung für euch zu tun. <sup>23</sup> Ausser dem Morgen-Brandopfer, das zum beständigen Brandopfer ist, sollt ihr das opfern. <sup>24</sup> Solches sollt ihr täglich opfern, sieben Tage lang, als Speise<sup>e</sup> eines Feueropfers lieblichen Geruchs dem Jahwe; nebst dem beständigen Brandopfer und seinem Trankopfer soll es geopfert werden. <sup>25</sup> Und am siebten Tage soll euch eine

a (28,2) W. mein Brot.

b (28,2) O. von.

c (28,6) And. üb.: geopfert.

d (28,18) S. die Anm. zu 2. Mose 12,16.

e (28,24) W. Brot.



heilige Versammlung sein; keinerlei Dienstarbeit sollt ihr tun. <sup>26</sup> Und am Tage der Erstlinge, wenn ihr dem Jahwe ein neues Speisopfer darbringt, an eurem Wochenfeste<sup>a</sup>, soll euch eine heilige Versammlung sein; keinerlei Dienstarbeit sollt ihr tun. <sup>27</sup> Und ihr sollt ein Brandopfer darbringen zum lieblichen Geruch dem Jahwe: zwei junge Farren, einen Widder, sieben einjährige Lämmer; <sup>28</sup> und ihr Speisopfer, Feinmehl, gemengt mit Öl: drei Zehntel zu jedem Farren, zwei Zehntel zu dem einen Widder, <sup>29</sup> je ein Zehntel zu jedem Lamme, zu den sieben Lämmern; <sup>30</sup> und einen Ziegenbock, um Sühnung für euch zu tun. <sup>31</sup> Ausser dem beständigen Brandopfer und seinem Speisopfer sollt ihr sie opfern (ohne Fehl sollen sie euch sein) nebst ihren Trankopfern.

## 29

<sup>1</sup> Und im siebten Monat, am Ersten des Monats, soll euch eine heilige Versammlung sein; keinerlei Dienstarbeit sollt ihr tun; ein Tag des Posaunenalls soll es euch sein. <sup>2</sup> Und ihr sollt ein Brandopfer opfern zum lieblichen Geruch dem Jahwe: einen jungen Farren, einen Widder, sieben einjährige Lämmer, ohne Fehl; <sup>3</sup> und ihr Speisopfer, Feinmehl, gemengt mit Öl: drei Zehntel zu dem Farren, zwei Zehntel zu dem Widder, <sup>4</sup> und ein Zehntel zu jedem Lamme, zu den sieben Lämmern; <sup>5</sup> und einen Ziegenbock als Sündopfer, um Sühnung für euch zu tun; <sup>6</sup> ausser dem monatlichen Brandopfer und seinem Speisopfer und dem beständigen Brandopfer und seinem Speisopfer und ihren Trankopfern, nach ihrer Vorschrift, zum lieblichen Geruch, ein Feueropfer dem Jahwe. <sup>7</sup> Und am Zehnten dieses siebten Monats soll euch eine heilige Versammlung sein, und ihr sollt eure Seelen kasteien; keinerlei Arbeit sollt ihr tun. <sup>8</sup> Und ihr sollt dem Jahwe ein Brandopfer darbringen als lieblichen Geruch: einen jungen Farren, einen Widder, sieben einjährige Lämmer; ohne Fehl sollen sie euch sein; <sup>9</sup> und ihr Speisopfer, Feinmehl, gemengt mit Öl: drei Zehntel zu dem Farren, zwei Zehntel zu dem einen Widder, <sup>10</sup> je ein Zehntel zu jedem Lamme, zu den sieben Lämmern; <sup>11</sup> und einen Ziegenbock als Sündopfer; ausser dem Sündopfer der Versöhnung und dem beständigen Brandopfer und seinem Speisopfer und ihren Trankopfern. <sup>12</sup> Und am fünfzehnten Tage des siebten Monats soll euch eine heilige Versammlung sein; keinerlei Dienstarbeit sollt ihr tun, und ihr sollt dem Jahwe ein Fest feiern sieben Tage. <sup>13</sup> Und ihr sollt ein Brandopfer darbringen, ein Feueropfer lieblichen Geruchs dem Jahwe: dreizehn junge Farren, zwei Widder, vierzehn einjährige Lämmer; ohne Fehl sollen sie sein; <sup>14</sup> und ihr Speisopfer, Feinmehl, gemengt mit Öl: drei Zehntel zu jedem Farren, zu den dreizehn Farren, zwei Zehntel zu jedem Widder, zu den zwei Widdern, <sup>15</sup> und je ein Zehntel zu jedem Lamme, zu den vierzehn Lämmern; <sup>16</sup> und einen Ziegenbock als Sündopfer; ausser dem beständigen Brandopfer, seinem Speisopfer und seinem Trankopfer. <sup>17</sup> Und am zweiten Tage zwölf junge Farren, zwei Widder, vierzehn einjährige Lämmer ohne Fehl; <sup>18</sup> und ihr Speisopfer und ihre Trankopfer, zu den Farren, zu den Widdern und zu den Lämmern, nach ihrer Zahl, nach der Vorschrift; <sup>19</sup> und einen Ziegenbock als Sündopfer; ausser dem beständigen Brandopfer und seinem Speisopfer und ihren Trankopfern. <sup>20</sup> Und am dritten Tage elf Farren, zwei Widder, vierzehn einjährige Lämmer, ohne Fehl; <sup>21</sup> und ihr Speisopfer und ihre Trankopfer, zu den Farren, zu den Widdern und zu den Lämmern, nach ihrer Zahl, nach der Vorschrift; <sup>22</sup> und einen Bock als Sündopfer; ausser dem beständigen Brandopfer und seinem Speisopfer und seinem Trankopfer. <sup>23</sup> Und am vierten Tage zehn Farren, zwei Widder, vierzehn einjährige Lämmer, ohne Fehl; <sup>24</sup> ihr Speisopfer und ihre Trankopfer, zu den Farren, zu den Widdern und zu den Lämmern, nach ihrer Zahl, nach der Vorschrift; <sup>25</sup> und einen Ziegenbock als Sündopfer; ausser dem beständigen Brandopfer, seinem Speisopfer und seinem Trankopfer. <sup>26</sup> Und am fünften Tage neun Farren, zwei Widder, vierzehn einjährige Lämmer, ohne Fehl; <sup>27</sup> und ihr Speisopfer und ihre Trankopfer, zu den Farren, zu den Widdern und zu den Lämmern, nach ihrer Zahl, nach der Vorschrift; <sup>28</sup> und einen Bock als

**a** (28,26) W. an euren Wochen. S. 3. Mose 23,15 usw.; 5. Mose 16,9-12.

Sündopfer; ausser dem beständigen Brandopfer und seinem Speisopfer und seinem Trankopfer. <sup>29</sup> Und am sechsten Tage acht Farren, zwei Widder, vierzehn einjährige Lämmer, ohne Fehl; <sup>30</sup> und ihr Speisopfer und ihre Trankopfer, zu den Farren, zu den Widdern und zu den Lämmern, nach ihrer Zahl, nach der Vorschrift; <sup>31</sup> und einen Bock als Sündopfer; ausser dem beständigen Brandopfer, seinem Speisopfer und seinen Trankopfern. <sup>32</sup> Und am siebten Tage sieben Farren, zwei Widder, vierzehn einjährige Lämmer, ohne Fehl; <sup>33</sup> und ihr Speisopfer und ihre Trankopfer, zu den Farren, zu den Widdern und zu den Lämmern, nach ihrer Zahl, nach ihrer Vorschrift; <sup>34</sup> und einen Bock als Sündopfer; ausser dem beständigen Brandopfer, seinem Speisopfer und seinem Trankopfer. <sup>35</sup> Am achten Tage soll euch eine Festversammlung sein; keinerlei Dienstarbeit sollt ihr tun. <sup>36</sup> Und ihr sollt ein Brandopfer darbringen, ein Feueropfer lieblichen Geruchs dem Jahwe: einen Farren, einen Widder, sieben einjährige Lämmer, ohne Fehl; <sup>37</sup> ihr Speisopfer und ihre Trankopfer, zu dem Farren, zu dem Widder und zu den Lämmern, nach ihrer Zahl, nach der Vorschrift; <sup>38</sup> und einen Bock als Sündopfer; ausser dem beständigen Brandopfer und seinem Speisopfer und seinem Trankopfer. <sup>39</sup> Das sollt ihr bei euren Festen<sup>a</sup> dem Jahwe opfern, ausser euren Gelübden und euren freiwilligen Gaben an Brandopfern und an Speisopfern und an Trankopfern und an Friedensopfern<sup>b</sup>. <sup>40</sup> Und Mose redete zu den Kindern Israel nach allem, was Jahwe dem Mose geboten hatte.

### 30

<sup>1</sup> Und Mose redete zu den Häuptern der Stämme der Kinder Israel und sprach: <sup>2</sup> Dies ist es, was Jahwe geboten hat: <sup>3</sup> Wenn ein Mann dem Jahwe ein Gelübde tut, oder einen Eid schwört, ein Verbindnis auf seine Seele zu nehmen, so soll er sein Wort nicht brechen: nach allem, was aus seinem Munde hervorgegangen ist, soll er tun. - <sup>4</sup> Und wenn ein Weib dem Jahwe ein Gelübde tut oder ein Verbindnis auf sich nimmt im Hause ihres Vaters, in ihrer Jugend, <sup>5</sup> und ihr Vater hört ihr Gelübde oder ihr Verbindnis, das sie auf ihre Seele genommen hat, und ihr Vater schweigt gegen sie: so sollen alle ihre Gelübde bestehen, und jedes Verbindnis, das sie auf ihre Seele genommen hat, soll bestehen. <sup>6</sup> Wenn aber ihr Vater ihr gewehrt hat an dem Tage, da er es hörte, so sollen alle ihre Gelübde und alle ihre Verbindnisse, die sie auf ihre Seele genommen hat, nicht bestehen; und Jahwe wird ihr vergeben, weil ihr Vater ihr gewehrt hat. <sup>7</sup> Und wenn sie etwa eines Mannes wird, und ihre Gelübde sind auf ihr, oder ein unbesonnener Ausspruch ihrer Lippen, wozu sie ihre Seele verbunden hat, <sup>8</sup> und ihr Mann hört es und schweigt gegen sie an dem Tage, da er es hört: so sollen ihre Gelübde bestehen, und ihre Verbindnisse, die sie auf ihre Seele genommen hat, sollen bestehen. <sup>9</sup> Wenn aber ihr Mann an dem Tage, da er es hört, ihr wehrt, so hebt er ihr Gelübde auf, das auf ihr ist, und den unbesonnenen Ausspruch ihrer Lippen, wozu sie ihre Seele verbunden hat; und Jahwe wird ihr vergeben. - <sup>10</sup> Aber das Gelübde einer Witwe und einer Verstossenen: alles, wozu sie ihre Seele verbunden hat, soll für sie bestehen. - <sup>11</sup> Und wenn ein Weib<sup>c</sup> im Hause ihres Mannes ein Gelübde getan oder durch einen Eid ein Verbindnis auf ihre Seele genommen hat, <sup>12</sup> und ihr Mann hat es gehört und gegen sie geschwiegen, er hat ihr nicht gewehrt: so sollen alle ihre Gelübde bestehen, und jedes Verbindnis, das sie auf ihre Seele genommen hat, soll bestehen. <sup>13</sup> Wenn aber ihr Mann dieselben irgend aufgehoben hat an dem Tage, da er sie hörte, so soll alles, was über ihre Lippen gegangen ist an<sup>d</sup> Gelübden und an Verbindnissen ihrer Seele, nicht bestehen; ihr Mann hat dieselben aufgehoben, und Jahwe wird ihr vergeben. <sup>14</sup> Jedes Gelübde und

**a** (29,39) S. die Anm. zu 3. Mose 23, 2.

**b** (29,39) W. an euren Brandopfern und an euren Speisopfern usw..

**c** (30,11) W. wenn sie.

**d** (30,13) W. an ihren.

jeder Eid des Verbindnisses, um die Seele zu kasteien - ihr Mann kann es bestätigen, und ihr Mann kann es aufheben. <sup>15</sup> Und wenn ihr Mann von Tag zu Tage gänzlich gegen sie schweigt, so bestätigt er alle ihre Gelübde oder alle ihre Verbindnisse, die auf ihr sind; er hat sie bestätigt, denn er hat gegen sie geschwiegen an dem Tage, da er sie hörte. <sup>16</sup> Wenn er sie aber irgend aufhebt, nachdem er sie gehört hat, so wird er ihre Ungerechtigkeit tragen. <sup>17</sup> Das sind die Satzungen, welche Jahwe dem Mose geboten hat, zwischen einem Manne und seinem Weibe, zwischen einem Vater und seiner Tochter in ihrer Jugend, im Hause ihres Vaters.

### 31

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>2</sup> Übe Rache für die<sup>a</sup> Kinder Israel an den Midianitern; danach sollst du zu deinen Völkern versammelt werden. <sup>3</sup> Und Mose redete zu dem Volke und sprach: Rüstet von euch Männer zum Heere<sup>b</sup> aus, dass sie wider Midian ziehen<sup>c</sup>, um die Rache Jahwes an Midian auszuführen. <sup>4</sup> Je tausend vom Stamme, von allen Stämmen Israels, sollt ihr zum Heere absenden. <sup>5</sup> Und es wurden aus den Tausenden Israels tausend von jedem Stamme ausgehoben: zwölftausend zum Heere Gerüstete. <sup>6</sup> Und Mose sandte sie, tausend von jedem Stamme, zum Heere ab, sie und Pinehas, den Sohn Eleasars, des Priesters, zum Heere; und die heiligen Geräte, die<sup>d</sup> Trompeten zum Lärmbasen, waren in seiner Hand. <sup>7</sup> Und sie stritten wider Midian, so wie Jahwe dem Mose geboten hatte, und töteten alles Männliche. <sup>8</sup> Und sie töteten die Könige von Midian, samt ihren Erschlagenen: Ewi und Rekem und Zur und Hur und Reba, fünf Könige von Midian; und auch Bileam, den Sohn Beors, töteten sie mit dem Schwerte. <sup>9</sup> Und die Kinder Israel führten die Weiber der Midianiter und ihre Kinder gefangen hinweg, und erbeuteten all ihr Vieh und alle ihre Herden und alle ihre Habe; <sup>10</sup> und alle ihre Städte in ihren Wohnsitzen und alle ihre Gehöfte verbrannten sie mit Feuer. <sup>11</sup> Und sie nahmen alle Beute und allen Raub an Menschen und an Vieh, <sup>12</sup> und brachten die Gefangenen und den Raub und die Beute zu Mose und zu Eleasar, dem Priester, und zu der Gemeinde der Kinder Israel ins Lager, in die Ebenen Moabs, die am Jordan von Jericho sind. <sup>13</sup> Und Mose und Eleasar, der Priester, und alle Fürsten der Gemeinde gingen ihnen entgegen ausserhalb des Lagers. <sup>14</sup> Und Mose ward zornig über die Vorgesetzten des Heeres, die Obersten über tausend und die Obersten über hundert, die von dem Kriegszuge kamen; <sup>15</sup> und Mose sprach zu ihnen: Habt ihr alle Weiber am Leben gelassen? <sup>16</sup> Siehe, sie sind ja auf den Rat<sup>e</sup> Bileams den Kindern Israel ein Anlass geworden in der Sache des Peor eine Untreue gegen Jahwe zu begehen, so dass die Plage über die Gemeinde Jahwes kam. <sup>17</sup> So tötet nun alles Männliche unter den Kindern, und tötet alle Weiber, die einen Mann im Beischlaf erkannt haben; <sup>18</sup> aber alle Kinder, alle Mädchen<sup>f</sup>, welche den Beischlaf eines Mannes nicht gekannt haben, lasst euch am Leben. <sup>19</sup> Ihr aber lagert euch ausserhalb des Lagers sieben Tage; ein jeder, der einen Menschen getötet, und ein jeder, der einen Erschlagenen angerührt hat, ihr sollt euch entsündigen am dritten Tage und am siebten Tage, ihr und eure Gefangenen. <sup>20</sup> Und alle Kleider und alles Gerät von Fell und alle Arbeit von Ziegenhaar und alles Gerät von Holz sollt ihr entsündigen. <sup>21</sup> Und Eleasar, der Priester, sprach zu den Kriegsleuten, die in den Streit gezogen waren: Dies ist die Satzung des Gesetzes, das Jahwe dem Mose geboten hat: <sup>22</sup> Nur das Gold und das Silber, das Erz, das Eisen, das Zinn und das Blei, <sup>23</sup> alles, was das Feuer verträgt, sollt ihr durchs Feuer gehen lassen, und es

**a** (31,2) W. Vollziehe die Rache der.

**b** (31,3) O. Kriege; so auch V.4 usw.; Kap. 1,3; 26, 2.

**c** (31,3) W. seien.

**d** (31,6) O. und die.

**e** (31,16) W. das Wort.

**f** (31,18) W. alle Kinder unter den Weibern.

wird rein sein; nur soll es mit dem Wasser der Reinigung<sup>a</sup> entsündigt werden; und alles, was das Feuer nicht verträgt, sollt ihr durchs Wasser gehen lassen. <sup>24</sup> Und am siebten Tage sollt ihr eure Kleider waschen, und ihr werdet rein sein; und danach möget ihr ins Lager kommen. <sup>25</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>26</sup> Nimm auf die Summe der weggeführten Beute, an Menschen und an Vieh, du und Eleasar, der Priester, und die Häupter der Väter<sup>b</sup> der Gemeinde; <sup>27</sup> und teile die Beute zur Hälfte zwischen denen, welche den Krieg geführt haben, die ins Feld gezogen sind, und der ganzen Gemeinde. <sup>28</sup> Und erhebe von den Kriegsleuten, die ins Feld gezogen sind, eine Abgabe für Jahwe: eine Seele von fünfhundert, von den Menschen und von den Rindern und von den Eseln und vom Kleinvieh; <sup>29</sup> von ihrer Hälfte sollt ihr sie nehmen, und du sollst sie Eleasar, dem Priester, geben als ein Hebopfer Jahwes. <sup>30</sup> Und von der Hälfte der Kinder Israel sollst du eines nehmen, von fünfzig herausgegriffen, von den Menschen, von den Rindern, von den Eseln und vom Kleinvieh, von allem Vieh; und du sollst es den Leviten geben, welche der Hut der Wohnung Jahwes warten. <sup>31</sup> Und Mose und Eleasar, der Priester, taten, so wie Jahwe dem Mose geboten hatte. <sup>32</sup> Und das Erbeutete, was von der Beute übrigblieb, welche das Kriegsvolk gemacht hatte, war: 675000 Stück Kleinvieh, <sup>33</sup> und 72000 Rinder, <sup>34</sup> und 61000 Esel; <sup>35</sup> und was die Menschenseelen betrifft, so waren der Mädchen, welche den Beischlaf eines Mannes nicht gekannt hatten, insgesamt 32000 Seelen. <sup>36</sup> Und die Hälfte, der Anteil derer, welche zum Heere ausgezogen waren, die Zahl des Kleinviehes, war: 337500 Stück, <sup>37</sup> und die Abgabe vom Kleinvieh für Jahwe war 675 Stück; <sup>38</sup> und die Zahl der Rinder 36000, und die Abgabe davon für Jahwe 72; <sup>39</sup> und der Esel 30500, und die Abgabe davon für Jahwe 61; <sup>40</sup> und der Menschenseelen 16000, und die Abgabe davon für Jahwe 32 Seelen. <sup>41</sup> Und Mose gab die Abgabe des Hebopfers Jahwes Eleasar, dem Priester, so wie Jahwe dem Mose geboten hatte. <sup>42</sup> Und von der Hälfte der Kinder Israel, welche Mose von den zum Heere ausgezogenen Männern<sup>c</sup> abgeteilt hatte, <sup>43</sup> (die Hälfte der Gemeinde war nämlich: 337500 Stück Kleinvieh, <sup>44</sup> und 36000 Rinder, <sup>45</sup> und 30500 Esel, <sup>46</sup> und 16000 Menschenseelen) <sup>47</sup> und von der Hälfte der Kinder Israel nahm Mose das Herausgegriffene, eines von fünfzig, von den Menschen und von dem Vieh, und gab sie den Leviten, welche der Hut der Wohnung Jahwes warteten; so wie Jahwe dem Mose geboten hatte. <sup>48</sup> Und es traten zu Mose die Vorgesetzten über die Tausende des Heeres, die Obersten über tausend und die Obersten über hundert, <sup>49</sup> und sprachen zu Mose: Deine Knechte haben die Summe der Kriegsleute aufgenommen, die unter unserer Hand waren, und es fehlt von uns nicht ein Mann. <sup>50</sup> Und so bringen wir eine Opfergabe für Jahwe dar, ein jeder, was er an goldenem Geschmeide gefunden hat: Armspangen und Handspangen<sup>d</sup>, Fingerringe, Ohrringe und Spangen, um für unsere Seelen Sühnung zu tun vor Jahwe. <sup>51</sup> Und Mose und Eleasar, der Priester, nahmen das Gold von ihnen, allerlei verarbeitetes Geschmeide. <sup>52</sup> Und alles Gold des Hebopfers, das sie für Jahwe hoben, war 16750 Sekel, von den Obersten über tausend und von den Obersten über hundert. <sup>53</sup> (Die Kriegsleute aber hatten ein jeder für sich geplündert.) <sup>54</sup> Und Mose und Eleasar, der Priester, nahmen das Gold von den Obersten über tausend und über hundert und brachten es in das Zelt der Zusammenkunft, als ein Gedächtnis der<sup>e</sup> Kinder Israel vor Jahwe.

## 32

<sup>1</sup> Und die Kinder Ruben und die Kinder Gad hatten viel Vieh, in gewaltiger Menge; und sie sahen das Land Jaser und das Land Gilead, und siehe, der

**a** (31,23) S. Kap. 19,9.

**b** (31,26) d.h. die Stamm- oder Familienhäupter; so auch später.

**c** (31,42) d.h. von ihrem Teil.

**d** (31,50) S. die Anm. zu 1. Mose 24,22.

**e** (31,54) O. für die.

Ort war ein Ort für Vieh. <sup>2</sup> Und die Kinder Gad und die Kinder Ruben kamen und sprachen zu Mose und zu Eleasar, dem Priester, und zu den Fürsten der Gemeinde und sagten: <sup>3</sup> Ataroth und Dibon und Jaser und Nimra und Hesbon und Elale und Sebam und Nebo und Beon, <sup>4</sup> das Land, welches Jahwe vor der Gemeinde Israel geschlagen hat, ist ein Land für Vieh, und deine Knechte haben Vieh. <sup>5</sup> Und sie sprachen: Wenn wir Gnade in deinen Augen gefunden haben, so möge dieses Land deinen Knechten zum Eigentum gegeben werden; lass uns nicht über den Jordan ziehen! <sup>6</sup> Und Mose sprach zu den Kindern Gad und zu den Kindern Ruben: Sollen eure Brüder in den Streit ziehen, und ihr wollt hier bleiben? <sup>7</sup> Und warum wollt ihr das Herz der Kinder Israel davon abwendig machen, in das Land hinüber zu ziehen, welches Jahwe ihnen gegeben hat? <sup>8</sup> So haben eure Väter getan, als ich sie von Kades-Barnea aussandte, das Land zu besehen: <sup>9</sup> sie zogen hinauf bis zum Tale Eskol und besahen das Land; und sie machten das Herz der Kinder Israel abwendig, dass sie nicht in das Land gingen, welches Jahwe ihnen gegeben hatte. <sup>10</sup> Und der Zorn Jahwes entbrannte an jenem Tage, und er schwur und sprach: <sup>11</sup> Wenn die Männer, die aus Ägypten hinaufgezogen sind, von zwanzig Jahren und darüber, das Land sehen werden, das ich Abraham und Isaak und Jakob zugeschworen habe! denn sie sind mir nicht völlig nachgefolgt; <sup>12</sup> ausgenommen Kaleb, der Sohn Jephunnes, der Kenisiter, und Josua, der Sohn Nuns; denn sie sind Jahwe völlig nachgefolgt. <sup>13</sup> Und der Zorn Jahwes entbrannte wider Israel, und er liess sie vierzig Jahre lang in der Wüste umherirren, bis das ganze Geschlecht aufgerieben war, welches getan hatte, was böse war in den Augen Jahwes. <sup>14</sup> Und siehe, ihr seid aufgestanden an eurer Väter Statt, eine Brut von sündigen Männern, um die Glut des Zornes Jahwes gegen Israel noch zu mehren. <sup>15</sup> Wenn ihr euch hinter ihm<sup>a</sup> abwendet, so wird er es noch länger in der Wüste lassen, und ihr werdet dieses ganze Volk verderben. <sup>16</sup> Und sie traten zu ihm und sprachen: Kleinviehhürden wollen wir hier bauen für unsere Herden, und Städte für unsere Kinder; <sup>17</sup> wir selbst aber wollen uns eilends rüsten vor den Kindern Israel her, bis wir sie an ihren Ort gebracht haben; und unsere Kinder sollen in den festen Städten bleiben vor den<sup>b</sup> Bewohnern des Landes. <sup>18</sup> Wir wollen nicht zu unseren Häusern zurückkehren, bis die Kinder Israel ein jeder sein Erbteil empfangen haben. <sup>19</sup> Denn wir wollen nicht mit ihnen erben jenseit des Jordan und weiterhin, denn unser Erbteil ist uns diesseit des Jordan gegen Sonnenaufgang zugekommen. <sup>20</sup> Da sprach Mose zu ihnen: Wenn ihr dieses tut, wenn ihr euch vor Jahwe zum Streite rüstet, <sup>21</sup> und alle unter euch, die gerüstet sind, vor Jahwe über den Jordan ziehen, bis er seine Feinde vor sich ausgetrieben hat, <sup>22</sup> und das Land vor Jahwe unterjocht ist, und ihr danach zurückkehret, so sollt ihr schuldlos sein gegen Jahwe und gegen Israel; und dieses Land soll euch zum Eigentum sein vor Jahwe. <sup>23</sup> Wenn ihr aber nicht also tut, siehe, so habt ihr wider Jahwe gesündigt; und wisset, dass eure Sünde euch finden wird. <sup>24</sup> Bauet euch Städte für eure Kinder und Hürden für euer Kleinvieh, und tut, was aus eurem Munde hervorgegangen ist. <sup>25</sup> Und die Kinder Gad und die Kinder Ruben sprachen zu Mose und sagten: Deine Knechte werden tun, so wie mein Herr gebietet. <sup>26</sup> Unsere Kinder, unsere Weiber, unsere Herden und all unser Vieh<sup>c</sup> sollen daselbst in den Städten Gileads sein; <sup>27</sup> deine Knechte aber, alle zum Heere<sup>d</sup> Gerüsteten, werden vor Jahwe hinüberziehen in den Streit, so wie mein Herr redet. <sup>28</sup> Und Mose gebot ihrethalben Eleasar, dem Priester, und Josua, dem Sohne Nuns, und den Häuptern der Väter der Stämme der Kinder Israel; <sup>29</sup> und Mose sprach zu ihnen: Wenn die Kinder Gad und die Kinder Ruben, alle zum Streit Gerüsteten, mit euch vor Jahwe über den Jordan ziehen, und das Land vor euch unterjocht sein wird, so sollt ihr ihnen das Land Gilead zum

---

**a** (32,15) W. von hinter ihm her.

**b** (32,17) And. üb.: wegen der.

**c** (32,26) d.h. Zug- und Lastvieh.

**d** (32,27) O. Kriege.

Eigentum geben; <sup>30</sup> wenn sie aber nicht gerüstet mit euch hinüberziehen, so sollen sie sich unter euch ansässig machen im Lande Kanaan. <sup>31</sup> Und die Kinder Gad und die Kinder Ruben antworteten und sprachen: Wie Jahwe zu deinen Knechten geredet hat, so wollen wir tun. <sup>32</sup> Wir wollen gerüstet vor Jahwe in das Land Kanaan hinüberziehen, und unser Erbesitztum verbleibe uns diesseit des Jordan. <sup>33</sup> Und Mose gab ihnen, den Kindern Gad und den Kindern Ruben und der Hälfte des Stammes Manasse, des Sohnes Josephs, das Königreich Sihons, des Königs der Amoriter, und das Königreich Ogs, des Königs von Basan, das Land nach seinen Städten in ihren Grenzen, die Städte des Landes ringsum. <sup>34</sup> Und die Kinder Gad bauten Dibon und Ataroth und Aroer, <sup>35</sup> und Ateroth-Schofan und Jaser und Jogbeha, <sup>36</sup> und Beth-Nimra und Beth-Haran, feste Städte und Kleinviehhürden. <sup>37</sup> Und die Kinder Ruben bauten Hesbon und Elale und Kirjathaim, <sup>38</sup> und Nebo und Baal-Meon, deren Namen geändert wurden, und Sibma; und sie benannten die Städte, die sie bauten, mit anderen Namen. - <sup>39</sup> Und die Söhne Makirs, des Sohnes Manasses, zogen nach Gilead und nahmen es ein; und sie trieben<sup>a</sup> die Amoriter, die darin wohnten, aus. <sup>40</sup> Und Mose gab Gilead dem Makir, dem Sohne Manasses; und er wohnte darin. <sup>41</sup> Und Jair, der Sohn Manasses, zog hin und nahm ihre Dörfer ein und nannte sie Dörfer Jairs. <sup>42</sup> Und Nobach zog hin und nahm Kenath und seine Tochterstädte ein und nannte es Nobach nach seinem Namen.

### 33

<sup>1</sup> Dies sind die Züge der Kinder Israel, welche aus dem Lande Ägypten ausgezogen sind nach ihren Heeren, unter der Hand Moses und Aarons. <sup>2</sup> Und Mose schrieb ihre Auszüge auf, nach ihren Zügen, nach dem Befehle Jahwes; und dies sind ihre Züge, nach ihren Auszügen: <sup>3</sup> Sie brachen auf von Raemes im ersten Monat, am fünfzehnten Tage des ersten Monats. Am anderen Tage nach dem Passah zogen die Kinder Israel aus mit erhobener Hand, vor den Augen aller Ägypter, <sup>4</sup> als die Ägypter diejenigen begruben, welche Jahwe unter ihnen geschlagen hatte, alle Erstgeborenen; und Jahwe hatte an ihren Göttern Gericht geübt. <sup>5</sup> Und die Kinder Israel brachen auf von Raemes und lagerten sich in Sukkoth. <sup>6</sup> Und sie brachen auf von Sukkoth und lagerten sich in Etham, das am Rande der Wüste liegt. <sup>7</sup> Und sie brachen auf von Etham und wandten sich nach Pi-Hachiroth, das Baal-Zephon gegenüber liegt, und lagerten sich vor Migdol. <sup>8</sup> Und sie brachen auf von Hachiroth und zogen mitten durchs Meer nach der Wüste hin, und sie zogen drei Tagereisen in der Wüste Etham und lagerten sich in Mara. <sup>9</sup> Und sie brachen auf von Mara und kamen nach Elim; und in Elim waren zwölf Wasserquellen und siebenzig Palmbäume; und sie lagerten sich daselbst. <sup>10</sup> Und sie brachen auf von Elim und lagerten sich am Schilfmeer. <sup>11</sup> Und sie brachen auf vom Schilfmeer und lagerten sich in der Wüste Sin. <sup>12</sup> Und sie brachen auf aus der Wüste Sin und lagerten sich in Dophka. <sup>13</sup> Und sie brachen auf von Dophka und lagerten sich in Alusch. <sup>14</sup> Und sie brachen auf von Alusch und lagerten sich in Rephidim; und das Volk hatte daselbst kein Wasser zu trinken. <sup>15</sup> Und sie brachen auf von Rephidim und lagerten sich in der Wüste Sinai. <sup>16</sup> Und sie brachen auf aus der Wüste Sinai und lagerten sich in Kibroth-Hattaawa. <sup>17</sup> Und sie brachen auf von Kibroth-Hattaawa und lagerten sich in Hazeroth. <sup>18</sup> Und sie brachen auf von Hazeroth und lagerten sich in Rithma. <sup>19</sup> Und sie brachen auf von Rithma und lagerten sich in Rimmon-Perez. <sup>20</sup> Und sie brachen auf von Rimmon-Perez und lagerten sich in Libna. <sup>21</sup> Und sie brachen auf von Libna und lagerten sich in Rissa. <sup>22</sup> Und sie brachen auf von Rissa und lagerten sich in Kehelatha. <sup>23</sup> Und sie brachen auf von Kehelatha und lagerten sich am Berge Schepher. <sup>24</sup> Und sie brachen auf vom Berge Schepher und lagerten sich in Harada. <sup>25</sup> Und sie brachen auf von Harada und lagerten sich in Makheloth. <sup>26</sup> Und sie brachen auf von Makheloth und lagerten sich in Tachath. <sup>27</sup> Und sie brachen auf von Tachath und lagerten sich in Terach. <sup>28</sup> Und sie brachen auf von Terach und lagerten

<sup>a</sup> (32,39) O. er trieb.

sich in Mithka. <sup>29</sup> Und sie brachen auf von Mithka und lagerten sich in Haschmona. <sup>30</sup> Und sie brachen auf von Haschmona und lagerten sich in Moseroth. <sup>31</sup> Und sie brachen auf von Moseroth und lagerten sich in Bne-Jaakan. <sup>32</sup> Und sie brachen auf von Bne-Jaakan und lagerten sich in Hor-Gidgad. <sup>33</sup> Und sie brachen auf von Hor-Gidgad und lagerten sich in Jotbatha. <sup>34</sup> Und sie brachen auf von Jotbatha und lagerten sich in Abrona. <sup>35</sup> Und sie brachen auf von Abrona und lagerten sich in Ezjon-Geber. <sup>36</sup> Und sie brachen auf von Ezjon-Geber und lagerten sich in der Wüste Zin, das ist Kades. <sup>37</sup> Und sie brachen auf von Kades und lagerten sich am Berge Hor, am Rande des Landes Edom. <sup>38</sup> Und Aaron, der Priester, stieg auf den Berg Hor nach dem Befehle Jahwes; und er starb daselbst im vierzigsten Jahre nach dem Auszuge der Kinder Israel aus dem Lande Ägypten, im fünften Monat, am Ersten des Monats. <sup>39</sup> Und Aaron war 123 Jahre alt, als er auf dem Berge Hor starb. <sup>40</sup> Und der Kanaaniter, der König von Arad, der im Süden wohnte im Lande Kanaan, hörte von dem Kommen der Kinder Israel. <sup>41</sup> Und sie brachen auf vom Berge Hor und lagerten sich in Zalmona. <sup>42</sup> Und sie brachen auf von Zalmona und lagerten sich in Punon. <sup>43</sup> Und sie brachen auf von Punon und lagerten sich in Oboth. <sup>44</sup> Und sie brachen auf von Oboth und lagerten sich in Ijje-Abarim, an der Grenze von Moab. <sup>45</sup> Und sie brachen auf von Ijje-Abarim und lagerten sich in Dibon-Gad. <sup>46</sup> Und sie brachen auf von Dibon-Gad und lagerten sich in Almon-Diblathaim. <sup>47</sup> Und sie brachen auf von Almon-Diblathaim und lagerten sich am<sup>a</sup> Gebirge Abarim vor Nebo. <sup>48</sup> Und sie brachen auf vom Gebirge Abarim und lagerten sich in den Ebenen<sup>b</sup> Moabs, am Jordan von Jericho. <sup>49</sup> Und sie lagerten sich am Jordan von Beth-Jesimoth bis Abel-Sittim in den Ebenen Moabs. <sup>50</sup> Und Jahwe redete zu Mose in den Ebenen Moabs, am Jordan von Jericho, und sprach: <sup>51</sup> Rede zu den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Wenn ihr über den Jordan in das Land Kanaan ziehet, <sup>52</sup> so sollt ihr alle Bewohner des Landes vor euch austreiben und alle ihre Bildwerke<sup>c</sup> zerstören; und alle ihre gegossenen Bilder sollt ihr zerstören, und alle ihre Höhen<sup>d</sup> sollt ihr vertilgen; <sup>53</sup> und ihr sollt das Land in Besitz nehmen und darin wohnen, denn euch habe ich das Land gegeben, es zu besitzen. <sup>54</sup> Und ihr sollt das Land durchs Los als Erbteil empfangen, nach euren Geschlechtern: Den Vielen sollt ihr ihr Erbteil mehren, und den Wenigen sollt ihr ihr Erbteil mindern; wohin das Los einem fällt, das soll ihm gehören; nach den Stämmen eurer Väter sollt ihr erben. <sup>55</sup> Wenn ihr aber die Bewohner des Landes nicht vor euch austreibt, so werden diejenigen, welche ihr von ihnen übriglasset, zu Dornen in euren Augen und zu Stacheln in euren Seiten werden, und sie werden euch bedrängen in dem Lande, in welchem ihr wohnt. <sup>56</sup> Und es wird geschehen: so wie ich gedachte, ihnen zu tun, werde ich euch tun.

## 34

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>2</sup> Gebiete den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Wenn ihr in das Land Kanaan kommet, so ist dies das Land, welches euch als Erbteil zufallen soll: das Land Kanaan nach seinen Grenzen. <sup>3</sup> Und die Südseite soll euch sein von der Wüste Zin an, Edom entlang, und die Südgrenze soll euch sein vom Ende des Salzmeeres gegen Osten. <sup>4</sup> Und die Grenze soll sich euch südlich von der Anhöhe Akrabbim wenden und nach Zin hinübergehen, und ihr Ausgang<sup>e</sup> sei südlich von Kades-Barnea; und sie laufe nach Hazar-Addar hin, und gehe hinüber nach Azmon; <sup>5</sup> und die Grenze wende sich von Azmon nach dem Bache Ägyptens, und ihr Ausgang sei nach dem Meere hin. - <sup>6</sup> Und die Westgrenze: sie sei euch das grosse

**a** (33,47) O. auf dem.

**b** (33,48) O. Steppen; so auch Kap. 35,1 usw..

**c** (33,52) d.h. Steine, die zu Götzenbildern verarbeitet waren; vergl. 3. Mose 26,1.

**d** (33,52) Höhenaltäre oder Höhentempel (1. Kön. 13,32).

**e** (34,4) W. ihre Ausgänge; so auch V.5 usw..

Meer und das Angrenzende<sup>a</sup>; das soll euch die Westgrenze sein. - <sup>7</sup> Und dies soll euch die Nordgrenze sein: vom grossen Meere aus sollt ihr euch den Berg Hor abmarken; <sup>8</sup> vom Berge Hor sollt ihr abmarken bis man nach Hamath kommt, und der Ausgang der Grenze sei nach Zedad hin; <sup>9</sup> und die Grenze laufe nach Siphron hin, und ihr Ausgang sei bei Hazar-Enan. Das soll euch die Nordgrenze sein. - <sup>10</sup> Und zur Ostgrenze sollt ihr euch abmarken von Hazar-Enan nach Schephtham. <sup>11</sup> Und die Grenze gehe hinab von Schephtham nach Ribla, östlich von Ajin; und die Grenze gehe hinab und stosse an die Seite<sup>b</sup> des Sees Kinnereth<sup>c</sup> gegen Osten; <sup>12</sup> und die Grenze gehe an den Jordan hinab, und ihr Ausgang sei am Salzmeere. Das soll euer Land sein nach seinen Grenzen ringsum. <sup>13</sup> Und Mose gebot den Kindern Israel und sprach: Das ist das Land, welches ihr durchs Los als Erbteil empfangen sollt, das Jahwe den neun Stämmen und dem halben Stamme zu geben geboten hat. <sup>14</sup> Denn der Stamm der Kinder der Rubeniter nach ihren Vaterhäusern, und der Stamm der Kinder der Gaditer nach ihren Vaterhäusern, und die Hälfte des Stammes Manasse, die haben ihr Erbteil empfangen. <sup>15</sup> Die zwei Stämme und der halbe Stamm haben ihr Erbteil empfangen diesseit des Jordan von Jericho, gegen Osten, gegen Sonnenaufgang. <sup>16</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>17</sup> Dies sind die Namen der Männer, welche euch das Land als Erbe austheilen sollen: Eleasar, der Priester, und Josua, der Sohn Nuns. <sup>18</sup> Und je einen Fürsten vom Stamme sollt ihr nehmen, um das Land als Erbe auszuteilen. <sup>19</sup> Und dies sind die Namen der Männer: für den<sup>d</sup> Stamm Juda: Kaleb, der Sohn Jephunnes; <sup>20</sup> und für den Stamm der Kinder Simeon: Samuel, der Sohn Ammihuds; <sup>21</sup> für den Stamm Benjamin: Elidad, der Sohn Kislons; <sup>22</sup> und für den Stamm der Kinder Dan ein Fürst: Bukki, der Sohn Joglis; <sup>23</sup> für die Söhne Josephs: für den Stamm der Kinder Manasse ein Fürst: Hanniel, der Sohn Ephods, <sup>24</sup> und für den Stamm der Kinder Ephraim ein Fürst: Kemuel, der Sohn Schiphtans; <sup>25</sup> und für den Stamm der Kinder Sebulon ein Fürst: Elizaphan, der Sohn Parnaks; <sup>26</sup> und für den Stamm der Kinder Issaschar ein Fürst: Paltiel, der Sohn Assans; <sup>27</sup> und für den Stamm der Kinder Aser ein Fürst: Achihud, der Sohn Schelomis; <sup>28</sup> und für den Stamm der Kinder Naphtali ein Fürst: Pedahel, der Sohn Ammihuds. <sup>29</sup> Diese sind es, welchen Jahwe gebot, den Kindern Israel ihr Erbe im Lande Kanaan auszuteilen.

## 35

<sup>1</sup> Und Jahwe redete zu Mose in den Ebenen Moabs, am Jordan von Jericho, und sprach: <sup>2</sup> Gebiete den Kindern Israel, dass sie von ihrem Erbbesitztum den Leviten Städte zum Wohnen geben; und zu den Städten sollt ihr einen Bezirk<sup>e</sup> rings um dieselben her den Leviten geben. <sup>3</sup> Und die Städte seien ihnen zum Wohnen, und deren Bezirke seien für ihr Vieh und für ihre Habe und für alle ihre Tiere. <sup>4</sup> Und die Bezirke der Städte, welche ihr den Leviten geben sollt, sollen von der Stadtmauer nach aussen hin tausend Ellen betragen ringsum; <sup>5</sup> und ihr sollt ausserhalb der Stadt auf der Ostseite zweitausend Ellen abmessen, und auf der Südseite zweitausend Ellen, und auf der Westseite zweitausend Ellen und auf der Nordseite zweitausend Ellen, dass die Stadt in der Mitte sei; das sollen die Bezirke ihrer Städte sein. <sup>6</sup> Und die Städte, die ihr den Leviten geben sollt: sechs Zufluchtstädte sind es, die ihr ihnen geben sollt, damit dahin fliehe, wer einen Totschlag begangen hat; und zu diesen hinzu sollt ihr 42 Städte geben. <sup>7</sup> Alle die Städte, die ihr den Leviten geben sollt, sie und ihre Bezirke, sollen 48 Städte sein. <sup>8</sup> Und was die Städte betrifft, die ihr von dem Eigentum der Kinder Israel geben sollt - von

**a** (34,6) d.h. die Küste.

**b** (34,11) W. Schulter.

**c** (34,11) Genezareth.

**d** (34,19) O. von dem so bis (V.29).

**e** (35,2) Eig. eine Weidetritt.



dem Stamme, der viel hat<sup>a</sup>, sollt ihr viel nehmen, und von dem, der wenig hat<sup>b</sup>, sollt ihr wenig nehmen; jeder Stamm soll nach Verhältnis seines Erbteils, das er erben wird, von seinen Städten den Leviten geben. <sup>9</sup> Und Jahwe redete zu Mose und sprach: <sup>10</sup> Rede zu den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Wenn ihr über den Jordan in das Land Kanaan ziehet, <sup>11</sup> so sollt ihr euch Städte bestimmen: Zufluchtstädte sollen sie für euch sein, dass dahin fliehe ein Totschläger, der einen Menschen aus Versehen erschlagen hat. <sup>12</sup> Und die Städte sollen euch zur Zuflucht sein vor dem Rächer<sup>c</sup>, dass der Totschläger nicht sterbe, bis er vor der Gemeinde gestanden hat zum Gericht. <sup>13</sup> Und die Städte, die ihr geben sollt, sollen sechs Zufluchtstädte für euch sein. <sup>14</sup> Drei Städte sollt ihr geben diesseit des Jordan, und drei Städte sollt ihr geben im Lande Kanaan; Zufluchtstädte sollen sie sein. <sup>15</sup> Den Kindern Israel und dem Fremdling und dem Beisassen in ihrer Mitte sollen diese sechs Städte zur Zuflucht sein, dass dahin fliehe ein jeder, der einen Menschen aus Versehen erschlagen hat. <sup>16</sup> Wenn er ihn aber mit einem eisernen Werkzeug geschlagen hat, dass er gestorben ist, so ist er ein Mörder<sup>d</sup>; der Mörder soll gewisslich getötet werden. <sup>17</sup> Und wenn er ihn mit einem Stein, den er in der Hand führte<sup>e</sup>, wodurch man sterben kann, geschlagen hat, dass er gestorben ist, so ist er ein Mörder; der Mörder soll gewisslich getötet werden. <sup>18</sup> Oder wenn er ihn mit einem hölzernen Werkzeug<sup>f</sup>, das er in der Hand führte, wodurch man sterben kann, geschlagen hat, dass er gestorben ist, so ist er ein Mörder; der Mörder soll gewisslich getötet werden. <sup>19</sup> Der Bluträcher, der soll den Mörder töten; wenn er ihn antrifft, soll er ihn töten. <sup>20</sup> Und wenn er ihn aus Hass gestossen oder mit Absicht auf ihn geworfen hat, dass er gestorben ist, <sup>21</sup> oder ihn aus Feindschaft mit seiner Hand geschlagen hat, dass er gestorben ist, so soll der Schläger gewisslich getötet werden; er ist ein Mörder; der Bluträcher soll den Mörder töten, wenn er ihn antrifft. <sup>22</sup> Wenn er aber von ungefähr, nicht aus Feindschaft, ihn gestossen, oder unabsichtlich irgend ein Werkzeug auf ihn geworfen hat, <sup>23</sup> oder, ohne es zu sehen, irgend einen Stein, wodurch man sterben kann, auf ihn hat fallen lassen, dass er gestorben ist, er war ihm aber nicht feind und suchte seinen Schaden nicht: <sup>24</sup> so soll die Gemeinde zwischen dem Schläger und dem Bluträcher nach diesen Rechten richten; <sup>25</sup> und die Gemeinde soll den Totschläger aus der Hand des Bluträchers erretten, und die Gemeinde soll ihn in seine Zufluchtstadt zurückbringen, wohin er geflohen ist; und er soll darin bleiben bis zum Tode des Hohenpriesters, den man mit dem heiligen Öle gesalbt hat. <sup>26</sup> Wenn aber der Totschläger über die Grenze seiner Zufluchtstadt, wohin er geflohen ist, irgend hinausgeht, <sup>27</sup> und der Bluträcher findet ihn ausserhalb der Grenze seiner Zufluchtstadt, und der Bluträcher tötet den Totschläger, so hat er keine Blutschuld. <sup>28</sup> Denn er soll in seiner Zufluchtstadt bleiben bis zum Tode des Hohenpriesters; und nach dem Tode des Hohenpriesters darf der Totschläger in das Land seines Eigentums zurückkehren. - <sup>29</sup> Und dies soll euch zu einer Rechtssatzung sein bei euren Geschlechtern in allen euren Wohnsitzen. <sup>30</sup> Jeder, der einen Menschen erschlägt: auf die Aussage von Zeugen soll man den Mörder töten; aber ein einzelner Zeuge kann nicht wider einen Menschen aussagen<sup>g</sup>, dass er sterbe. <sup>31</sup> Und ihr sollt keine Sühne annehmen für die Seele eines Mörders, der schuldig ist zu sterben, sondern er soll

---

**a** (35,8) Eig. von den Vielen... von den Wenigen.

**b** (35,8) Eig. von den Vielen... von den Wenigen.

**c** (35,12) Eig. Löser, der nächste Verwandte.

**d** (35,16) Hier und nachher dasselbe Wort wie: "Totschläger".

**e** (35,17) Eig. mit einem Handstein, d.h. mit einem Stein, den man handhaben kann. Desgl. V.18: Handwerkzeug.

**f** (35,18) O. Gegenstand.

**g** (35,30) Eig. antworten.

gewisslich getötet werden. <sup>32</sup> Auch sollt ihr keine Sühne annehmen für den in seine Zufluchtstadt Geflüchteten, dass er vor<sup>a</sup> dem Tode des Priesters zurückkehre, um im Lande zu wohnen. <sup>33</sup> Und ihr sollt das Land nicht entweihen, in welchem ihr seid; denn das Blut, das entweicht das Land; und für das Land kann keine Sühnung getan werden wegen des Blutes, das darin vergossen worden, ausser durch das Blut dessen, der es vergossen hat. <sup>34</sup> Und du sollst nicht das Land verunreinigen, in welchem ihr wohnt, in dessen Mitte ich wohne; denn ich, Jahwe, wohne inmitten der Kinder Israel.

## 36

<sup>1</sup> Und es traten herzu die Häupter der Väter vom Geschlecht der Söhne Gileads, des Sohnes Makirs, des Sohnes Manasses, aus den Geschlechtern der Söhne Josephs; und sie redeten vor Mose und vor den Fürsten, den Häuption der Väter der Kinder Israel, <sup>2</sup> und sprachen: Jahwe hat meinem Herrn geboten, den Kindern Israel das Land durchs Los als Erbteil zu geben; und meinem Herrn ist von Jahwe geboten worden, das Erbteil Zelophchads, unseres Bruders, seinen Töchtern zu geben. <sup>3</sup> Werden sie nun einem von den Söhnen der anderen Stämme der Kinder Israel zu Weibern, so wird ihr Erbteil dem Erbteil unserer Väter entzogen und zu dem Erbteil des Stammes hinzugefügt werden, welchem sie angehören werden; und dem Lose unseres Erbteils wird es entzogen werden. <sup>4</sup> Und auch wenn das Jubeljahr der Kinder Israel kommt, wird ihr Erbteil zu dem Erbteil des Stammes hinzugefügt werden, welchem sie angehören werden; und ihr Erbteil wird dem Erbteil des Stammes unserer Väter entzogen werden. <sup>5</sup> Da gebot Mose den Kindern Israel, nach dem Befehle Jahwes, und sprach: Der Stamm der Kinder Joseph redet recht. <sup>6</sup> Dies ist das Wort, welches Jahwe betreffs der Töchter Zelophchads geboten hat, indem er sprach: Sie mögen dem, der in ihren Augen gut ist, zu Weibern werden; nur sollen sie einem aus dem Geschlecht des Stammes ihres Vaters zu Weibern werden, <sup>7</sup> damit nicht ein Erbteil der Kinder Israel von Stamm zu Stamm übergehe; denn die Kinder Israel sollen ein jeder dem Erbteil des Stammes seiner Väter anhangen. <sup>8</sup> Und jede Tochter, die ein Erbteil aus den Stämmen der Kinder Israel besitzt, soll einem aus dem Geschlecht des Stammes ihres Vaters zum Weibe werden, damit die Kinder Israel ein jeder das Erbteil seiner Väter besitzen, <sup>9</sup> und nicht ein Erbteil von einem Stamme auf einen anderen Stamm übergehe. Denn die Stämme der Kinder Israel sollen ein jeder seinem Erbteil anhangen. <sup>10</sup> So wie Jahwe dem Mose geboten hatte, also taten die Töchter Zelophchads. <sup>11</sup> Und Machla, Tirza und Chogla und Milka und Noa, die Töchter Zelophchads, wurden den Söhnen ihrer Oeime zu Weibern. <sup>12</sup> Männern aus den Geschlechtern der Kinder Manasse, des Sohnes Josephs, wurden sie zu Weibern. Und so verblieb ihr Erbteil bei dem Stamme des Geschlechts ihres Vaters. <sup>13</sup> Das sind die Gebote und die Rechte, welche Jahwe in den Ebenen Moabs, am Jordan von Jericho, den Kindern Israel durch Mose geboten hat.

---

a (35,32) Eig. bis zu.